並不贊成設立該工



YAT

4

卓戴見

指定刊登有關法律性質廣告之有效

華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第

# 

中國土產畜產進出口總公司、香港德信行有限公司聯合舉辦

日期:一九八四年七月五日至十七日

地點:香港灣仔港灣道二十六號華潤大厦十字樓

CHINA NATIONAL NATIVE PRODUCE & ANIMAL BY-PRODUCTS IMP. & EXP. CORP.

& TECK SOON HONG LTD.

From 5th to 17th July, 1984.

At 10th Floor, China Resources Building, 26 Harbour Road, Wanchai, H.K.

# 九龍灣廠房平售 快將入伙可按七成 式干式百呎售32萬平通九龍灣

全層三萬零八百六十八呎

天台每呎只售80元

建築期間,不計利息,交通順暢,近地鐵站及機 場隧道未來巴士總站,貨物起卸處貨櫃碼頭海底隧道 近如毗鄰。

有意請電:H-211181 H-263551

樂古道地下商塲 實用面積 每呎只租

-樓全層10,569呎 適酒樓,超級市場,百貨等 特平出租

中源中心

假日照常・金漢工業大厦

第 53/84期中獎號碼 帮敬備酒會 恐枝角道二 七月七日 推 選 性 数 約 頭獎派彩

福有攸歸



嘉福中心

荔枝角道175-185號

地下及一樓萬餘呎最現代化商塲 扶手電梯 ,中央冷氣

美術天花 不需裝修 即可營業

每單位月租由400元起 五折交租一年或

八折優待任從選擇 益新置業有限公司



政煌逻辑 北角

晚上大時 隆重開業 是 **是** 人 E

是日下午六時開始正式營 爲本酒樓舉行開幕盛大 北角敦煌酒樓意 光臨指導 九八四年 日(星期日) 事。除公司 酒會 営業

装修數千萬元 面積七萬餘呎。 塲面堂皇宏偉 匠心獨運設計・ 蒙達大禮堂筵開三百席

鄰近明圍傳車場 泊車方便。 相等於

百多

億美元創新紀錄

國家

經濟

復

港府的長期及短期

地發展策略

點:為評估基礎,報告咨主要結論有下列五需求為評估基礎,報告咨主要負會强調以長期由白朗議員任主席之委員會强調以長期

7容納多七十萬人口・即共用及運輸發展策略的模式・地政工務司隙乃强日前

# 萬方矚目談僑政

E废順委員長



前途而努力,有望朝野先進,多予指導,更深厚的強而努力,有望朝野先進,多予指導,更深厚的為有深刻的瞭解與歷練。而歷任首長與幹部,對為有深刻的瞭解與歷練。而歷任首長與幹部,對學好儒委會三位副首長朱集階,許嗚職,柯文學好儒委會三位副首長朱集階,許嗚職,柯文學好儒委會三位副首長朱集階,許嗚職,柯文學好儒委會三位副首長朱集階,許嗚職,柯文學好術委會三位副首長朱集階,許嗚職,柯文學的一種與心針。

一中證。」 「大生出掌係政,正是大有爲政府用人唯才的最佳」 開選選來自僑鄉,有爲有守,讓和駕實的會廣順 目前正面對若干外爍與內涵底無情的挑戰,俞內 「本報台北特稿)「香港和海外萬干僑胞, 刻的形象,今後主持僑務,定將「政通人和情,勇於負責,在海外僑胞心目中,早已建工會主席區新一致推崇會廣順深入僑務,瞭香港棉系職工總會主席彭震海和港九酒樓茶

大侵略印支华島川 東國問題 東國問題 東國問題 東國問題 東國問題 東國問題 東國問題 東國問題 東國國家外長期會,計論東埔寨 一九五年 一次一十五年 一十五年 一

型章指出,他在數月前原本坡空裝了 工的酗酒情形,終於「突然發惡」。杜賓斯基被判入歌八星 一、當他用水將醉酒工程師發醒之後,該工程師仍然拒絕熱行他的人,當他用水將醉酒工程師發醒之後,該工程師仍然拒絕熱行他的人,當他用水將醉酒工程師發醒之後,該工程師仍然拒絕熱行他的至死。該報指出,杜賓斯基,是蘇聯中部城市基尼利一間工廠的負至死。該報指出,杜賓斯基,是蘇聯中部城市基尼利一間工廠的負至死。該報指出,杜賓斯基,是蘇聯中部城市基尼利一間工廠的負 師

活活打

工程

廠

残暴胡

死理

雨韓促北韓 快談判統

能学島的談判, 電)南韓今日再次促請 (合衆社漢城四日

鮮牛島的談判。 解中,呼籲通過直接談 報,刊出十二周年的文 報,刊出十二周年的文 報,刊出十二周年的文 的問題。



日趨惡劣

提改 善關

北京

(法新社比利時布魯塞爾四日電)歐洲共市統計處今日稱,歐洲 (法新社比利時布魯塞爾四日電)歐洲共市統計處今日稱,歐洲 (法新社比利時布魯塞爾四日電)歐洲共市統計處今日稱,歐洲 (法新社比利時布魯塞爾四日電)歐洲共市統計處今日稱,歐洲 (法新社比利時布魯塞爾四日電)歐洲共市統計處今日稱,歐洲 (法新社比利時布魯塞爾四日電)歐洲共市統計處今日稱,歐洲 (法新社比利時布魯塞爾四日電)歐洲共市統計處今日稱,歐洲 (法新社比利時布魯塞爾四日電)歐洲共市統計處今日稱,歐洲

台加工出口區景氣活絡

行銀

國

投資貿易

顯

恳

億美元

四期星

商,加工區將在民國七一空,楠梓區所剩土地 一空,楠梓區所剩土地太大, 為配合投資意願日期 區內無法接納,只好致 區內無法接納,只好致 區內無法接納,只好致 區內無法接納,只好致 區內無法接納,只好致

本人 100 年 (100 年) 10

台製造業 科學

認爲不



# 美國務卿

英語 ( ) 美術品拍賣商 ( ) 美術品的 (

() 合衆社倫敦四日 發揚中國文ル 無知識份子 

西德警察揭破赤軍巢穴

美國異族通婚 四年前幾近一 萬對 日多

的長遠擴展;②在紅磡灣進行填海,以擴建整行填海,以應付主要國際貿易及商業活動語的基礎設施。這些包括——①在中區對開關直至二〇〇一年爲支持本港經濟成長而必兩項模式有若干共通點,其中之一是有

市區重建的地

局模同所式保面供及· 已式,需去留擴與交有 於中所發應。展港椅關 上的以展付。 口洲之

是夠維持與建「居者有其屋計劃」及「私人」 是夠維持與建「居者有其屋計劃」及「私人」 是夠維持與建「居者有其屋計劃」及「私人」 是夠維持與建「居者有其屋計劃」及「私人」 是夠維持每年與建公屋單位二萬七千個,但 是夠維持每年與建公屋單位二萬七千個,但

公司

税 抵 達 台 ル

次產雙胞胎

司機 上海、大人人 一條三千八百萬美元。終於宣布 一條三千八百萬美元。終於宣布

英國國會批准

名貨車

# 男女武器 現金

會受到檢控。 會受到檢控。 的透露。她的丈夫 的透露。她的丈夫 的透露。她的丈夫 的透露。她的丈夫 **殯儀館做生意出奇謀** 

出長期保用棺材

 校行動之一。官方消息 在脚谷拘捕共黨最大規一 者招待會上調:「這是」 馬哈諾德在一個記

是由外國支持者提供的 現金和銀行存款,相信 現金和銀行存款,相信 是由外國支持者提供的 是由外國支持者提供的 是由外國支持者提供的 是由外國支持者提供的 與到大批的宣傳傳單,

八具美軍遺體

月中運返美國

越戰失踪美軍二千餘,

中國 (時事社吉隆坡四 ) 在馬來西亞森美國 (時事社 ) 在馬來西亞森 ( ) 一年 ( ) 在馬來西亞人的集體 ( ) 在馬來西亞人的集體 ( ) 是

# 國府僑委會爲强 化組織

文壇健兒主義尖兵

歐美地區僑靑返國研 努力研 習中文去認識 がはまり 歐祖國文化 習團結業

,對現行結構進行改革。但他指出,這項改革將在現行工作架構下進行,並不涉及組織的會廣順昨天表示,這個研究小組將在一個月內提出評估結論,儒委會將根據這項結論研究小組」,將就當前僑情變遷,對僑委會工作結構進行研討評估。(中央社台北四日電)僑務委員會委員長會廣順表示,僑委會爲强化功能,已成立「

现自由祖國各項建設及風景名勝,使這項研習活動成為學員們成長過程中最值得回憶的經濟式中,致詞勉勵四百八十位華裔青年學員,努力學習中文,認識中華文化和遊興的參寫與調,唯有注入新血輪、新構想,未來僑務工作才能順應情勢變遷,發揮更積極、更有放的功能。

(中央社台北四日電)救國團主任潘振球,今天在七十三年海外青年譽期返國研習團年輕、具有工作熱忱的人從事僑務工作,尤其來自海外各地的人士,更是爭取的對象。曾會廣順强調,唯有注入新血輪、新構想,未來僑務工作才能順應情勢變遷,發揮更積極、更會廣順强調,唯有注入新血輪、新構想,未來僑務工作才能順應情勢變遷,發揮更積極、更會廣順强調,唯有注入新血輪、新構想,未來僑務工作才能順應情勢變遷,發揮更積極、更會廣順强調,唯有注入新血輪、新構想,未來僑務工作才能順應情勢變遷,發揮更積極、更多廣順强調,與重前聲、提携後進

潭脊年活動中心舉行始業式,由救國團主任潘振球主持,僑委會委員長會廣順到會致歡迎由行政院僑務委員會和救國團聯合主辦的七十年海外青年魯期返國研習團,上午在劍

泰警方進行七項掃蕩行動 人捕 共黨份子

共黨者得逞泰將面臨空前災難 財富獲證實

第一个 ( ) 一个 ( )

日軍血腥暴行又 大馬發現集體墓地 屠殺後再行縱 縦火全村盡付一炬以人悉屬馬籍華人

百名男屍首,集體埋在 百名男屍首,集體埋在 本士兵被殺事件。這三 森林裏。

計設

奇域魔

實

性樂娛

奇兵

三第張一第

府」。 八具遺體移交給美國政 們計劃於七月十七日將

可能即將發動進攻,因爲阴齊節已結束。可能即將發動進攻,因爲阴齊節已結束。可能即將發動進攻,因爲阴齊節已結束。可能即將發動進攻,因爲阴齊節已結束。可能即將發動進攻,因爲阴齊節已結束。可能即將發動進攻,因爲阴齊節已結束。

**行動是在一九八三年六越南前一次的同様** 

伊朗坦克

集結前後

品。

要求 高、 文訓:該大使館答 一名蘇聯芭蕾舞蹈文, 但東歐 訪客。去週五, 但東歐 訪客。去週五, 但東歐 訪客。去週五, 實來 的第二, 一名蘇聯芭蕾舞蹈文的第二, 要求 高、 一、 一名蘇聯芭蕾舞蹈文, 明在 由本

華僑精

台灣遠

空公司

末站飛台北

**女壘揚威洛杉磯女足擊敗芬蘭** 華健兒橫掃 **羣雄** 

蔣總統的私人信函,請一封史托斯納爾總統給一對史托斯納爾總統給

中西三線週末午夜場

即

日

開始預售

暑假第一片霸

特別發展新人演出! 林威·黃德 江龍 陳敬·方烈·藍湘森 /

必然早滿

爾三日電)中華民國四一(中央社瑞典巴蒂

李副總統昨接見

巴拉圭司法部長

挑趱輕 ,擴撲 復慢

樂迷 道我

係你你出落我卿上入 我我係房床我卿床房

。映献天明。

**人人有責** 

DOLBY STEREO 'EMFLE OF DOOM 二十柒佰萬美元超級鉅片

「武士復仇」 禄卡斯 治

元公,也切及现象,也有不俗的表 主角築矿

魔域奇兵一驚險惹

魔域奇兵治構認真

鬼驅人」「ET外星人 史提芬史匹堡 奇兵 震動全球合作結晶

青春艷星

蒂 姬 嘉 特別介紹 天才華裔童星 威 繼

喬宏 客串

第

週

即場售 日·三 五預天

肅

五包鷄

物,初步發覺廿包魚翅不翼而飛,所失魚報醫。

貨道

倉

名罪殺謀控被



度過子兒念思因疑 縊自翁老稀古 **輟養命生束結悄悄** 

嘉喜利大厦 屯門靑山公路158地段 地下旺舖樓高18呎

售價由\$380,000起 二樓商業全層 租售特平! 地盤電話:0-824901

地盤電話:3-7436571 冷勝處。富輝企業有限公司 香港德輔道中20號·德成大厦504室 電話:5-221290·5-228905

傷,幸無大碍 源悉:陳的頭 小時挖掘後, へ脚急陳

順寧大厦

深水埗昌華街28號

二、三樓商業

(面積348-711呎)

售價由\$140,000起

月租\$1,400

华山區

2700尺

育蓋車位全部冷氣豪華 全新意大利傢俬及裝修 電視等設備移民廉讓

華資銀行

誠聘男性工友,年30歲至45歲。 身體健康,工作勤懇,無不良嗜好, 應徵者請自繕履歷,連同近照 寄香港郵政總局信箱3750號人事部 經理收。

# 何桂全等

中級先修班及中班

培養日語導師專業人才、特設日語導師訓練功 必須接受面試及挑選。一經取錄後,更要接 受嚴格訓練。以達致專業及優度的數學水準。

名額有限,報名從速。 旺角彌敦道221號D-E,恒福大厦五樓,503-4室

電話: 3 -697818-9

# 香港中国旅行土有限公司

《擴展國際及內地陸、海、空貨運業務》

陸海聯運 海陸聯運 公路出入口 鐵路出入口 陸空聯運 海空聯運 躉船接駁 海海轉運 貨倉服務 本 埠 運 送 歡迎惠顧 貨櫃裝卸

★ 擴展汽車由香港運至深圳北與火車聯運內地整個鐵路網沿線大小各站。 (包括尚未設海關之大、中、小站) ★ 辦理內地小量之來料加工等輔料之快件費運服務。

★ 辦理深圳特區零散貨物經鐵路特快運送業務,設專人由紅磡車站押運至 擴展承運香港紅磡火車站回程火車裝運貨物至內地

散貨直達、定期啓運

上海;每月8班(逢星期二、五) 北京:每月8班(逢星期三、六) 南京:每月4班(逢星期四) 天津:每月4班(逢星期五) 武昌:每月4班(逢星期日) 重慶:每月2班(逢每月第二個及第四個星期之星期四) 大連:每月2班(逢每月第二個及第四個星期之星期日)

**席州:每月3班(逢每月2~12及22日)** 包卡直達、預約啓運

交收快捷

設備齊全

重慶、成都、昆明、南寧、桂林、武昌、江西九江、福州、厦門、 廣州、都關、湛江、秦皇島、哈爾濱、長春、西安、湖北黃石、 蕪湖、吉林圖門、緩芬河、集安、丹東、內蒙二連、烏魯木齊、滿洲 里、連雲港。深圳北站(洽議深圳特區建築材料等等)

地址:香港皇后大道中138號威享大厦17-18字樓 電話總機5-8521388

香港中国旅行社有限公司

香港協記貨倉有限公司

服務忠誠

歡迎惠顧

寫字 樓:香港大道中38號或亨人成21樓。電話:⑤8521388 協記二倉:九龍紅蝴暢行道 1號 電話:③348767 協記一會:九龍紅明溫思芬街20號 電話:②343962 協記五會:香港堅尼地城布海旁街9號 電話:⑤8188050 交通方便 安全可靠 管理完善 保險費廉 位置適中

收費公道

英國牛津大學「李兆基學位」招生 申請簡則

華頓學院香港遴選委員會現開始甄選本港學生,直接保送 入牛津大學華頓學院攻讀學士課程(三年制)。本年度之課程將 於一九八四年十月開課。

申請簡則如下:

(一)申請人之年齡不得超過廿一歲。

圓玄學院啓建孟

歓迎各界善信附屬

〇五九

(二)申請人須有良好之高級程度會考成績,或具有同等之學歷 (最低限度有高級程度會考叁科「優」或「良」)。已參加本年

度(一九八四年)高級程度會考之學生,皆可申請。 (三)遴選委員會並無印備申請表格,故申請人須親筆繕寫申請 書,詳載本人之資料、學歷並附有各項有關證書及高級程 度會考成績表之影印本、近照、聯絡地址及電話等。

(四)申請書必須附有申請人校長之推薦書。 (五)申請人須聲明其心目中所想攻讀之科目(申請人不能申請

(六)申請書須聲明申請人是否需買經濟援助以完成其學業。如 需要援助・則請詳述本人之家庭環境、經濟狀况及每年需 要資助之數目:

初選入圍之申請人將由遴選委員會面試。在八月四日前仍 未接獲電話通知面試者,可作落選論。

申請書須於七月廿一日或以前寄往: 「香港德輔道中十九號環球大廈 6 樓恒基兆業有限公司

轉華頓學院香港遴選委員會義務秘書收」 (電話:5-8265222内線314)

華頓學院香港遴選委員會義務秘書啟

一九八四年七月二日

②本機構在美國有專業律師,會計師,投資專家,特約 銀行,貸款公司,協助港澳、台灣同胞、解决—切移

能賺錢,又能移民居留。

①由美國律師聯同香港律師一齊協助代辦移民投资各行 各業(取得永久居留櫃綠卡)。

民及投資疑難問題。 ❷指導及代辦各行各業之投資移民,開公司,開店舖, **房地產買賣,金融投資,商業貸款,房屋貸款。使你** 能在美國順利解决個人或家人的工作及生活問題,又

**免費詢問:電話3-846279** 3-846784陳先生。

洋樓吉售

司徒拔道玫瑰新村A座 中層大單邊眡覽全海景

有意辦公時電:3-800350李洽

(經紀冤問)

**小會** 

==

**列明民選區議會港府代表在區會地位港府明日公布四項修訂選舉事務法例** 

兩局議員再訪出宗 迄今未獲正式邀請 與區議會接觸多聽前途意見

局自己選議長

担任主席

一份香港前途意見書 布政司夏鼎基醫療眼疾

副總領事威廉思主持美國會所平頂儀式稱

美西對港前沒信沙士 聯買交易廣場最高兩層作為 會 計劃 多數 跨 地 力

投資計

護 愛 分 外

Universidade da Asia Oriental, Macau 奥門 東亞 大學

University of East Asia, Macau

一九八四/八五年度入學申請

本科學院 及社會科學學士(B. Soc. Sc.)學位,採用英語授課。現設中文、葡 生。年滿28歲之超齡學生可申請豁免原定入學條件

預料學院 共提供下列四種課程 | 兩年制普通教育文憑(G.C.E.)課程 成中五或具同等程度者可以申請。完成中六一年或具有同等程度 者可申請直接進入第二年

· 文科副學士(A.A.)或理科副學士(A.S.)兩年制課程 申請者必須修畢一年之中六課程並在香港高等程度考試合格或普 通激育文憑普通程度五科合格包括英語在內或具有同等程度(詳 情請參閱預科學院詳細章程)。 此課程畢業生可申請揮班東亞大學本科學院第二年或美加大學第 三年。

三、特別班 輔導理科成績優良但英語未如理想之中五學業生,如一年內有足 夠之進展可望升入集中一年制或兩年制繼續攻讀。 四、集中一年制 輔導非英語中六畢業生或具有同等程度者投考東亞大學本科學院

入學試。 進修學院電腦文憑課程 與NCR合辦兩年制文憑課程。採用美國NCR電腦科學學院所 提供之教材。完成中五或同等程度即可申請。

**截止報名日期:**一九八四年七月三十一日 詳細章程及報名表格請向澳門海島市東亞大學(電話: 27322)或香 港中環太古大厦1719室東亞大學香港辦事處(電話:5-210261)。函

築請附15×22厘米回郵信封。

出 **USED BLOWING ROOM M/C** 9,000 西徳 HERGETH 11,000 1972 HERGETH HERGETH 13,000 40,000 西彼 HERGETH 1969 45,000 1975 HERGETH 46,000 HERGETH 1976 30,000 美包 SACO LOWEL 4,000 1975 本港 九龍鐵工廠 4,500 1981 九龍鐵工廠 300 日本 KANKANDO 1974 300 KANKANDO 1975 ISED TEXTILE MACHINERY 8,000 日本 ISHIKAWA Carding M/C。 梳棉线 10,000 1957 日本 HOWA 10,000 HOWA 10,000 1959 HOWA 10,000 HOWA 35,000 琳士 RIETER 120,000 SACO LOWELL SACO LOWELL 150,000 1976 150,000 **SACO LOWELL** 1979 40,000 日本 TOYODA 1968 ■ Ring Frame 細紗機 40,000 1969 日本 HOWA 280,000 西徳 ZINSER 1981 ■ 自動落紗細紗機 琳士 SCHWEITER 32,000 M. Auto. Cone Winder 1974 40 32,000 自動簡子機 SCHWEITER 33,000 1975 25 SCHWEITER 60,000 1970 西德 WELLER ■ Ring Twisting M/C 70,000 1973 WELLER 000,08 WELLER 50.000 m Yarn Condition Steamer 西徳 WELKER WELKER 70,000 藍冷氣機 2 150,000 美國 CHRYSLER AIR TEMP 500 医融心水冷式 1 120,000 法國 TRANE-ECV039 型 390 噴水冷式: 上列機器可接受整批或個別承購,成交前可安排驗看

有

有意論電5-217417(內線264)鄭君

住中國酒店・食從化荔枝 來回直通車・泮溪進晩宴 7月14日出發 費用: \$580元

遊嘉道理農場・品嘗龍華乳鴿 漫步慈航淨院·觀茶具博物館 乘冷氣旅遊車·環遊新界風貌 7月15日(星期日) 費用:110元

威皇旅行團 徳輔道中華人銀行大厦1604室 5-265651

首席助理政務司在尖沙咀坊會午餐會稱 明年區議會改選後

民選議員担任法院

訪 接 中 申

請

巴道

皇英

秀道

皇

方經濟互利港對中國四化貢献大 當然包括香港·將會非一易誠體指出,現時工業紀,華南的前途,其中一团擾香港的物業價格·他認爲:在下一世 至於過去數年一直

黎敦義主持康樂管理協會成立禮稱

活動人士的努力。」 看良好進展,直接 有良好進展,直接 一個頗新的意念,在 是一個頗新的意念,在 是一個頗新的意念,在 是一個頗新的意念,在 是一個頗新的意念,在 是一個頗新的意念,在 是一個頗新的意念,在 意見。 和實踐的資料、經驗及 及海外康樂管理的理論

隨着區域議局成立

康樂設施活動增多

線康樂管理工作者不容忽視

是不容忽視的

**耳登**記稅

地提高

全港商

戶 居 民

團體

籌備成立聯

合組織

英寬放擬

區僻偏在市新走行准批

年將會有更多康樂設施 的區域議局成立後,來 教敦義昨日指出,當新

排安新作响影車

希望成為區內唯一交通工具鐵路公司與政府談財政問題 渴望實現 我上而言,未必如經濟 其他的計劃一樣,具有 大方的吸引力。但爲者 大方的吸引力。但爲者 大方的吸引力。但爲者 大方的吸引力。但爲者 大方的吸引力。但爲者 不准的整體利益而言, 是在等候董事局作出最

B

現毎日九萬五千架次較原本減成四

海隧稅實施

車輛通過經

汽車渡輪受惠生意較半年前增五成

美國法官說若中國維持開放政策

行終審權須在港中國後抵港稱 實施 政體

際法。(特訊)佛羅里達州法官夏路格率領代際法。 所以只有少許的當地律師認識國代表團訪問中國後表示:由於中

田於在大學課程中其範圍有規限所格印象所得,中國國內另有少數律律系學生,學生所提出及徵詢的問其中有十五名律師。

以授,法政研究所主任會晤,交流教授,法政研究所主任會晤,交流



時間就是金錢,日理萬機的人士,或業 務通訊異常繁忙的機構所倚重的理想商業 通訊器材應具備多項卓越功能、經濟實用、 省時利便,始爲上選。

CSL的內外線電話系統,效率高超、操 作簡便,無疑是掌握時間、節省金錢的最佳 現代化商業通訊系統, 共有五種系列, 適合 不同類型和規模的機

新衞星系列是內 外線電話系統科技上 的最新突破,流線型機 身配合多項先進優越 的功能裝置,可安裝六 至十二條街線,及十六 至三十二部分機。

新霸星系列設計 精巧出衆,具有四十三種卓越功能,可迎合 不同規模機構的需要,是理想的內外線電話

至於外型典雅脫俗的金星系列是專爲

行政人士而設、具備多種優越設備、職員人 數多寡,同樣適用。

而廣受歡迎的銀星系列的最大優點是 操縱簡易、結構齊全精密、具備多種標準 功能及附件裝配,可安裝四至十條街線,及 十至三十部分機。

另外, 雙星2十6系列可安裝兩條街線

內線電話系統; 按鈕式 設計,使用方便,更具 集體傳呼功能。 上述林林總總,各 擅勝塲的內外線電話 系統,只有全港獨當一 面的電訊器材專家CSL

及六部分機,並可用作

始能爲閣下提供;而且 一如CSL其他產品。 榮獲香港電話公司嘉許,保證品質優越、性 能超卓、安裝及保養服務優良、物有所值及 完全符合香港電話網絡規格、自能提高閣下 商業通訊的效率,促進業務發展。

如有查詢、請撥電 5-733110 或親臨下列電話

電話商店: ● 香港遮打道太子大厦116號商店

● 香港灣仔軒尼詩道57號地下

● 九龍城太子道368號龍珠樓19-20號商店 ● 荃灣青山道303-313號地下

● 沙田禾華商場2字樓5號商店 ● 元朗大馬路232號地下

選購電話

電話商店一應俱全

通訊服務有限公司 電話語言專家 通訊器材總衡 通訊服務有限公司爲香港電話公司之附屬機構

男子涉嫌

謀

賀蕭明李鄧綺蓮

基督教禮賢會舉行年會 過去一

四一所,(三)推行在職教師訓練。

國一所,(三)推行在職教師訓練。

「在職教師訓練,在八七月間舉行,為期六週,包括行政,理論,電腦應用,之安老服務有:大窗口,葵興,青衣,大埔,絹鑼灣耆年宿舍,獲理安老的,衛年中心等,幼兒服務:順天邨,長康邨,竹園,山景邨,顕逐矿、四門托兒所及一托嬰院共四百卅名,彩雲邨設社區中心及兒童中心,台北設有診療所,海外學生宿舍收容九十八名,籌劃中之安老服務有:大窗口,葵興,青衣,大埔,絹鑼灣耆年宿舍,獲理安老於,耆年中心等,幼兒服務:順天邨,長康邨,竹園,山景邨,頭逕邨托兒所。保送在職人員往中大社會工作系進修碩士課程,社會福利署受訓,定所。保送在職人員往中大社會工作系進修碩士課程,社會福利署受訓,電腦應用,完全之安老服務有:大窗口,葵興,青衣,大埔,絹鑼灣耆年宿舍,獲理安老之安老服務有:大窗口,葵興,青衣,大埔,絹鑼灣耆年宿舍,獲理安老內、一一一大路,如兒服務:順天邨,長康邨,竹園,山景邨,頭灣鄉沿東京市、西灣大學議定合於,當年中心等,幼兒服務:順天邨,長康邨,竹園,山景邨,頭灣村承認之。

絲質產品外

討論改良生產及交流製作科技 一 一 二十三億五千四百萬元 二十三億五千四百萬元 二十三億五千四百萬元 二十三億五千四百萬元 一 六百萬元,入口更達 一 六百萬元。

**寺大澳水鄉遊星期日舉行** 

節目好消費人衆化 用设善老沙皆宜

業及成人敎育中心

四至八五年度全日制課程招生 香港區

明愛專業及成人教育中心一堅道 明愛成人教育中心一香港仔

中區竪道二號 5-242071內線242 堅尼地坡藻飛路二十七號 5-874227內線11 5-524211 蚊 5-557411內線26

明愛白英奇專業學校一九龍油薫地石壁遊4號 課程 入學資格 完成中五 **宛成中五** 完成7.商業學習 (---)(G.C.E.班) 完成3.商業實務。 Business Studies I Secretarial Training 九龍 香港仔 9、秘書訓練文憑班 完成4.秘書訓練 Secretarial Training Group Diploma |O. 電腦及商業實務(----)(G.C.E.) 白英奇學校(Syll A) 完成中五 Computing & Business Studies 九龍(Syll. B) . 電腦及商業實務(二)(G.C.E.) 白英奇邬校(Syll A) 完成中五 Computing & Business Studies ・九 保証 (Syll. B) 12. 港大久邸試商科班(中六) 白英奇學校 完成中五 Advanced Level Commercial Course (F.6) 13. 港大入學試商科班(中七) 白英奇學校 突成14 Advanced Level Commercial Course (F.7): 或中六商科班 4. 酒店事務 究成中五 Hotel Business 白英奇學校 15. 旅遊業務。 白英奇學校 究成中五 Tourist Business 6、廣告及商業美術(初級) 白英奇學校 完成中五

Advertising & Commercial Art (Junior) 報名表格及章程可免費向各明愛專業及成人教育中心或明愛白英奇專 業學校索取。填受報名表格後,請携同報名費、照片兩張 **都歷證明書交回上列有關中心。** 

各項聖工仍續邁進 面對困難

涉嫌參加非法賽車 十九被告否認控罪

新蒲崗工業分區委員會

藥物與健康

上月卅

獎品豐富歡迎中七八宝旨在促進藥物安全

SANYO 1984年酒料國與運會 指定空洋與正式換影達8

明愛專業及成人教育中心一九龍。太子道256A。

與千萬觀衆一樣, 他殷切期待洛杉磯奧運會的來臨。

法蘭索加,1972年慕尼黑

奧運會馬拉松長跑金牌得主,

更是美國自1908年後第一位

他說:「奧運永遠都刺激。」

重奪此項殊榮的人。他對奧運

競賽仍然保存一份極大的熱忱,

VTC-M10

●正面入帶設計

●8日1節目定時器

●7倍前/後快速搜查

VTC 6500 達誠三洋電器有限公司 能觀塘鴻園道36號兰樓 鐵話:3-440151 九龍深水即長沙灣道122號地下 電話:3-7763301

●12電子調諧選台掣

●8功能有線遙控

●定鏡重播

原示此項計劃推續深受觀塘區居民之歌 大個月內,觀塘區議會認爲道次報告期間的約 一種大處理過一百五十宗個案,比起上手檢計僅少了十三宗。 《特訊》在去年十月至本年三月的 適應退休後生活 檢討認爲仍 塘會見市 半年內共處理

楊震社舉辦講座 介紹善用餘暇途徑

南華早報全港學界公開 國際象棋比賽

國際象棋協會及市政局聯合主辦全港學界公開賽

一)全港學生可報名參加。 三)每租有優勝者六名,分頭、二、三及安慰獎。参加比賽學生如

能完成賽事,可獲得南華早報丁衫作爲紀念品 四)比賽將於七月八日及十四日進行,地殼在九龍窩打老道青年商

(五)賽事將根據國際規例進行。

(六)参加學生請填妥下列表格, 寄囘香港郵箱47號南華早報公關部 收。

請用英文填寫

**小恵正** 

日

# 騎單車撞死老婦 依照交通指示造成意外 /罰欵五百

尖東週末起改交通

實施一連串交通改良措施、尖沙咀東區將由星一次。 專綫 巴站將遷移

**康聯會辦暑期活動** 

市民互惠促進令

發揚文化與哲

展出「昆平寶鑑」專著閱

田省高年

黎氏於數年前

一九六九年七月五日 一九六九年七月五日 一九六九年七月五日

中一區 波士高餐廳」自今年五月舉辦中心地下之「波士高餐廳」自今年五月舉辦中心地下之「波士高餐廳」自今年五月舉班白啤酒賀助下,波士高餐廳」自今年五月舉辦「晚上八時半至十一時,舉行「嘉士伯之夜」的與上八時半至十一時,舉行「嘉士伯之夜」的地獎晚會,凡於是晚在該餐廳飲一杯嘉士的,與上八時半至十一時,舉行「嘉士伯之夜」的地獎的一个。

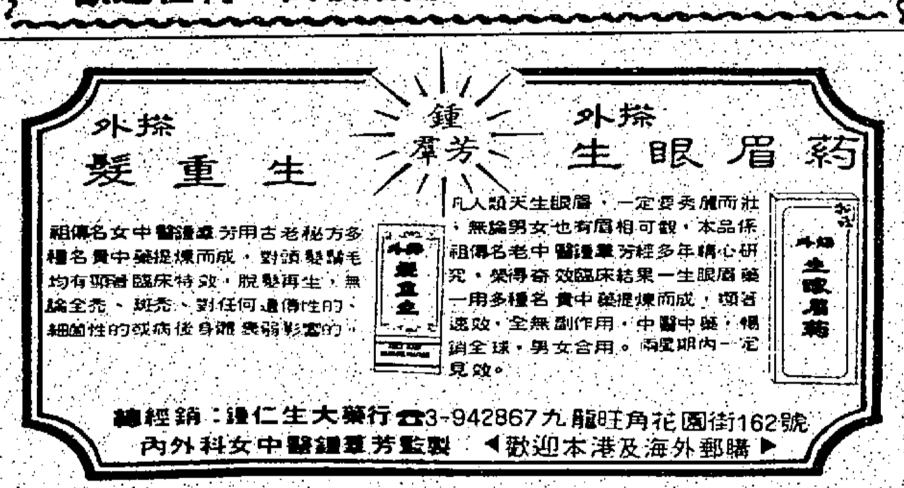
香港德輔道西60-64號榮裕商業大厦702室 **德輔道中40號一樓** 5—222976

5-400968 2 5-495282

廣東廣西木薯澱粉

中國綠豆澱粉

痙攣





中山温泉,長江樂園

天余遊珠海,石餃,翠草村天天出發

焗 車 BEECHAM - CAZ



門公司

底,門密糖鹽,有關湯水廣修

無效問題使用各國有效材料修

**美立單保固。附設舊模翻新** 

**電話 K849126 K849159港澳** 

装修工程·免费查察。

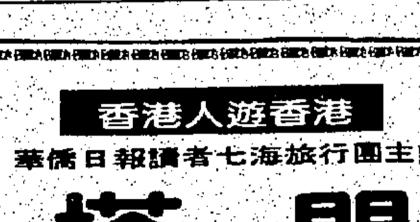
S.W. STEE! 紹榮鋼鐵

九龍灣偉業街87號

有限公司 SHIU WING STEEL LTD.

招榮高拉力條紋鋼筋 大小欵式齊備・歡迎參觀選購 香港干諾道中康樂大厦1209室 電話5-255391

# 3-7570566 3-7570661



麗斯餐廳進自助早餐 瀏覽山明水秀之西貢風景區 北潭涌郊野公園獲影留汞配 船抵塔門漫遊岛上漁村特色 新漢記海鮮酒家享用海鮮午餐 欣賞塔門叠石巨石相叠奇景 天后古廟懷舊弓背海天一色 午間進食特色鄉村風味甜點 尖沙咀潮州城品管特式晚宴 日期:一九八四年七月十五日(星期日) 時間:上午九時正皇后碼頭集合

七海旅運有限公司

八日就職

克山莊等。 地旅遊、招待各分 地旅遊、招待各分 地旅遊、招待各分 地旅遊、招待各分 中国、東京、河口 及營業代表陳景的商號 及營業代表陳景的商號 及營業代表陳景的商號

費用:\$168,00

近山東街口 庾

黑社會活動猖獗

上午九時至下午一時

上午九時至下午八時。

上午九時至下午一時

一九八四年八月二日至八日

上午九時至下午七時

上午九時至下午一時

上午九時至下午八時

上午九時至下午一時

一九八四年七月廿三至廿四日

上午九時至下午三時

一九八四年七月廿五日

一九八四年七月廿六日

上午九時至下午三時 下午四時至八時

上午九時至下午五時

上午九時至下午三時及 上午九時至下午一時

一九八四年七月廿七日

一九八四年八月九日至十四日

上午九時至下午三時

下午四時至八時

下午四時至八時

出動千

全日制

七月二十一日

七月二十一日

八月四日

報名費用及手粮

,以辦理有關手續。

<u>| 會工作學文型</u>

業學專業文憑

全日制夜間制

**SIKE學 專業文憑** 

全日制

級文憑課程

幣七十五元。

8本院入學資格

甲、高級文憑課程

乙、專業文憑課程

全日制

會計學及公司秘書專業文憑

各學系/學科之收表日期及時間如下

七月十六至二十日

(全日制及夜間制)課程

A)九廣鐵路紅磡火車站諮詢處

八月二、三、六至八日

八月二、三、大至八日

處將不會派發招生章程及申請入學表格。

B)金鐵及太子地鐵站城市理工申請表格派發處

B)金鐘及太子地鐵站城市理工申請表格派發處

橄霓將不會在七月十六日前派發。有意申請入學人士請在指人

定日期內前往上述派發中心索取章程及申請表格,本院辦事

**④報名費用為港幣二十元正。所繳費用,概不退還。未交申** 

⑤申請人須將與妥之申請表格(一式兩份),連同有關學歷

請表之前,請將現金報名費交往恆生銀行任何一間分行。

或取業资格之影印本以及報名費收據等,親自交囘九龍旺

角亞皆老街一百三十一號拔萃男書院內本院之表格接收處

八月九日、十日、十三及十四日

八月九日、十日、十三及十四日

每一申請表格均附有地圖,清楚列明拔萃男書院之位置。

⑥本院不接受及處理逾期呈交之申衷表格。除非在特殊情况(

②有意申請入學人士切勿在申請表格派發前:致電城市理工(

學院詢問入學群情。申請人在遞交表格後,將會給予正式,通知如何進行查詢申請之情况。

除另外規定外,申請人必須具備下列入學資格,方可申請

①香港中學會考成績五科E級或以上,而五科總積點不

低於11點(複點計算法爲 A至 E級按序作5至1算)

(只適用於三年全日制及其夜間制同等課程)

下,逾期申請方獲效感。逾期申請須另繳逾期申請費用港(

停止辦公

八月十一日

的床上,他不排除一些的,絕食的難民大多坐在日低平靜,並無暴力事件發

民

或迫被

絕

食

**顾家超額接單** 

市局耗資二百萬小時,以英語旁述。兩套影片共長約一

美國派好手參加

一点, 相 感密或

函

保大清

護家潔

市合香

容作港

莫讓你的子女 成為電腦文盲 莫讓今日潮流 淘汰你的子女



富才電腦中心 兒童電腦教育先驅

本中心之課程有多項特點:一

使用全港最齊全及最新英、美軟件

● 經驗豐富之導師教導兒童學習電腦

所有課程經教育司署審核及批准 ● 股有初級及進修班,適合不同程度的學生(4至16歲)

● 每人一部電腦在堂上實習

現在開始接受報名或請電5-299207查詢

香港夏愁道十六號遠東金融中心高層商場(金鐘站) 辦工時間:豐埔一至星開六 9:00 A.M. — 7:00 P.M. 最期日及公录資明 ≥ 10:00 A.M. = 5:00 P.M.

建築業增長 料會受到 影

座居屋本月

田邨擴建第

、六年竣工

政署長巡視圖書館

8.乘接新航BIG TOP 747 世界最大珍寶客楼·航程最舒适。

9. 積十多年主辦歐美國豐富經驗,行程一年比一年好。

(班角) 生沙明、九阳、冷计假日明常维公

:港元贬值時,旅行社紛紛加價 大家知遺 新加坡航空公司鼎力贊助 但港元升值時不嫌一家旅行社自動演奏》 一只有家安景因源家安贵牌公道。 永安旅行社爲了慶祝成立二十週年。

所有歐洲團署假均不加價。並且,凡於6月25日前報名可獲減價500元。 現在 6 月25日限期已過,但鑑於近來港元對德國馬克升值,由於本社之歐 洲團成本是以馬克折算,故馬克平宜,自然使團費大爲降低,因此我們決定 於6月25日後,繼續優待顧客,仍然減收\$500一。

由於近期報名永安歐洲團者甚多,已連滿多團,至 於未滿之團,謹剩少數名額,爲免向隅,請速報名。

\* 十大優點 \* 7.成立二十年,信愿最佳,拥有是充足之歌美钱事業人才。

2.河用酒店均屬四星級以上一流大酒店 -3.領隊經驗豐富・歐洲風土人情酸如指掌・由跋帶到尾・加倍號切方便 4.全程包足三餐,選用適合港人口味餐館。 5.收费公道,保證暑假不加價,並特價大臟實,減收500元。

日期: 7月19.26日·8月2.9.16日·9月6日

The first of the state of the second of the

使用した たいり 路 ち は 独立 われか いくぐ

幅遊檀香山・珍珠港・洛杉磯・田士尼樂園・荷里活影響等簡素名勝・住宿一 \$7480 \*\*\*\* 美國西岸八天豪華團 構造産者山・珍珠港・沼杉磯・独土尼樂暦・影城・紅斯維加斯・三種市・金 朝土曜英原県名開。 \$9480 #⊒₩~= 美國西岸賭城十天豪華團 **锡遊檀墨山,珍珠港,洛杉矶,班士尼樂器,影城,隨城拉斯維加斯。三蓮市** \$12980 \*\*\*-= 美加西岸十二天豪華團 帰還組制・華盛観・大西洋域・黄城・多倫多・尼加拉大震布・東路日航之珍 \$12480 7518,258 851,8,158 美加東岸十天豪華團 最遊賽洲蓋爾体,罪超島,金嶺灣,雲山,坎塔拉,藍山,珍寶爾灣,雲談等 任一派大迴塔,等人懷豫。聚洛貴航747珍寶宮觀。 \$7980 澳洲基爾林雪梨八天 8月3 13日 9月7,21日 梅退屋開体・金属塔・君山・坎坦拉・雪梨・湿克蘭・季多路亞維多摩曼火潤。 7月20,27日 **赵西蘭澳洲十三天豪華團 \$13880** (世界七大自然奇景)・陶藝湖・進千色伊・威麗頓・ 8月3,17日 場遊印度新態型・甘地塚・雅克拉・泰姫陵(世界七大音景之一)・諸史納力・ / 多爾道・喀什米爾高原・古義海・住五建級通忠・等人領域。 印度泰姬陵,喀什米爾八天團 \$6180 7月18,25日 · 梅遊新樹園 · 甘始塚 · 雅克拉 · 泰姫陵 · 喀什米爾高原 · 尼泊爾 · 加德滿都 · 8月1,8日 · 如理名書 · 住五豐級酒店 · 專人領象 · 桑搭田第747珍賀容衡 • 尼泊爾。印度十一天豪華團

WO.T.S 別に発出しては.

永安旅行社

②持有有關文憑 (只適用於二年全日制及其夜間制同等課程) 香港高級程度會考,取得兩科E級或以上成績

》除上述指定资格外,本院有權接受其他同等之资格。 教務主任 一九八四年七月五日 The second secon

社區活動樂報

昌

少年人成長計劃

青協何文田中心

鼓吹友誼無分傷與健

<del>印</del>途宿舍過渡橋樑 幫助重新適應生活 復康問題社會敎育須加强進行 比常

A STAND IS BORN

杳港最高法院

原訟庭

一九八四年第一七三〇宗雜案

有關鷹君有限公司

**啓者:一項申請書已於一九八四年六月二十二日入** 

再省,該項申請已訂於一九八四年七月十三日星期

2. 東香港最高法院,呈請確認上述該公司將股本由港幣

代價帳由港幣36,621.757元減爲港幣16,924,637.50 元·

**《500,000,000** 元减爲港幣282.843.354.50元及將股本溢。

人此乃由該公司一九八四年六月二十二日所通過之一項特

五上午九時三十分在香港港灣道新灣基中心香港最高法

任何該公司之債權人或股東,倘若反對頒發確認

凡帶上述申請書副本之人士,可向下列律師行級付

上述該公司之代表律師

**孖士打律師行聯同諾頓** 

歷山大厦十二樓

香港遮打道十六至二十號

述該公司減縮股本及減縮股本益價帳之命令,應在上述

羅氏律師行啓

院由按察司鍾士法官聆訊。

**分**聆訊時間由本人親自或由律師代表出庭。

思定之智用領取申請書副本乙份。

# 香港房屋協會

下列屋邨舖位出租:

一)葵涌祖堯邨商場

A/B座二一三號舖位(連居住單位)

: 約三十三平方米

精神病者不

可以在節目中多

國際復康全球會議

港製宣傳短片獲獎

兒童功課輔導班

山景青少年中心

保華建築有限公司 召開股東週年大會通告

報告書。

(二)宣派股息。

三)選舉董事及决定其和金。

(五)考慮下列議案,如認爲適當時,通過或修改後通過爲普通議案。

「茲將本公司法定股本由港幣200,000,000圓增至港幣250,000,000圓 ,即增加普通股50,000,000股,每股港幣壹圓,此新股將與本公司。

(六)考慮下列議案,如認爲適當時,通過或修改後通過爲普通議案: ↑茲發行每股面額臺團之新股 19,480,729 股 , 並於損益賬內撥出 🗸 19,480,729團,按每股臺圓面值繳足該19,480,729新股,按下列比 率配予一九八四年八月二十九日已登記之股東,即凡持有十股,可以 獲配發繳足股本之新股麼股。此項新股不能享有一九八四年三月三 十一日止年度之末期股息,但在其他方面之權益,則與本公司已發 行之股票相同,而董事將使此議案生效。及零碎股將不發股票,概 由董事交予其指定信託人收集出售,所得撥歸本公司。」

承董事會命

公司秘書 温漢澹 謹啓

香港一九八四年七月四日

(甲)有權出席會議及表决之股東得委派代表出席及投票,該代表毋須為本 公司股東。

(乙)本公司將由一九八四年八月十五日至一九八四年八月二十九日,首尾 🖔 兩天包括在內,暫停辦理股票過戶登記手續。

本公司將由一九八四年八月十五日至二十九日,首尾兩天包括在內,暫 停辦理股票過戶登記手續。 除非有不能預見之事故,預期下年度股息派發予因擬發紅股而增加之股 本。仍可保持相當於本年度之水準。

保華建築有限公司董事會宣佈截至一九八四年三月三十一日止年度集團

除稅後之總溢利為 91,398,000 園。去年度為 90,807,Q00 園。增加百分之

承董事會命

香港一九八四年七月四日 保華建築有限公司 綜合業績

股息,增加百分之二十。

1984 \$ 92,340,000 (19,631,000)72,709,000 18,689,000 91,398,000 425,000 \$ 91,398,000 \$ 90,807,000

末期股息 共派股息 未計算匯率純差額及非經常性項目

除稅前營業溢利 除稅後營業溢利 匯率純差額 未計算非經常性項目溢利 非經常性項目 股東應佔溢利 37.3仙 🛧

毎股收益

★★ 經去年派發五送一紅股而調整

保華建築有限公司

公司秘書 溫漢滄 護啓

\$101,815,000 (17,180,000)84,635,000 5,747,000 90,382,000

中期股息

截至三月三十一日止年度

7.0仙

43.4仙 ★ 5.8仙 ★★ 14.2仙 ★★ 17.0仙 24.0仙 20.0仙 ★★

附註:

10 9 8

Refrigerated Cargo Liner fitted for the carriage of chilled fruit.
"EQUADOR MARU"
(1 DOCKYARD, AN DELIVERED: 13-6-64 DELIVERED: 13-6-64 DELIVERED: 13-6-64 DTONNAGE: 3927 TONNAGE: 3927 (49.38")
182.00 (433.07")
18.50 (60.70")
18.50 (60.70")
18.50 (60.83")
18.54 (60.83")
18.54 (60.83")
18.55 (60.83")
18.57 (60.83")
18.59 (1.40")
18.59 (1.40")
18.71 (1.44.8 Metric Tonnes (10.279.8 Long Tons)
19.71 (1.454.9 Metric Tonnes (5.807.7 Long Tons)
19.71 (4.472.1 "")
184.6 Metric Tonnes (SG o"
291.4 "")
291.4 ""
272.8

四路

中的人名 DONESTIC 货物性質——住宅)各位的股法院所封者當衆拍探以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該 CHEONG FUNG MANSION 八字樓區等中間房 LAU WING CHUK (NATURE OF GOODS—DOMESTIC 货物性質——住宅)各份股法院所封者當衆拍探以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該自理特此發明

大學生跳樓

兹招標承投一九入四年入月一日至一九入六年入月

卅一日負責九廣鐵路公司軌道之維修與建築工程。

清楚寫上「承投九廣鐵路公司軌道之維修與建築工

程」及「投標委員會主席收」,並於一九八四年七

月廿日(星期五)上午十一時三十分前,將投標書

投入新界沙田車站九廣鐵路大厦七樓之九廣鐵路公

一九八四年七月六日或該日以後向新界沙田火車站

九廣鐵路大厦九一四室土木工程處辦事處索取或查

詢。價格表內列有價格,投標者如準備另以較高或

較低價格進行軌道維修與建築工程,必須列出相應

投標表格、規格、價格表及進一步詳情,可於

上述工程之投標書,必須爲證實具有軌道工程

本公司不一定接納出價最低之投標書,並有權

九廣鐵路公司工程總監 銷不狂

TAKE NOTICE: that an action has been commenced against

(1) A declaration that the trust created in favour of Tsang Sur in respect of the estate or interest in that piece of land particulars of which are set forth in the Schedule hereto as expressed or evinced in a Crown Lease dated the 11th day of August, 1930 and made between His late Majesty King George V of the one part the Defendant and Tsang

Shau as tenants in common of the other part was a bare

accomplished upon the said Tsang Sun attaining majority

said land became vested in the said Tsang Sun upon his attaining majority on the 20th day of November, 1942;

Assignment dated the 8th day of August, 1961 and made between Tsang Sun as Vendor of the one part and Tsang

Fo as Purchaser of the other part and registered in the Land Office by Memorial No.347908 the Vendor did assign

unto the Purchaser the legal estate and interest of the

) Further or alternatively, an order vesting the legal estate

and interest of the said land in Tsang Kam Chin;

SCHEDULE

All that One Third share of and in New Kowloon Inland lot No-67 and known as No. 51 Tak Ku Ling Road, Kowloon City, Hong Kong. AND TAKE NOTICE THAT it has been ordered that service

AND FURTHER TAKE NOTICE that you must within 14 days

of the Originating Summons in this action on you be effected

from the publication of this advertisement inclusive the day of

Kong In default of such acknowledgment of service judgment

such publication, file an acknowledgment of service at the Registry of the Supreme Court at No. 38, Queensway, Hong

may be given or order made against you as the Court may

Dated the 3rd day of July, 1984.

5) That provision may be made for the costs of this

trust and that the object of the same had duly been

(2) A declaration that the legal estate and interest of the

3) A declaration that upon the true construction of an

on the 20th day of November 1942;

Justice, Miscellaneous Proceedings No.1540 of 1984 by TSANG KAM CHIN, the plaintiff of No. 1, Devon Road, Kowloon Tong,

Hong Kong, in which the plaintiff claims against you or seeks

the determination of the Court on the following questions.

司投標箱內。逾期恕不受理。

採納任何投標書之全部或部份內容。

之百分率。

namely: —

said land;

application;

by this advertisement.

think just and expedient.

(6) Futher or other relief-

經驗之鐵路承建商。

投標書必須一式兩份,置諸信封內封密,封面

**送醫院不治** 

場將其送往軍肇堅醫軍 「與血流重傷,救護軍 「數面流重傷,救護軍 「數面流重傷,救護軍 「數面上十三樓天台 「一樓」

下扭太閃避,如真十名十至二歲的英籍學童。 方×六相撞。 市,一名拖狗路人突然橫過馬路,私家車危急之 行败,車上陣丿表一

**像於太子道亦發生三車連環相撞,有五人**嚈。

。初步調查是私家車因閃避拖狗外,酿成十人受傷,包括八名學口清水灣道昨晨發生私家車與褓

**儿龍城區議員陳志鯤建議** 

書輯警世

項時在本社

此培養學子心性

私家車傷者周成,(廿一歲)及周式萬(十唑擴受傷。

巳出院。(合) 一五名伤者稍後由救護車送醫院治療,子受傷。

**1**名男女學量受傷

疑因私家車閃避路-

私家車褓

七年四八九一歷公年三十七國民華中

廵迴中學演講 反吸毒宣傳重點 灌輸毒品害力

商業秘書班

計字務扎字話話

記文語音法告計

電腦全科班

正校:香港灣仔軒尼詩道274-288號

威漢大厦2字樓5-747479 5-740686

:元朗裕景坊玉成大厦(恆樂酒樓後面)

**OCP/M M BASIC** 

**3ADVANCED BASIC** 

PROGRAMMING

COMMERCIAL

APPLICATION

**(DWORDSTAR)** 

②6502 BASIC

一九八四至八五年度 新生入學申請結果通告

香港理工學院現公佈其一九八四至八五年度夜間 制課程、社會工作學系日間給假部份時間調訓制 課程、壯會工作學士課程及數理(榮譽)學士課 程取錄考生名單,另獲選參加筆試或面試之考生 名單,候補名單及仍待考慮之考生名單。詳情調 多閱理工學院平台上張貼之告示,或即日英文虎 報。各申請人亦可於七月十二日至十七日於政務 總署轄下港九及新界各政務署之辦事處查閱。

三時車五單

機勿兄

南了島西部

程

李有關在URMSTON ROAD (青山半岛西南對開海峽) 進行水道及本有關在URMSTON ROAD (青山半岛西部 第一一九八四年第四十五號(下) 海員通告現已發出,特此 佈告可在香港干諾道中林士街多層停車場大厦輪船出入口領歷處兒知。

海事處處長

中心巴士總站之巴士將對調出入方向,巴士將經新設之一段大河道駛一)南豐中心巴士總站之巴士改道——所有進出西棲角道門道新交界處右轉。

一、古轉限制事——青山公路東行行車道之車輛不准右轉入大河一)右轉限制事——青山公路東行車道直接角道東行行車道至四樓角道

)青山公路介於其與西梅一)新界的士禁區— ———大河道介於西樓角道與靑山公路之一段將劃爲每於其與西樓角道交界處以南之一段南行行車道。
「於其與西樓角道西面交界處以東之一段東行行車道;」
「大禁區———所有新界的士一律禁止駛入下列道路:

一十四小時限制區。 二十四小時限制區。 二十四小時限制區。 二十四小時限制區。 二十四小時限制區。 二十四小時限制區。 二十四小時限制區。 三十四小時限制區。 三十四小時限制區。

水客;或(乙)裝卸貨物。

面及西面交界處之新界的士限制區將予取消。即以消析界的士限制區——現時位於青

Solicitors for the Plaintiff.

1122. Swire House.

Chater Road. Hong Kong-

裁標日期;一九八四年七月二十日正午十二時用作種植,存放及售賣盆栽植物,花卉及其他花園產品而發(約)二千七百五十四方米一面發(約)二千七百五十四方米新界,元朗,鳳翔路

**擬招標承租官地事** 

# 溫布頓網球爭準決賽調 分戰沙 其 迪安拿確 地域 古自

女單艾華特嘉遜爭四强末席

殊 2上屆盟主簽以來,甄别賽晉級者安拿確撼兩屆冠軍干諾斯,四强另一席位,則2上屆盟主簽以來,甄别賽晉級者安拿確撼兩屆冠軍干諾斯,四强另一席位,則2年屆盟主簽以來,甄别賽晉級後佳,而他的對手並無草地賽戰績支持,其他兩名在今天舉行的半準决鬥第六種籽厄瓜多爾高美斯。 

·即被他打囘落在我身後。」 可以打敗高美斯,我比對加倫時更有信心,但髙美斯擊出令人難以相信的地波,如果我的發球不佳加殊本屆壓敗强敵,目前充滿自信,但仍沒有把握擊退黏土場專家高美斯,他說:「對於是否 方面未有派代表出席此 謂:「此項計劃對球會 調:「此項計劃對球會 聯買股票。 戴維斯補充

領前便勢。
「一個東京於此項路程論元,機械保持這一一

第二種籽艾華 燃外,更在第三盤简先一比○。當她在第三盤第十局唯一打破對手發球後一,同時嚴重打擊舒娓花的士氣。去年亦晉半準决賽的佐敦,以後連勝五局化先勝一盤後,第二盤又以三比二領先佐敦,但佐敦力保發球局,會救囘一兵他球手落後一週,她以六比二、六比四勝十二種籽高迪後晉半準决賽。

八一年奪法國公開賽錦標,三年前獲温布頓賽亞軍。這是一場艱苦的比賽,我慶幸比賽已經成爲過去。」文迪高娃在一九八一擊敗組杜維看似容易,但削者說:「我在場上比賽,看來一點也不

参加英格蘭及蘇格 | 在英格蘭中部蘇里湖舉 | 員提出反對意見,但他(法新社倫敦三日 | 蘭足球聯赛之球會今日 | 行會議,雖然聯賽會職 最高入 八球彩池計劃

最高入

天的比赛蛟紀錄顯示長一些,但她對我祇取得一次「破點」,不不明用了六一分錄則淘汰馬莉娃。拿氏第一盤頒先三比一,第3

文華特在星期二號:「當我們比賽時,我將完全不會輕視嘉達娜(嘉遜),因爲能夠打入半準特準確的空檔擊球連撥贏取得分。但這位次極籽在比賽末段週到麻煩,當時是第二盤地領先五章,發球似機器一股準確,文華特以慣打的底綫球戰勝高迪的强力發球。當西德對手上網出擊,就是寶中英國在男女子單打的最後希望。 文華特在星期二號:「當我們比賽時,我將完全不會輕視嘉達娜(嘉遜),因爲能夠打入半準特準確的空檔擊球連撥贏取得分。但這位次極籽在比賽末段週到麻煩,當時是第二盤地領先五華特準確的空超擊球連撥贏取得分。但這位次極籽在比賽末段週到麻煩,當時是第二盤地領先五華特準確的空超擊球連撥贏取得分。但這位次極籽在比賽末段週到麻煩,當時是第二盤地領先五章,發達得職業賽錦標。 文華特在星期二號:「當我們比賽時,我將完全不會輕視嘉達娜(嘉遜),因爲能夠打入半準決賽門嘉遜。 文華特在星期二號:「當我們比賽時,我將完全不會輕視嘉達娜(嘉遜),因爲能夠打入半準決賽門嘉遜。 文華特在星期二號:「當我們比賽時,我將完全不會輕視嘉達娜(嘉遜),因爲能夠打入半準決賽門嘉遜。

英國甲組球會參與

得四比一優勢。她說:「今天的出事華杜蘇娃以輕鬆麥應,脈即即以六比四麥捷,並闖晉四强。 原以六比三扳回第二盤外,更在,除以六比三扳回第二盤外,更在,除以六比三扳回第二盤外,更在

# 高美斯 4、祇在這兩年參加温布頓賽,本屆賽事,高美斯輕易晉入八强,先後擊敗三名非種將了 计四歲的高美斯,一九八〇年及八二年兩屆賽事,俱在首週即被淘汰。他以前九六七年西徳球手賓加達後,第一位晉決賽的非種籽球手。 九七六年起,每一年俱有一名非種籽球手閱晉四强,去年,紐西蘭的紐活斯更闖入决賽球手次種籽蘭度與十三種籽史密角逐。

法國女子單車賽

荷蘭荷域克稱后

・前者過去九場俱奏捷・後者則於星期一以三比 

拿一十七字 生,为此二。 拿一十七字 生,为取迎粮三届商得温布镇绵票,輕易擊败第七種籽保加利亞馬莉娃一一切第三種籽捷克文迪高娃挫第十種籽英國祖杜維,成績六比一、六比四。 中海决赛保出一個小冷門,第六種籽佐敦淘汰第四種籽舒妮花,成績二比六、六比三、六 港協研究過期申請

在整塚

打醒精神與她角逐。」
,她一定是好手。我曾經觀看她與維珍尼亞(章迪)比賽,她的地波打得不錯。我將如今天一樣,她一定是好手。我曾經觀看她與維珍尼亞(章迪)比賽,她的地波打得不錯。我將如今天一樣文華特在星期二說:「當我們比賽時,我將完全不會輕視嘉達娜(嘉遜),因爲能夠打入半準文華特在星期二說:「當我們比賽時,我將完全不會輕視嘉達娜(嘉遜),因爲能夠打入半準

蘇聯集團退出奧運後果 促動改革奧運呼聲

破壞本身體育計畫 可能加强了改變奧運形制的運動,並大一。 如田徑、游泳、隨線、划艇和監督計劃的運動,並大一。 四田經、游泳、隨線、划艇和監督,同奥運設立永久基址高唱入

前美帶頭杯葛八〇年莫斯科奧運後,上述運動早,以減低已纏繞連續四屆奧運的政治糾紛。較早盟國亦追隨後,一般懷緒贊同奧運設立永久基址、一般壞了他們本身的體育計劃。 傷害他們自己,多於賽事但蘇聯及盟邦不去洛杉磯

一荷襲擊敗西德 一次有快的報復。該 類理門。 四德在下半场展開 世 人 大 馬 上 連 告 魯 夫 奠 勝 局 是 學行。 荷蘭

國際奧委會員引起爭論 贊同南非返回奧運 洛市籌委猛烈抨擊

運。 政策,大〇年被擴出奧 該共和國由於種族隔離 日見到重新接納南非。 們許述時表示·希望早 比是國際奧委會員,他 不理智聲明表示悲痛 美國國際與委會會員 員戴芬斯說:「我們的

表人類所能做到的最 巴奴夫麥示「奧運會 洛杉磯籌委會具

球除訪鼠南非。 紫娜舉特入選英國奧運 紫娜舉特入選英國奧運

二年的奴比另外又告诉任國際奧委會員

職員早已担心非洲國家

奥運会

胃體採團體賽

愛爾蘭國際田徑賽

英國全能選手湯遜一百米得第三 謝迪赫鏈球世界新

| 孫密切的伊索匹亞和安 | 五,湯遜|| 一哥拉表示不参加。 | 五,湯遜|| 一哥拉表示不参加。 | 五,湯遜|| 一哥拉表示不参加。 | 五,湯遜|| 三位 

盱衡中共男女實力

十九歲的若將麥克納馬拉和十八歲的塔拉維拉變陣,一號選手是十六歲的雷,二三號選手美女除由於三主力受傷去年賽第七。今年美項亦可稱后。

年十八歲的具志堅為首,基本上是老將 均年齡上升,靑黃不接,上兩屆世界賽 一種齡上升,靑黃不接,上兩屆世界賽 一種歐際冠軍。但是,從七十年代末開始

程冠軍,十七歲的明桂秀是中共全能亞軍和自由 相冠軍,十七歲的明桂秀是中共全能亞軍和自由 自由體操冠軍,十五歲的黃軍是中共全能及高低 自由體操冠軍,十五歲的黃軍是中共全能賽亞軍, 另外平衡木上的吳佳妮和陳永妍。新隊員中

女子團體有九隊角逐。預計前三名是羅馬尼心,同時作好打硬仗的準備。」中共體操副總教練張健指出:「中共隊既充

要穩定,稍有差池便難翻身。與場發揮等,特別是高水平賽,又要高難度,又是資品與場發揮等,特別是高水平賽,又要高難度,又是資品與人類,發展和人類,與人類,與人類,與人類,與人類,與人類,與人類,與人類,

與運不到一個月時間,國際 與運不到一個月時間,國際 與運不到一個月時間,國際 與運不到一個月時間,國際 與運不到一個月時間,國際 是一支新老搭配的除伍:一 是一支新老搭配的除伍:一 是一支新老搭配的除伍:一 是一支新老搭配的除伍:一 是一支新老搭配的除四,一般在 是一支新老搭配的除伍:一 是一支新老搭配的除伍:一 是一支新老搭配的除伍:一

半製成品

蘇聯不參加奧運會 去信美國名將貝爾披露 **今年四月外貿價格變動統計** 出口貨單價均升

撑跳手畢卡表遺憾

進

貿易指數保持一

年前水平

(路透社華盛頓三日電)一著名蘇聯運動員寫信給美國對手,對不能參加洛杉磯奧運表示遺憾,並解釋他認爲蘇聯不參賽的原因。 世界撑等路冠軍舉卡寫信給前世界紀錄的聯卡告訴貝爾 去月在法國創下五米八八新世界紀錄的聯卡告訴貝爾 去月在法國創下五米八八新世界紀錄的聯卡告訴貝爾 去月在法國創下五米八八新世界紀錄的聯卡告訴貝爾 去月在法國創下五米八八新世界紀錄的聯卡告訴貝爾 一個一月訪問美國被人雖動投奔美國的畢卡說:「頭然,有些人 自稱一月訪問美國被人雖動投奔美國的畢卡說:「頭然,有些人 自稱一月訪問美國被人雖動投奔美國的舉卡號:「頭然,有些人 會力求保持好客、或懷疑,或威脅蘇聯運動員的安全。若你是我們, 你能否在這種氣氛下有成功演出的?」 「遊後階段的計劃。 「政策聯大使館公開。

百

份之五十一的世界冠軍

廿一奥運賽項上,會削弱

據西德一項研究・杯葛在

○入口食品数量增加百分之二十。同時,入口食品数量增加。入口食品及消費品数量分别增加百分之十八及百分之一,因此總出口货品價格亦較一九八三年同月份上升百分之十六及百分的本港製品出口货。內食品度高價格,平均分别上升百分之十六及百分的本港製品出口货品價格亦較一九八三年同月份上升百分之十六及百分的本港製品出口货品價格亦較一九八三年同月份上升百分之十七。
 ○入口食品及消費品数量互有榮辱,原料入口。
 ○入口食品及消費品数量互有榮辱,原料入口。
 ○入口食品及消費品数量互有榮辱,原料入口。
 ○入口食品数量增加百分之二十。同時,入口食品数量均銳增。

英國體壇簡訊 貝爾試了兩次,都不能達到發

手髙治和歌亞,捷克卡杜捷洛娃,以及蘇聯跳高手髙治和歌亞,捷克卡杜捷洛娃,以及蘇聯跳高主要賽項如女子田徑,將會缺了東德短跑好 子田徑的金牌得主,正如拜亞在鉛球項目蘇聯撑跳手畢卡和鏈球手力篡奴域幾乎肯

東德派手米力克率領强捷的女派隊,保有九 東德派手米力克率領强捷的女派隊,保有九 東德派手米力克率領强捷的女派隊,保有九 東德派手米力克率領强捷的女派隊,保有九 東德派手米力克率領强捷的女派隊,保有九 平壤國際乒乓賽

總出口貨品數量合計增加百分之二十二。同時,入口貸品數量亦製出口貨品及轉口貨品數量分別增加百分二十一及百分之二十五

名單:一兩條球隊上陣球員 元(基里斯七十五分)

蘇聯爆冷勝日本

如加過馬拉松養事。 如加過馬拉松養事,在此之 所,該名運動員從未有 加一萬米賽事,在此之 加一萬米賽事,在此之 如加過馬拉松賽事

载有按货品分類列在本港製出入口货品的價值、單位價值和數

各類貨口的出口價格均有增加,由鐘簸百分之四至衣着

·動是先將價格變動的影响扣除,然後根據貿易價值的變動來計單位價值爲基礎,並不計及貿易貨物的成份或品質的變動。質一十六。

電)蘇聯在第四屆平壤 車中央通訊社今天報導 整中央通訊社今天報導

肯雅選出六二代表 用三萬朝 會羅教

奥運

按最後用途分類的入口貸品價值、單位價值和數量的變動

八口货品價格均有增加,由資

第二天裏,分勝捷克和們在爲期八天的賽事中 

打敗捷克、匈牙利和古日本和北韓保持勝利,

1983 - F. 1993 - F. 1993

動 情况。 賃品的入口數量均大幅增加,較顯著的運輸器分之十四。

口货品類別 公三所屬示

費物品

想替訪港朋友訂房?

想查七十二行,各行各業,

黃頁,你有問必答的老友記

一查黃頂就有答案。

查黃頁!

# 星

要真正知道自己如何知晓的;不過,精神上多多少少,會願得消極被勁,當與別人爭吵時,只覺得了 他們喜歡提起昔日的往事,因爲喜歡從過去的先例中求取答案,或者是解决目前困難的方法。 ;對於四週圍的環境和人物的一舉一動都很敏感,鑑賞能力亦很强,對於一些古董亦會懂得欣赏。 巨威座的人雖然未必可以接受意見不相投的人,但是,他們還能夠忍耐别人的不同見解,他們的心。 (未完・待線) 智並不活躍,而且過份受到環境的影响。

要留心飲食。

你的責任。



会水瓶座で一月 星期日到郊外旅行的時候 要小心自己的財物。戀愛的煩 惱在所難免,如果自己是眞誠 真意的就無需要想得太多。工

上會碰到人際的問題,其實,只要自己召開一 会雙重座(二月十九日至



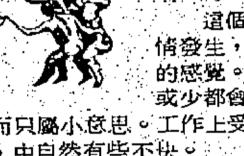
注目二十日出生) 這個星期要用很多時間去 應付前途問題,升學或就業實 在費思量,不過,最重要是看你自己的本事。心中之事終於 頓時問整個人如放下心頭大石般

合白羊胚(三月二十一 · 室四月二十日出生 ) 消遺的節目會使你花費不



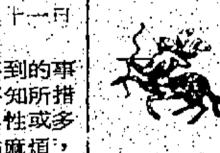
☆金华座(四月二十一旦 這幾天的生活顯得比較流 大小事情,否則,很容易上别





這個星期有意想不到的事 或少都會給你帶來一點麻煩

年七月二十旦出生) 個人的經濟處理得適當 係並非一朝兩日可以攪好的。



這個星期的工作比較輕鬆

・馮雅麗

会獅子座(七月二十一

追幾天的工作頗爲繁重

付。年齡的大小並不是事情的\$

關鍵,只要自己能夠努力,相

公園を座り八月二十二日

許多不幸事情到會突然發

生的,不過只要自己事前作出

適當的安排便無後顧之憂。經

濟方面的發展可算不俗,但是5 。

關心家中年紀老大的成員是

**凌宏群座 C 北州四十三**日

新的環境給你的生活帶來

生氣和希望,起初自然是心理、

作猜測。很想改變自己的形象

,否則,一貫給人家的好

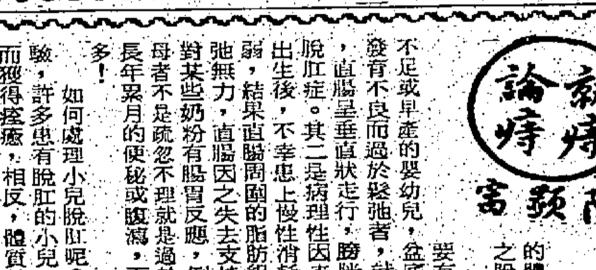
平八月二十一日出生)

任何事都可以達到目標。消化系統上有小毛病。



兒

脫



護理 姿采 頭 髮

WAH KIU YAT PO

生活

National



\*可調校電源螺旋線,方便各 種方向費壓

澳門傳刷網油八號地下、常語:88888

總代理: 信興電器貿易有限公司 - 電話: 3-7217722

垂詢熱線:3-675092

物更加柔順貼服 尚有多項優點: 勁而均匀的蒸氣及噴霧 \*特製不黏底熨板 \*精密溫度調校及指示燈 \*有紅色及杏色 NI-321E NI-331E NI-351E

108KBCCXIII

分合。香港中區很快通中71 號水安集國大區(東部大厦)1401家 鐵路:5-208873 九股俱數通625號號斯大厦十個,電路:3-325961 九股北帝街二號,電路:3-7130434 展州人民市路111號地下,電路:89398

|東多||空 : 丸相尖沙地東原地域67領半島中心九様・電話:3-7217722 九龍機動道625號解除大廈二権・電話:3-323723 名表中頃接続通中71號永安第四大度1401家・安議:5-258161

樂聲牌新數蒸氣燙斗,外売高 度防熱,特別輕盈,即使熨壓 大量衣物,亦絲毫不感吃力。 配合特大透明儲水格,精密溫 度調校,可準確控制噴射蒸氣 量,妥善保護衣物繊維,使衣 \*潔淨蒸氣循環系統,提供强

而最受香港人仕歡迎的馬來西亞逍遙 渡假村,每星期六均有團出發,七天 行程由港幣4,990元起,欲知詳情請即電 Club Med 或填妥下列表格寄出, 或查詢各大旅行社.

都已全部包括在你早已支付的一個價錢內

通宵達旦跳舞;甚至連小童,也另有

你選擇了Club Med,也就是選擇了個人

他們的小型渡假俱樂部,亦全部

每年接待超過一百萬的渡假會員;

不另收費

享樂的自由



,你可滑浪於清澈的綠波上、或自由

自在地潛水、或嘗試射箭、或靜悄悄地學

瑜珈,或與其他會員切磋網球;你所選擇的任何一種運動,連專人指導,

每日早、午、晚,你更可盡情享用法國或各地名菜、夜總會的醉人歌舞、或在的士高

前胸,和心臟的跳動, 在女性的前胸時,那極 於網絡的感覺和女子温暖的 一般, 一般女子温暖的 一般, 一般女子温暖的 一般

女性胸

部與育嬰作用

八母學習親職教育 轉變教公 促進子女間互相瞭解和溝通

位,展阴爲期九個月的空計劃與健康」 **宣傳運動**時假灣仔修頓球場舉行一七月五日(星期四)上午一七月五日(星期四)上午



別級精品

何與補品

各大特約旅行社 熟練電話:5-266086

歐洲

\$3630起 \$420起 9/7起香港分公司遷移至北角英皇道436號地下

(即北角敦煌酒樓) 九龍彌敦道469號新光雨業大厦601室 香港德輔道中51號金城銀行大厦502室

英一 旅行社(香港)有限公司 尖沙咀金馬倫道27號A2F 東超大厦3-689638-9

逢星期五出發 陽明山等名勝 住宿:六福、中信、服開、漢王、日月 美國西岸六天

環正大飯店每晚計:雙人房\$480 歐洲十天\$7995至\$9195 單人房\$460 九龍彌敦道6559時+日子

代訂各地酒店(代辦各國簽証) 發售工商考察旅遊觀光學生移民機票

南京無錫蘇州上海杭州11天 \$ 2840起。 逢星期五、六

旺角亞皆老街16號旺角商業大厦2103室

旺角彌敦道592號信和中心地庫B38

\$ 3630 東 方 康 華 國

\$ 2700 富 都 新興頓 計 神

九龍彌敦道655號胡社生行1010室

\$1590 逢星期一、三、五

\$1980 (每晚速服務費) 單 聲 第 一 / 永安 100 140 \$2400 麒 蛸 / 三陽 120 135

130 140

170 180**i**.

340, 380

380 420

40D 450

450 470

460 480

四、五天

台灣天天出發

北京鄜州洛陽10天

挂林、陽朔5天

台灣遊覽團四天 台灣豪華團五天

台灣豪華團七天

東京廸士尼六天

曼谷芭堤雅七天

\$150

通遊蛇口・水庫・深圳購物 暢遊茂·湛江· 海口九天遊\$1750 約 \$ 2800

西雅圖\$2680 黎 \$ 2280 梨 \$ 3680

\$1690 逢週三 六 廣州——桂林 737項射機

\$3630 本州富士山迪士尼樂園八天豪華團 日期:大大出致 北海道東京迪士尼七天超級豪華團 白期: 達星期三出發 **康兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團** 日期:逢星期六出發

德輔道中71號永安集團大廈1505室 5-256243 下大斤 旅運(香港)有限公司 字 WONG'S TOUR LTD 信 第 5-776685 用 表 3-849192 3-842277 3-841331 老 3-765017 好 代訂世界各地酒店機栗 台北:環亞\$480 芭堤雅:美輪\$230

皇崖\$300 第一\$100 曼谷: 交華\$270 星加坡: 亞洲\$330 公爵 \$ 330 第一\$240 特快台證 \$ 170十天 泰證 \$ 80四天 羅 省\$1780 多倫多\$2850 紐 約\$2480 溫哥華 \$1950 澳 洲\$3650 倫 敦\$2200 歡迎信用咭及旅行支票

銅鑼灣渣甸街45號人人商厦4字樓(吉利市隔鄰)

七天超值 \$1<u>9</u>90

菲航正班機

3-723055 5-243068 0-440281

\$4390 星馬(檳城)七天豪華国\$3530 建星期一·三·六出發 菲律賓七天豪華團 \$1990 逢星期四、六出發 台灣七天豪華園 \$ 2400 逢星期一、四出發 台灣八天豪華團 \$ 2610 逢星期三、六出發 德輔道中71號永安集團大厦1505室 5-256243

生更女 CARRY ON TRAVEL 旅運有限公司 5-254549-0 5-241845

台灣專綫 4,7,8 天特級豪華團 美國關島投資,南美洲巴拉圭 投資移民,有專業律師負賣協助 辦理一切手續事宜,詳情請到 本公司查詢。 日本

夏威夷美加 菲律賓 欧・洲 並代售世界各國平機票 ·香港德总量街17-19號德和大厦 4字全層 吳冠章 主理

食足四餐

3-910377 四天\$1770 各地廉價機票

韓國 每晚由190起 星加坡每晚由250起 萬茂斯 喜來登 海 景 國 實 奧林匹斯 朝 鮮 美 輪 董 宮 世 宗 巴喇沙 貴 都 文 華 樂 天 假 日 香格里拉 九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室。

美加豪華團

特設:機票十酒店\$4,388 起 詳情講向各大旅行社接洽或菲航查詢



誌標的譽信

> 電訴不本話。滿會 或會 貨員 對學辦可 迎如

> > 投有

四

電話:3-7232882



能促使乳房發育

古家的考據幅古網陶器

KIU

CHERRY BLOSSOMS

YAT





獨特觀光勝地唯一專程遊覽

「甜蜜星馬假期」是星馬旅遊 專家,獨有創新行程,不單包括 星馬一般名勝,更遍及風光 如畫的關門、充滿傳奇色彩的 浮羅交怡(LANGKAWI)及 歷史勝弥馬六甲等獨特地區。 令你耳目一新。

特級豪華酒店

住宿特級豪華酒店,如新加坡

童宮(DYNASTY)、檳城沙洋

(RASA SAYANG)及吉隆坡

盛有,一流享受。膳食除 中國菜外,更遍及星馬美食,

大飽口福。

麗皛(REGENT)等,設備應有



住宿膳食一流

WAH KIU YAT PO

創新行程獨家專有 豪華膳宿高級享受

全球最大航機 出發及回程均乘坐新航 BIG TOP 747珍寶機,全球 最大、豪華舒適、並有星馬 最大之「甜蜜星馬假期」空氣 調節車隊接載遊覽,沿途專人 照顧,仔細週詳。



馬星(雲頂、馬六甲) 六天渡假團 \$3,240 \$3,240 檳城、浮羅交怡六天逍遙團 \$3,999 馬星七天超級豪華團 \$3,530 星馬(檳城)七天遊覽團 \$3,299 馬星六天遊覽團 \$4,399 馬星泰九天遊覽團 \$4,399 馬星菲九天豪華團 星菲六天豪華團 \$3,399 馬星(關丹、檳城)八天豪華團 \$3,899 星馬(閉丹、檳城、浮羅交怡)八天豪華團 星馬(關丹、檳城、浮羅交怡)十天豪華團

請即向各大旅行社或新加坡航空公司查詢 熱線電話:5-263219

新加加斯斯 河道 迎高

旅運社 3-918806 旺角彌敦道655號胡社生行907室

\$ 150 中正紀念堂、忠烈詞及途牌物優待證一張 代訂各國平價機票及酒店

日本六天 \$3270 · 事售台灣合法百貨· 静

專綫二天遊 好玩、好食、好生 住賓館\$425 住别墅 \$ 460 TRAVEL CO 西班牙文 中文 二英文 召 特平中南美洲 機栗專人指導 中南美 各國簽證

金暉旅運

兆源財務全資附屬機構 )

各地廉價機票

代辦簽證•酒店•旅行團

特快泰證●入台快證

歡迎各界及同業委托

香港德輔道中40號通明大原201室

431331-3

石岩湖兩天

平日\$398

假期\$438

天天出發

菲律賓渡假團

三天\$998

逢三、五、日出發

5-216507 4線

中山長江樂園

平日 \$438

假期 \$498

平日 \$398

假期 \$458

古浪嶼、廈門、集美、汕頭5天 \$ 1128 武夷山、厦門、集美、汕頭8天 \$ 1998 臺灣期

珠海賓館、長江樂園398 香蜜湖·惠州 260 一兩天團 天天出發

歡迎比較。

**统行:尖沙咀星光行924-6室:15③7243883**: ~6至 **荃灣:☆**⑩4986627 (常日照常) 北角:四6668520

◀代辦國內親友旅遊移民出國機票▶

約 \$ 2700 黎 \$ 2300

**遭**寶通

四天 \$1670

3-699568-0 3-662982

尖沙咀漢口道14號模漢

大原1006室(按10字

TELEX: 40397 VKTVL HX

台灣豪華團

八天\$2510

逢週一、六出發

韓國豪華團

四天\$2700

逢週三、六出發.

亲斤 牙隹 加宏 边经 3-307302-5

特快台證 \$ 135

精配韓台合法百貨 台北包收包退 冬菇總滙

首580 號彌敦中心1805室

|050||星加坡 1930||倫敦 2250| 1330 馬星泰 2150 億國 2250 1800 夏威夷 1800 巴黎 2250 1330 三藩市 1750 羅馬 2250 2900 洛杉磯 1750 荷蘭 2250 1780 温哥華 2520 雪梨 3500

新航美洲假期。\$6689起。菲航假期非岛进\$1600起

國泰歐洲精牽遊 \$7995起 甜蜜假期星馬遊 \$3140起。

英航翡翠欧洲遊 \$8350起 韓國漢城豪華遊 \$2700起

新航歐洲假期 \$8180起 日本東京廸士尼\$3490起

國泰歐陸假期。\$9589起。日本韓國強士尼\$3390起

○加航加拿大精華 \$6995起 台灣花蓮環島遊 \$1670起

\*凡参加本公司代理之美加欧洲,奥题各图·特借修符!\*

尖沙咀彌敦道100號東英大厦1108室

國泰加拿大假期 \$7989起 斯航假期曼谷遊 \$2120起

3-305207 3-322301 0-4930211

代訂各地酒店及機票 多倫多 \$ 3950 洛杉磯 \$ 2080 \$ 2470 \$ 2470 \$ 2470 三藩市 \$ 2570 紐 約.\$ 2780 \$ 2750 哥本哈根\$3350

暑假全台灣遊 八天 \$ 1950

參團台證特價優待

特快台證全套十次\$160

5-257148

五天\$ 2270 |台證\$120

約 \$ 2680

滿地可 \$ 3380

溫尼泊 \$ 2880

5-224765 新航夏威夷假期 \$3490起,澳航澳和精華遊 \$6995起 西北美加精華遊 \$8595起 國泰湊和假期 \$7889起 自航天地美加遊 \$8650起 目航天地日本遊 \$3950起 ▲

七天\$ 2630 五天\$ 1670 

香港皇后大道中14號大夏行911室

八年經驗專辦特快

蘭 \$ 2130 旅

黎 \$ 2130 翟

士 \$ 2130 岌

- 洲 \$ 3430 <u>1</u>%

- 総西蘭 \$ 3380 .

美 \$ 4480 星加坡 \$ 1830 🌩

5-227063 5-268020

馬多泰。印尼 專綫代理星 特快簽証 \$ 4250 馬星菲九天 \$ 3450 星馬(核城)七天 星馬(關丹、檳城、浮羅交怡)八天\$ 3850 日本八天二

香港德輔道中48-52號裕昌大炮 5 抄 505室

澳洲 乘搭國泰

夏威夷 西岸

代售歐美各地移民學生機票 九龍尖沙咀漆咸道67—71號安年大原601室

3-660206-7 3-306331-4 自置物業信譽可靠

台北機票十酒店出發 【萃鹽/第一\$120【新航歐洲假期 \$8180起 約\$2750 | 一架國國定 \$160 | 韓國台灣豪華遊\$2700起

教\$2250 | 美珙/床華\$170 | 日本東京廸士尼\$3630起 巴 数\$ 2350 華國碧宮巴\$ 340 曼谷清邁布吉島\$ 2490起荷 衛\$ 2350 透亞/來來\$ 460 台灣花蓮環島遊\$ 1770起 西雅圖\$ 2650 旺角彌敦道636號銀行中心905室。 自置分行:星光行752室 - 服務時間與五碎十 假日建筑期間做份、滁湖安里及信用時。

**ニューノにマ** 3-320941 (四線)

新航歐洲假期 8080起 澳洲雪梨豪華團7450起 新航夏威夷假期3490起 日本東京廸士尼3490起 美國西岸漫遊團6995起 韓國釜山豪華團3190起 代訂各地機票·酒店·特快簽證

馬星泰豪華團 4299起 泰國曼谷芭堤雅2480起 台灣環島豪華遊2650起 甜蜜假期星馬遊3140起 事律實碧瑤遊。1920起。台灣環島渡假團1990起 想公司: 雅效道636號銀行中心1510室

分公司:旺角登打士街家樂商場一樓43雲

一天遊\$ 168 珠海 中山溫泉二天\$388 二天遊\$ 318 珠海 長江樂園三天\$518 坦白香蜜湖 天半\$250 桂林直航五天\$1650 銀湖、沙頭角天半 \$298 代理中國大酒店天天訂房 蛇口、小梅沙二天 \$398

中山溫泉長江樂園 天天出發

允请尖沙阻全巴利道25號長利商業大厦宣樓 3-664203-6

新達旅行社 5-447301

中華民國七十三年雙十國慶 祝賀團現已開始接受報名 台灣阿里山環島豪華遊七天\$ 2400 八天\$ 2600 全台北四天精華遊 印尼(椰加達、萬隆)六天遊覽團\$ 3599

★華麗假期 天天出發★ (機票十3晚單人房十3早餐十接機)\$1160每位 (機票十3晩雙人房十6早餐十接機)\$ 1050毎位 全程住宿西門町新觀光級華麗大飯店 代辦人台證,平機票,配售台灣百貨包賺包收包退

中環李寶椿大厦 830 室

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢

非航假期 \$1670起

逢星期三、四、六、日出發 HK\$1740 天天出發

3-660206-7 3-306331-4 自置物業信譽可靠

台北四天\$ 1880 7月20,27月 8月3.10月 第一天:香港一台北一環亞凱麗宮夜總會 :實地參觀樓宇一忠烈嗣一故宮一陽明山

第三天:實地參觀樓字一野生動物園一石門水庫 .第四天:中正紀念堂一台北一香港。 台北花蓮四天豪華團\$1890 兩晚台北環亞飯店,一晚花蓮亞士都飯店。

北迴火車往花蓮,飛機返台北。 旺角彌敦道636號銀行中心905室 自置分行 星光行752室 服務時間朝九晚七假日並行而常均益數與支票及信用帖。 the state of the s

台灣專線。 港九州斯界各大旅行社行程表備等。

HK \$ 1888 #

華航假期 至\$2688 4.6,8天豪華團(環島花蓮雙程機) HK \$ 1670起 至\$2550

段 期 4.5.7.8天(環島園,或阿里山園) 首創住台北環亞大飯店

乘中華機,最高級,回程多班任選

代訂國內及各地實館、機票、総證

德輔道中185-195號李寶46大厦103室

美加 東岸十一至廿一天\$13,999年 澳洲 七至九天 歐洲 精選十至廿二天 \$ 7,995起 澳紐 十一至十四天 多種長短行程任君選,

歡迎查詢,提供最佳選擇 古,准德哺的中45號永隆银行大顶13명。

# という主 注 MeraTravel adventure travel specialist 九龍洲鴉消688號旺角中心第一期1308至 他 3-916892 •

5 259241 5-238717

小西藏、喀什米爾22天遠足團 \$13500 尼泊爾 AROUND ANNAPURNA 27天遠足團 \$ 10600 本州廸士尼縱橫遊 \$ 4390 新航歐洲假期10天 \$ 81801 新航美洲西岸8天豪華遊 \$ 8789

登 谷 \$ 1050 羅 省 \$ 2220 韓 台 \$ 1650 夏成夷 \$ 1800 東 京 \$ 1320 溫斯華 \$ 2600 尼泊爾 \$ 4100 澳 洲 \$ 3500 倫 敦 \$ 2250 星馬泰 \$ 2150 歐 洲 \$ 2360 台 灣 \$ 780

# 新航歐洲假期 \$8080 國泰歐陸假期 \$7589 國泰澳洲精選 \$6889 \$ 6,995#

台北酒店訂房中心 f.航美洲假期 \$6589 凡住宿三晚·送台北半日遊! 泰國芭堤雅图 \$2490 章 本 1 195 1 336 = 4 1 70 1 120 台が花蓮精華の1770 ま \*\* 1 15 1 250 第一日 70 日 120 美、加·英·法·溴移民升母東南亞機票

台灣急證180泰證100 美加廉價機票

台北機票十酒店十接送 \$1070 天天出發

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

5-222851 5-222822 5-222300

中環域多利皇后街4號利隆大厦203室

# 旅行社有限公司 久 3-918787

精辦各地簽證由我辦理妥善放心 代理各地機票・酒店・平通港九

**山海**環島酬賓團八天 \$ 2290 口弓台北自由團四天\$1028

泰國特選遊五天\$2270 信報保證 、旺角彌敦道744號道亨銀行大厦十樓(近麗朦鼢院)

# Philippine Airlines Airlines

非航精華假期 \$ 7990 超 非航博覽豪華

十五天\$10980超 請向各大旅行社查詢 或熱線電話5-213624

去季僅停賽兩天

告東尼甚少被罰

喜洋洋來李機

**仍希望得到魏德禮之助,** 乃西澳洲一年背騎師,

備

頭氣走「幸運草」 眞黃遲 熟

初中成績評核預習

雄風出版社

中二英文(三)

F.2 English EXERCISE 3

The following is a notice on a bus. Read it carefully and then answer the questions that follow it. Oneword answers are acceptable.

- 1. It is an offence in law for a passenger to talk to a driver
- 2. Tender exact fare. ¢40 for adults.
- . Children under 12-half fare.

4. Children under 4 not occupying a seat--free.

5. This bus is licensed to carry 108 seated passengers and 20 standing ones.

6. No standing passen- 2 gers are allowed in the upper compartment.

7. No smoking in the

lower compartment. 8. No spitting. Offenders are liable to

a fine of \$500.00. 9. Please don't litter Offenders may be prosecuted.

10. No pets allowed.

11. Routes are subjected to change without prior notice.

12. No landing or board

ing when bus is in motion.

Questions:

1. Can a passenger talk to the bus driver when the bus stops at a station?

. How much should a child 10 years old pay?

If a young mother wants her 2-yearold baby to sit beside her what is the total fare she has to pay?

If there are 102 passengers sitting in the bus and 18 standing, how many passnegers more can get on it?

Can a passenger smoke and stand in the upper compartment?

6. llow much may a passenger have to pay when he gets caught spitting on the bus?

> If a passenger unintentionally drops a piece of paper onto the floor, will he be taken to the police?

8. Can a passenger take with him a white mouse?

9. Must the bus company notify its passengers before the route of the bus is changed?

10. Can a passenger get on the bus when it is about to move? B. Read the following carefully and then fill in each blank

with a suitable

word. Use only one

word for each answer.

I have been to China three (1). My first visit to China was also my first trip (2) Hong Kong. I could not remember anything about it because I was young then My (3) trip was more enjoyable because I was (4) enough to know what was happening around me. However,

(5) most unforgettable holiday I have ever had was my (6) visit to China. T spent about a month in many historical places in that old

(7) with my history teacher. He told me stories as he pointed out all the interesting things to me. Of all the (8) we visited, I like Peking most. I wish to visit China again for the

(9) time, but this

time I shall travel (10)\_ air.

ANSWERS

1. No. 2. ¢20

3. ¢60

4.8 5. No

6. \$500.00 7. No

8. No 9. No

10.Yes

B. T. times

2. outside

3. second

4. old

5. the 6. third

7. country 8. cities

9. fourth 10. by

建築材料 買賣租賃·

電器燈飾 瓷磚潔具

居室設計 傢俬裝修

每天收費

三寸半位(一格高)每段四 加印紅色每段五十七元半

七 寸 位(二格高)每段八 十

加印紅色每段一百一十五元

# 灣仔高級寫字模

交吉租售 灣仔謝菲道215—225號

英 分層由427呎-748呎 每呎售價300元 由 \$128,100至\$224,400

仁德置業有限公司 香港德付道中120-126號 香港商業銀行大厦20樓A座

九龍灣 偉業街

楊耀松第八工業大厦

由千餘呎至弍萬餘呎 德福花園地鐵站對面 員工充裕 直通啓德機場及海底隧道

交通便利 電梯六部 上落快捷 洽租處:本廈管理處或電5-435244

宙閣 Universal 租.售

北角建華街18至26號

二梯二伙 三面單邊

高層尙餘數單位

689至923呎

可按八成 可免印花費

月租三千餘元·

每尺只售六佰六十元起

祥置業有限公司(永安祥集團成員

澳門文第士街31一33號

(一) B 4座(7-8樓) 3093平方呎 月租:\$18,000 月租:\$15,000 廣售:\$88萬

宋皇台道) ( 柯士甸道) 香港大道西川2號地下旺舗800尺 接洽處:香港房屋管理有限公司 5,225546

住宅800餘呎 山林道1號)

福桃樓寫字樓面積 3300呎

屯門新市172地段 現貨樓宇出售即買即住 一 初售期間八五折優待 地下旺舖每呎由 590 餘元起

三二 三房單位493呎 十七萬餘元起 建築材料實際、歡迎參觀比較

本公司集團所建之櫻宇,素獲好評 <sub>治購處:</sub>陳氏企業有限公司

# 

及工人厠:獨立桑拿浴室、全座滿舖豪華地毡。 装廚櫃及熱水爐。洗碗碟機・石油氣爐連焗爐・高 級浴具配雲石洗臉盆・設備完善・交通方便。

有意請電香港5-413081 唐小姐洽

上葵涌・大隴街

# 現中學会

全層二樓教室十餘個辦公 室三個及實驗室等設備齊 全租平條件特優即可交吉 歡迎賜洽 (3)841966

房招

長順街19號

楊耀松第六工廠大厦 旭日街15號

順煒工業大厦 由2500呎至8400呎招租

洽和處:5-438960洽

文咸東街79—85號

新型商業大厦

# 香港西區新舖

保德街41號

售55萬

面積1247呎 每呎440元) 請於10A.M—5P.M 雷:5-420858洽

租

中區威靈頓街85-89號全新, **(面積 447-1140呎,旺舖及地庫** 由 544-1381 呎另灣仔禮賢商厦 \$1000呎及銅鑼灣蓮福商厦1200呎 **了平租,免佣。** 

# 中區寫字樓

[利源東街六百尺獨立電梯特平租] 請電 5-230685·5-261553

旺 角 中 心 旺 角 中 僑

新裝修間格寫字樓地鐵站口高層1500呎各每呎620元免佣 ③453103 楊小姐洽

高層地下,一二樓共16000呎 售2000萬租每呎12.5元 (最合酒樓夜總會百貨超級市場)

高層寫字樓1257呎租售

電話H252497 H226009洽

文咸中心 招 5地下旺舖,高層寫字 樓,適合酒樓、餐廳 金舗、出入口莊、 參茸行等生意 洽租電話 H-436077

23500尺,樓底高,適合修車, 五金各行業

**S福榮街,近東京街地鐵站,交通方便。** 【請電: K-876490洽

樓房買賣 産業估價 丹桂地產 歡迎委託 物業租賃 物業管理

3--699157 (4楼)

承租約售,大角咀,椰樹街52號,年租四萬。荃 沙咀道,荣豊工業大厦,15號年租六萬。 棒樹街48號單邊,四百餘呎。荃灣,沙咀道,榮豐

工業大厦16—22號,三仟餘呎,向沙咀道。

青山道688號地下 廠房貨倉廉租

{面積7,500呎至15,000呎有意請電} 3-7226448 黄小姐洽

西環 荷蘭街1E號地下近卑路乍街 建築771呎實用600呎售70萬元正 錦茂企業有限公司 5-236049 人民幣對港元

調低百分之一

季淡處市

個別負債 主要並非因爲生產方面而是地產投機後達 千多萬元至 尚

干

大厦市價跌幅最大,竟比最高潮時跌了三分之二,於是銀行陸續追回貸款,大厦市價跌幅最大,竟比最高潮時跌了三分之二,於是銀行陸續追回貸款,被銀行接管。主要並非出自生產方面,而是對地產投機的後遺症。因爲他們在一般銀行接管。主要並非出自生產方面,而是對地產投機的後遺症。因爲他們在一般銀行接管。主要並非出自生產方面,而是對地產投機的後遺症。因爲他們在一個一個別負債一千多萬元至二千多萬元,已被銀行接管。造成這種局面,主年的一個別負債一千多萬元至二千多萬元,已被銀行接管。造成這種局面,主年的一個別負債一千多萬元經過過一個別負債一千多萬元經過一個別負債一千多萬元經過一個別負債一千多萬元經過一個別負債一千多萬元經過一個別負債一千多萬元經過一個別負債一十多萬元經過一個別負債一十多萬元經過一個別負債一十多萬元經過一個別負債一十多萬元經過一個別額。

扔息 升 近 十 五 財務存息亦續勒起 里 剧

美國國慶休市港外匯走勢很閃

閉

更

倒

PO

YAT

貨欵難收兼經濟情况惡劣 港貨銷非洲續沉弱

之望。 可更明顯,只有個別有轉口往其他非洲鄰近地區市場去銷有穩好,港商也不願接單,此亦為去銷不振之重要因素,其中以尼日利即使有來單,買家若無信用狀或能提供其他肯定之付欵辦法

閉者中零售商約佔四分之一上半年增加十六點三%。古屋徵信調查所說,今年上

取大城之重要原因之一 電粉然接受, 此亦爲今 信用狀開來, 港商也不 信用狀開來, 港商也不 作为大降, 若果當地無 作为大降, 若果當地無 年港商接入非洲市場訂 等。此亦爲今 别港商在尼日利亞設有 大,何况目前尼日利亞政府 在港商公里中已降至極 在港商公里中已降至極 在港商公里中已降至極 的货价,否则是不容易有 的货价,否则是不容易有 的 以除非當地商人

在港合營保險業務已開

銀行與美國安拿集

今年上半年

季淡處市油食定穩價油生花。 降回市油籽

外,又同時常



股融 金際國 倫教股市(金融時報指數)

- 五種主要港段價(買盤及實盤) 2.45 2.55 紐約股市(道瓊斯工業指數)

開市指數 東京股市(道環斯工業指數) 倫敦金市(毎盎斯)

頭盤 U.S. +2.00(370.35) 尾盤 U.S・ 1.3390 240.05 8.6260

港空紡

美信貸銀行

11.6875

11.9375

12.0625

12.6875

13.0000

13.4375

12.1875

12.1875

12.1875

12.6875

13.5000

---個月

二個月

二個月

六個月

九個月

港元利率(%年息) 美元利率(%年息)

詳情可向各分行查詢或電5-8226242,5-8226251

最低存款额50,000港元

14.0000

14.0000

14.0000

14.0000

14.0000

超過一年期限之存款・利率面議 垂**拘電話:5-211601-9黃先生**或5-279535,3-7210286

國際商業信貸銀行各分行可代理國際商信財務存款(利率如有更改)超不另行通告

際商信財務有限公司

12.7500

12.7500

12.8750

12.8750

12.8750

二個月

存款期

三個月

四個月

五個月

六 個 月

十二個月

區寫字樓供過於求更明

百萬呎

四億五千萬英鎊。在改四 6 五千萬英鎊八五至八六年爲四至八五年的二億八千

我項便會大幅下降。 當改革完成後,公司 來廣泛的中性影响。 本廣泛的中性影响。

勢

偏時現此因,加增會自降 同率利待等及息收金 難也求需在存場市使即,利不最適市對率利高 。勢趨此轉扭

集團演

理别

超級市場廿多

間倒閉

術困難

三盆暫告飽和

市况

,故此未來物業市道走勢,會是一題,物業市道也難免會受到是一一時期,物業市道也難免會受到是一一時期,物業市道也難免會受到是一一年,令到工商名業經營是是一

地產專標 力引吸息收之反,害損有均力能與心信業置對的由資將者資投,用自業置於急非若以所,强加却 

卷裝體件週





公司總經理張鉅棉指出

装器材市場潛力

優厚

機提高發身份證效率



現時有關接洽在資源。如果可以可以而且市場龐大,因此他因,而且市場龐大,因此他

融

掛價

京 廍 五三收匯在電七訊 日九時市東:月) 園 報切京美四東 ( 大)四二開外元日京特 日本整體經濟 高)經濟企圖廳長報告說 經濟企圖廳長報告說 一進入擴張階段

西

客 黃 白 簡 串 輝炳 琴韻 清而

林學黃監陳黎出 喜 凉透 横河河 動應 人劇 觀心

價造糖期

(特訊)昨(四)日香港商品交易所大豆期份,十二月份開市一三九點六元,共成六百一十七手,共成一百零九手,造價下跌,八月份開市一四二十五手,十月份開市一四二點四元,收市一四三點四元,收市一三九點八元,收市一三九點八元,收市一三九點八元,收市一三九點八元,收市一三九點八元,收市一三九點八元,收市一三九點八元,收市一三九點八元,

香港金融行

情

被器、复食用之電器等 一、亦有新圖樣寄來探盤 一、亦有新圖樣寄來探盤 一、亦有新圖樣寄來探盤 一、亦有新圖樣寄來探盤 一定新單期來 一定新單期來 一定新單期來 一定新單期來

商十二元份三四五元

兩 12 時 熟 熟 間 半 三 五號三

5-737388

作之出復山東利納康辛

5:15 2:30 12:15時放 9:40 7:30 間映 

華南

K 881755

演主利納原辛 案刦大萬百七 人强女街廊将是

作之出復山東 待期衆萬

利納康辛「邦士占」牌正

八九 华七 三五 半兩 三12 時 ,點 ,點 ,點 ,點 間

一彩最刺華最來史集一金一部的稱激最豪!以有片剛鐵

史祝塲拜慶!客:夜!魯與老:點珠

上一台大跳街力彈潛解姿新歐席 身學 - 舞上頭!跳地脫 · 舞美搖

烈英明大:塲夜午

競透情一林語 喜心侶部青詩 劇凉配最麗麗

禾嘉·都皇·后皇 2 桃 海1

品出譽榮司公亞比倫哥

距文超性穩之名賣十全 翠拉巴。烈耀。 **塲天!二** 

鬼心開場午後

一第豐



部的精集剛鐵利納康辛士〇

五今狂嘉

塲天滿華

石黄 狄陳 蕭

堅詩龍祥芳

演主合聯

週2第滿大

逑子 開

際國

主領酸林麟譚 寅衡。靑。詠 鬼人奸<sup>映</sup>嬰 **脚腦撬场**含

開戲

輪選位 撃 影 映 一光

天今後最

劇喜觀 凉心透

利納康辛門麵

影電人成品精人迷情色

情怡眼養頭鏡情色

場五天今!週二第

鬼心開發晚後 出傻 場午四早今實 更探:夜縣場天華

海龍

<del>埃</del>族年晚後院兩 兵旗港省 創奸 温天 突 ! 人 譽地 破 榜午别肥。贼天 女蛇三四邪早帝 人的玩點。場后

亞週2第滿狂 劇喜笑大懷開你令 大林惠葉岑吳 陳 潘 洪 是正英德建建 以於出迪監金 以英紅娴勵漢演建品生製實

成老 十笑 在大 漢情 愛友 宜少 足料 笑笑 郁味 情情

塲五天今滿大日連 林 陳 惠 葉 吳 岑 英正健欣紅英嫻徳漢耀動建

:二年党前雙男神 语出意

動行大期署實金洪 片猛擊創司公影電實德

與性三四國醫僧鹹國藥荷紅半十 妙的:點際!女濕際血京碼:點 旗省場午後兩人的紋場午紅

彈笑子核!星笑間人

動建学・頻徳葉・漢耀吳 **没瑞區・健欣陳・英正林・紅英**度 演導建欣陳

兵族港省: 塲夜午晚後 光南 黄金 娛樂 

映献天今 海出龍雙 動建岑 滿煙吳

華京

321

勇奪巡 航導彈 巡鐵 航 門男奪 鬼人奸 1 人春午朝四 窩滿夜陽點 美場。鳳 彈

冠金

週2第

八九华七三五华兩三12點點點點 週2第 敵暑最最最 納罕 片期精剌新 利康

頓盛華·台舞利

DC COLEYSTERED 杜比立體聲 探神色變裝 頓威華 夜加民 塲午樂 週弍第 麟詠譚 | 白 | 簡 | 清而

樂民·門金·泰國

林嶺南縣縣為高浪透傳統。

阿整係片七兩十 \$23 票長點點點 \$27 價關半半半

! 週三第 塲三天今

塲五天今 早請座定

**新**亞

座定早請塲五天今 請統府閩宜成幼老

演導雜家陳 演主芳芳蘭·龍狄 地天劇喜破突

座定速火塲五天今 劇喜浸浸凉鬆輕 蓀家陳續

演導謀家陳·資主芳芳蘭·龍狄 程場午中女黃八天寰 早路單夜營集全部龍磐 場

場五天今 劇喜人奸年84氏邵

蓀家陳囊 

演導探家陳 演主芳芳蘭・龍狄 代流代華手與狂怨費 | 早 春代風代文殺娃婦翠 | 場

语出**第**。變 主動岑漢吳 演 建 製監實金洪 演導健欣陳

映献 週二第

有情的統随 劇式質語府

爱五光 為公南 齊點華 色餘昌 齊半 玩性

遠東交易所 十項成交股數

到否及贬

国际城市

古表酒店

希摄典案

恒基兆紫

蚁茶笔器

新世界

依利安達

1,920,000

1,200,000

886,000

868,000

795,000

706,000

+35,000

406,000

381,000

374,000

43.00 43.00 42.75 43.00 43.00 43.00

1.62

1.70 1.74

2.25

1.55

2.30 2.30

1.65

1.65

1.73 1.79 1.70

夏利文

恆基兆萊

置地公司

新昌集團

協成行

信託A

合和

2.275 2.25

1.64

1.60

電話公司

九龍巴士

聯合企業

放利安達

規模電器

雅利發太平洋行

油靛地小輪

(四)工商企業類

森那美

星島報業

南華早報

實光實業

宋加刺膠

人頭馬

紅寶石發展

8.50

8.50

3.175 3.15 3.15

2,625 2.625 2.65 2.65

3.125

最低價

5-20

0.315 0.315

4.375 4.35

6.90

6.20

6.90

3.20

1.72 0.10

股市成交價目 股 名 最高價 收市價 新昌地產 香港會成交: 11,240,000元 會德豐船務A 遠東會成交: 38,820,000元 **商威** 1.37 希侦理業 0.335 0.335 0.335 金銀合成交: 33.540,000元 隆豐國際 九龍會成交: 150,000元 愛美高 國際城市 0.445 0.44 偉進航運 四會成交總額:83,750,000元 王氏工業 1.00 1.10 明輝發展 (七)酒店旅遊 恆生指數:850.33跌11.50 遠東指数: 3784.09跌51.08 2.75 第一太平實業 亨隆地產 金指數 751.73跌9.32 銀指數 578.34跌6.57 金銀指數 689.14跌8.41 凱聯酒店 0.20 0.205 0.16 啓明建築 速東酒店 香港 遠東 金銀 牧市價 收市價 開市價 最高價 最低價 莊士集團 建煌新記 海港企業 和記黃埔 (一)銀行及財務類 利與發展 大值店 能達科技 東亞銀行 利安地產 19.10 19.20 19.20 19.10 美麗華酒店 第一太平財務 美居集團 百樂酒店 恆生銀行 30.50 萬 邦投資 富豪酒店 0.275 匯豐銀行 5.85 新城市地產 (八)紡織製衣 工商銀行 ·2.05 新世界發展 嘉華銀行 志正 5.00 鱷魚恤 1.23 1.24 鸿易國際 海外信託銀行 2.65 太古洋行A 15.00 14.90 南豐紗廠 百利保 美迪臣證券 1.03 南洋紗廠 新鴻基 保筆建築 水盛財務 瑞典公司 1.50 南海實業 聯邦地產A 2.875 友聯銀行 先施公司 裕泰製衣 森滿合 水陸銀行 會德豐 A 25.10 25.30 25.10 南聯實業 5.30 信和置業 0.275怡和證券 永安公司(除息)1.23 . 1 - 20 長江製衣 兆安地產 永安集團(除息 大新公司 (二)債券類 新鸿基地產 凋化大同 港燈價券7.25% 83.0% 83.0% 83.0% 83.0% 83.0% (五)地產建築類 6.95 6.90 太古地產 7.00 7.00 環球電子 **掛燈認股權證 7-20 7-00 7-00** 7.00 0.72 0.73 大昌地產 0.73 0.72 忠徳石油 九倉債券7.5% 紀徳置業 1.65 1.65 1.65 大生地產 1.65 1.65 康力投资 0.31 0.325 0.31 ·---78.0% 78.0% 78.0% 78.0% 世紀城市 0.08 和黃債券 0.77 0.75 泰盛發展 0.75 0.75 0.77 青洲英坭 7.80 7.80 7.25 置地債券8% 56.0% 56.0% 56.0% 56.0% 7,30 長江實業 7.30 7.35 7.20 0.50 0.50 0.52 徳榮建築 6.95 6.95 \_\_\_\_ 港機工程 € 6.90 ■地認股權證86 2.80 2.625 2.625 2.70 莊士閩菜 大寶地產 0.17 0.17 1.15 1.15 香港電視 3.275 四海地產 **怡和認股權證92 1.01 1.08 1.01 1.03** 0.35 0.33 0.34 0.355 華光地產 0.285 0.28 茂昌眼鏡 遠東發展 0.285 (三)公用事業類 永泰發展 ( 除息 ) —— 4.40 11.00 11.20 10.90 11.00 11.10 11.10 立興驗鍵 第一城市 中華電力 6.40 6.40 6.00 6.10 世界發展 中華巴士 金山地產 南順 6.00 海底隧道 9.90 10.00 9.90 10.00 0.52 0.435 華信地產 德智發展 菲立斯磷 0.44 港燈集團 5.40 5.40 5.30 5.35 5.30 (六)倉塢運輸 0.29 6.20 鷹君地產 0.29 生力啤酒 6.20 中華煤氣(除息)5.50 5.50 5.55 5.45 5.50 恆隆。 2.20 2.20 0.86 中華造船 邵氏

2.525

3.90

0.64

3.85

1.70

維達航業(暫停牌) —

3.20

九龍倉

萬邦航業

海南發展

東方海外

安全貨倉

華光杭萊

\_\_\_\_

0.65 0.65

以眺望到全岛景色。假如你們有意是出租的?」许明道:「三樓出租在小山坡上的一座三層樓高的小洋

而已,並沒有想到去註冊,更沒有想到宏作工,他們想得很天真,他們是想到家之想,是想覺地雙棲,至于生活,便便是對,他們今天到長洲來,心下裏都不會致感到别人的觀點如何,他們認為一樣,這使大術與小妮都是無發展得很快,年青人意,這使大術與小妮都十分羨慕,這幾個都稳熟,他似乎是無憂無慮,過得十一次,是

馬

五十

・渡假而已

過去的益針,從今天起,已至肖夫,見而計的那樣,發揮了效用,心與與奮不,背脊的眷。」馬志春發現自己的話,

, 領月, 到三輛 別職大 滿

那·當卡邦的八. 糊與糊塗把槍口 威斯的一班

從今日起的益針,然

。· 已經誕生。他將以嶄新從今天起,已經消失,現

互相在探詢他之所以改名的見有的愕然,有的迷惑,有

馬志春邊說邊注意席上

**遵耿耿於宜早不宜遲。** 思冥想,選擇他認為適當的場合和機會,而且 思氣想,選擇他認為適當的場合和機會,而且 馬志莽心中有這個意念之後,也就開始苦 都有紀念價值,出席者不易於將之遺忘。换可以給人們一個强烈的感受;二來這種場合因的。一來因場面較具規模,氣派自然不凡因的。一來因場面較具規模,氣派自然不凡 也就能夠減少朋友因習慣而又順口再

務,籌組自創的新公司。於是利用這個。各恰好辭去主理馬來西亞舊同學那間公司。 說來合該天慈助人,正值這個階段

的求理除 承蒙各位的支 案中心 的 的 的 的

**在百忙中** 

心無法無 槍口 天

四期星

心趁着酒精的熱力一杯酒落肚之後,

從茲個袋更常想 百上加斤難應 提肝吊胆聞加自

高

法做替工

「很好,但你別說出我的身份不能加班。」

『道......慢慢來・待我想辦法室當幾天司機・因爲我要找經驗。...因爲我很希望改ヲ

」他呆了一囘說。

人很難侍候的「阿泉,

過這份工,很優

夫是誰

因爲我茶來最

7,錢是小妮付的 7 我們只想作為

租金也可以便宜些

大贺我接解她的時間並不多。 一些缺點……妳看見她有什麽 - 朱太?是個很活躍有魄力的 我接解她的時間並不缺點……妳看見她有

是要付很大勇氣的,今天,她認識不少朋友都是如此的跟上去,算了,一切順其自然,應命運安排便是。大勇氣的,她在躊躇,可是當青明大衞已在前行,她兒風景的,當她想到與男友在此同居,家人將怎樣,然心,竟然帶他們到那小山坡去,小妮沒有什麽表示

年青人的玩意,自己將如何,她覺得這種生活充,如電影的淡入淡出,一片空白,人影不見。以外,終于走進婚姻註冊處去,有一些是悲劇,亦何很大勇氣的,今天,她認識不少朋友都是如此上去,算了,一切順其自然,聽命運安排便是。

「她……該怎樣形容她

五五:

生意,對酒家照料不理,酒家的日常工作知道朱太有些什麼的

留服斗就响番處。我話你 指咁多數生意做,二十粒 指咁多數生意做,二十粒 上都有法子應酬你唻。」 上嘅咋,你開條數咁大,

市

風雲

然後上課,時間太緊促,沒有足夠時間本息,天天田七 至天 化假如晚上讚歡,囘來是不行的,時間不許可,要在市中吃飯,吃飯一一一,她又想到找事做,有事做,每天上下班朝九晚五,下班之後,小妮默然不語,三幾天倒是不妨,每天都是如此,體力便吃不小妮」:「晚上不能讀書,多可惜。」大術道:「夜校下課在小妮道:「晚上不能讀書,多可惜。」大術道:「夜校下課在

住所也不難,避到長洲來,從此不上課,他們幾個男女乃是同學,他們要找自己麻煩並不難:「上課,只怕那幾個人不干休,會來找麻煩「盜地方,空氣好,風景美,可是我們晚上望

「怎麽選樣講呢?」她問。他去,就要把朱太的舞弊揭發出來,去,就要把朱太的舞弊揭發出來,去,就要把朱太的舞弊揭發出來,一種道你們真的會施妖法?哈「那家,」與一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個

シ 朱

傳更公牛 3制(佳+用要也们你 代時上不謂像此如非

的保安措施,花了兩萬 .促使卡邦急謀改進他 . 强一次的意外事件 . 最卡邦偷辦酒筵的。 了出來。這兩個人<sup>如</sup>個人幸而沒有中槍,

,車的外壳都是鑲 邦亦步亦趣,他把卡尔 華倫·芬尼,他跟着卡 推都給口不發一言。 推翻給口不發一言。 推翻了,臉紅了一陣,

华村

現在聽了柳芷的話,也出於好奇,想知究竟。他用自說:「我好奇想知道妳爲什麼要認識我,相信會是很有趣的事。」
「我們的酒樓不致關門大吉。」
「我們的酒樓不致關門大吉。」
「我們的酒樓不致關門大吉。」
「我們的酒樓不致關門大吉。」
「我們的酒樓不致關門大吉。」
「我們的酒樓不致關門大吉。」
「你是怎會知道來爲你們的酒樓不致關門大吉。」
「哈哈!她……朱太?是個很活躍有處的,但知究竟。他

**看見那個老女人和** 

你已經給了

**汽有客來了** 

一、本先生,你受不了的,出去替你工作兩三天好麽?」 一我會賠供一切給你的……或 「你請假好了,大不了由

沙庭王唔知辣椒仔羅皮,氣忿忿隨左一餐。

但有胆咁做。睇闆樣都流唔得晒。美國舊金山馬,如果佢眞係有波士撑腰,事頭的確唔小,失魂。稱得做「波士」嘅,梗係的國際黑帮人失魂。稱得做「波士」嘅,梗係的國際黑帮人少歷王唔知辣椒仔羅拔乜呀碟脚,搞到佢

从差唔多,叫佢去死 以差唔多,叫佢去死 此亭人乜嘢都做得出 此亭人乜嘢都做得出 以唔係可惜呢條女,

越想越繁,於是撥左個電都係呢亭靚仔做嘅。沙塵

「泉一段・然

枝幹部短使之 重新

雙劍天涯

且說潮州湘子橋

發芽



取白髮、顫巍巍的扶着一枝拐不然上間,楊晦之發覺這個姓王 的原來 一級喚來,她應麼而至,原來 一級喚來,她應麼而至,原來 一次是對他益發仰慕,這次晚 一次,就是農曆的八月十二 一級喚來,她應麼而至,原來 一級喚來,她應麼而至,原來 一級喚來,她應麼而至,原來 一級喚來,她應麼而至,原來 一級喚來,她應麼而至,原來 一級喚來,她應麼而至,原來 一個 學淵 識博,出乎他的意料 と見る合語 一先生道術

,如今,你怎樣囘去也田,瞬息萬變,就是遛

,益發張惶失措了

(中)

碧溫春秋

的臉上,也然點上的螢光的點上的螢光的 中天耀 目 前,窗外 至 官鮮明 

我决定到三聖廟去看看,也許會協的,因為我亲道:「我不是過空剛」,不管為我就是過一個人在你家中?」是沒有超過,只是沒你想到了。一個母等一會怎麽說,只是沒你想到了。一個母等一會怎麽說,只是沒你想得對。我也是我就手擊斃了兩個黑你打算怎樣?也想到了。一個母等一會怎麽說,不是過一個母等一會怎麽說,不是過一個母等一會怎麽說,只是沒你想得透徹。

有什麽事嗎?」
有什麽事嗎?」
有什麽事嗎?」
有什麽事嗎?」
如他現在怎樣了?」
如他現在怎樣了?」
外公又失了踪的?」
外公又失了踪的?」
「伯母身體職弱,不宜勞神學生了什麼事?怎麼你包病可以

什麽。只好等雲大娘糕 說來有理,她婆孫倆自 運一天半天也是一樣。 好,但已經過去了八天

開

消却暑熱的茉莉花

們可以在其中選擇一些充實的、壯健的技術初春別枝時,別下來的枝條不要當垃圾掉了

三十四:四派之爭

奎吃二醇



「這麼早,我與捨不得——」好,讓她早點學若獨立吧!」「是。」恩懷瞪了她一眼:「我們的孩子跟人家不一樣。「看出什麽?」

「妳太照顧她啦

口,已變成獨肖和淡黃了。它。迎面的橙紅快速的轉變着,似乎大自然的美景已洗淨了

春不在婚

留意了沒有,長得還眞不錯,伶俐一開竅你看。」秋英憂心忡忡:「淡江好多男學孩子長大啦,由不得妳捨不捨得了。」

别讓孩子再一,能考上选

明,但今天又如何,前幾個月,灣仔問

箱不知道可管少了

又以另一種形式掛上去,或貼上去,人們早已一笑置之,為的是才拆 ,可能比前更多。在大拆的日子知道可會少了,假如心水淸,統 人們對于傳統的顏色十分喜燈是依舊,那燈的顏色也依

,沒有用

要掃黃,從什麼地方着手新的花朵又開放了。 的事情,可

住又再長出花來。 修则,修剪後再出事· 花脚過後,才下

方法,很快得到許多幼方法,很快得到許多幼苗,以此花作禮物贈送 苗,以此花作禮物贈送 苗,以此花作禮物贈送 當萊莉花第一次盛 以此花作禮物贈送

e天下最柔的功夫,舒文遠的太極等。」

故名「湘子橋」。 的是把道座橋的建造,說成是八仙中的韓湘子和其他七仙登石而的是把道座橋的建造,說成是八仙中的韓湘子和其他七仙登石而田於湘橋的華美壯觀,因之產生了許多優美的民間傳說,其中最

貿易

**严重负。 严重负。 严重负了,我觉得可以不不大,把事变了,我觉得可以不好的,却最怕用事,因爲他职,为牌到款。 要款照,却最怕用事,因爲他 要事的和憎事的各佔一半。** 

為何芸

去年

,但不包含加彭、厄瓜多,世界确油出口百分之一以上世界确油出口百分之一以上

億元

五 ,石油輸出國貿易總 ,石油輸出國貿易總 ,石油輸出國貿易總

倘有餘額 接受申請

Manusien cottes

大校外部份科目

招各級男女新

深水埗分校:基隆街

184 至 190

·· 3-817166)

道新九龍地段53號

領取報名表格

協和街 223器

(電話・3-435474)

至中三之學生或轉學本

西營盤分校:第三街

·5-402724)

大同側鄰)

電話・・5-513035)

名入學人數異常踴躍。現下列科目尚有餘額: 場研究,企業資財管理,管理技巧專題研究,及 健康常識。有志進修者可即到九龍尖沙咀漆咸 以研究,企業資財管理,管理技巧專題研討, 原法律慨論,海運法,地圖製圖學,新聞及報 以研究,企業資財管理,管理技巧專題研討, 是 與一大六九三六一詢問。

三元二

二 芬蘭組 工業主任

施年終特別付運7 蘭受限制紡品

智

易

百祭吳敖瑞蓮女士授順利署幼兒中心督導一行結業典禮,請社

貿

退餘盈

工提反里一至二號本()上午十時十五分假()年七月四日(星期/)上午十時十五分假()年七月四日(星期/)

香港城市理

工學院

特色

第八届會務委員會 | 行之區議會選舉作好率 | 遊進軍事務更能向前看達軍總會九龍 | 他說:「爲明年舉 | 地域運軍事務更能向前看達軍犯龍地域委員就職林志釗主禮 | 五十九龍地域委員就職林志釗主禮 | 五十八人

記將於八月十五日展的 一 行之區議會選舉作好無

活動必能大事推廣。
一個單位,佔地二百一一個單位,佔地二百一一個單位,佔地二百一一個單位,佔地二百一一個單位,佔地二百一一個單位,佔地二百一一個單位,佔地二百一一個單位,佔地一百一大平方米,地方較前不够的

明年二月過黃會改選始,表演兒童,個個活一威夷舞的女孩更逗人致謝詞後,遊藝節目開一歲可愛,特别是表演

更退人事 | 得在巫嘉寅的講是表演夏 | 愛。各項精彩演

港九新界十八

個區議會

夜制

課程探劃

畢業生

亨同等資格

**/ 個別課程詳** 八四至八五年

無梭織布機入 盼能免關稅兩年 九百四十萬美元。 九百四十萬美元,被八三 八百四十萬美元,被八三 一十萬美元。期間的出口 一十萬美元。期間的出口 一十萬美元。期間的出口 一十萬美元。期間的出口 一十萬美元,較八三 一十萬美元,較八三 一十萬美元,較八三 一十萬美元,較八三 一十萬美元,較八三 一十萬美元,較八三 

有德、劉志民、摩廣、 大學生、劉志民、摩廣、 大學生、劉志民、摩廣、 一個問一黎時援太平紳士。 一個問一黎時援太平神士。 一個問一黎時 一個問一黎時 一個問一黎時 一個問一。 一個一。 一個一。

全银行任何一間分行。申請入學手續之細節將詳 是銀行任何一間分行。申請入學手續之細節將詳 與選,未交申請表之前,須將現金報名費及主 報事處,故該院只能於上述指定之日期、地點派 發招生章程及申請入學表格。 由於該院現仍用九龍旺角中心第一期爲臨時 一一一題,開放時間:八月二、三、六至7—1 

日本政

府兩獎

接受本港學生

申請

十三前交回

培養兒童在和諧氣 接受初步教育 發展興趣 氛 中

| 南韓六月份

物

價升幅細

**社署幼兒中心督導組吳敖瑞蓮頒獎培基幼兒園畢業禮校長岑淑婉指出** 

爲期五年須考獲港大或 **填安申請表格須於本** 

現可申, 提供的獎學子 是自會就職體,左圖為港九政務署長本 是自會就職體,左圖為港九政務署長本 是任證書與副主席余交倫。右國等 是任證書與副主席余交倫。右國等 是任證書與副主席余交倫。右國等 是任證書與副主席余交倫。右國等 是任證書與副主席余交倫。右國等 是任證書與副主席余交倫。右國等

日開始派發入學申

PITMAN及 L. C. Ω、理、商科班(可報考高)

模範 护

中國基督教會 英中部招生通告

F5文組及理組新生及重讀生

電話:二

THE THE PARTY OF T

COLLEGE

0-256138

東

善長 童 豿

科別: 東南電專招勢生通告

電話:K九六〇一二六 試期:七月十 4:旺角花園街七十五至七十七號十層大厦 ②電腦電子及彩色電視技術科(夜校)①高級電腦電子及彩色電視工程科 電腦選修科定于七月九日上課十二日

スペート 精美特刑備索

政府派位中學,全校冷氣設備

維新英文書院類

∫設商科,打字及電腦課程,適合升中四生就讀▽

F.1-F.3派位生, 轉校轉網生及自費生。

T.5重讀生(放榜後憑會考成績優先考慮)。 F.1—F.5(文,理,商及電腦組)新生及挿班生之F.1—F.3派位生,轉校轉網生及自費生。

級班生招

役址:九龍油蔴地彌敦道四八三 即日開始派發入學申請表格 三零五七四一 = --八八二六九二

書院 並於下列校址派發報名表格。 5—591911 5—490301 堅道97號 3-835252 3-966675

(一)本書院觀塘分校由政府撥地興建,現 利瑪竇書院通告

招收男女生

F.3-F.5(文\理\商科班

P.4至F.4(半年升級制)

一九八五年中學會考

5-489905

5-487368

5-720413

一)英文夜中學

二)英專課程

E.5(一年制)

香港西區第三街179號

香港灣仔駱克道237號

香港西區山道38號

中學 F.至 F.,另設小學、幼稚園、夜(二)本書院為政府質位中學,學制為英文已落成,並定於九月開課。

(三)本書院將於七月三日 (星期二)開始 ,屆時可到下列校務處

九龍:太子道348至352號 荔枝角道99至101號(近太子道交界處) 與芳道高芳街地段(葵芳運動場側)

展開面全將即假暑

升, 點煤〇〇四升四

限○元十ロ20

WAH KIU YAT PO

之蔗任經調財八經該BO在。三器水園 傑亦太理任務〇理公APE協行經 集,平,太總年達司NB格禮初經 集,平,太總年達司NB協信成理 與夏洋他平監加四香的 五世行將洋,入年港 第一本

來招傳宣强加社旅

內與,極積更傳宣團行旅程各地內對中其 較力引吸,營經立獨身本社旅爲多團行旅綫地 宣後以信相,關有素因等多更綫行旅辦新和强 的主為美歐及地內以仍點重傳

# 華 ~~ 經

# 1984 中學會考試題預習專欄

# 地理解答建議(-) 明德出版社提供資料

SUGGESTED ANSWER TO GEOGRAPHY(1)

# OUESTION 1

- a) The type of rock in Figure la is limestone.
- Feature A is a stalactite, Feature B is a stalagmite, and Feature C is a limestone pillar.
- The above features can be found in limestone regions. Limestone is formed of the minerial calcium carbonate and it is well-jointed and permeable. When the rain water combines with carbon dioxide, it may become a weak carbonic acid. The formular is  $H_{9}0+C0_{2} \longrightarrow H_{2}C0_{3}$ . The process of carbonation then

occurs and chemical weathering concentrates on the lines of weakness. When carbonic acid reacts with calclum carbonate, the limestone is weathered and is removed by rain water or underground stream in solution form.

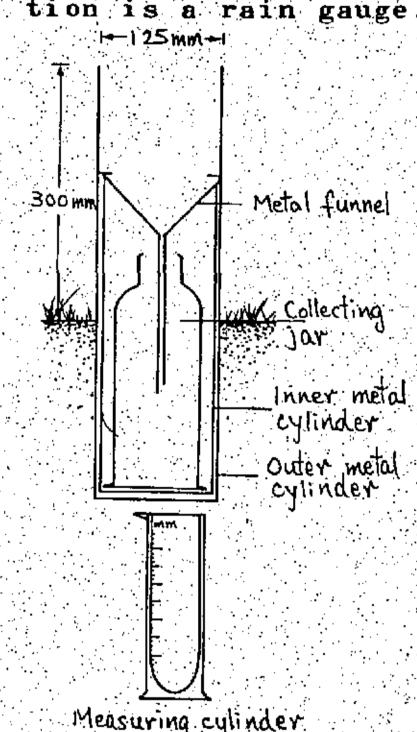
 $CaCO_3 + H_2CO_3 \rightarrow Ca(HCO_3)_2$ When the streams enter underground through the swallow holes, the joints are enlarged inside the cavern. After the evaporation of water, CO<sub>o</sub> is released and deposition may occur. Part of it drips on to the ground while part of it remains suspended from the roof of the

cave. Stalactites are icicle-like features that hang from the roofs and stalagmites are similar inverted forms built up from the floors of the caves. Both of them may join together to become a natural pillar or column.

# QUESTION 2

- a) This weather chart was drawn in spring.
- The wind direction in Hong Kong was south east while the wind direction in Manila was south west. The temperature in Hong Kong was 22°C and the temperature in Manila was 24 C. Therefore the temperature in Manila was higher. Besides, the air pressure in Fong Kong was 1011mb but the air pressure in Manila was 1012mb. In fact, air pressure in Hong Kong was lower than in Manila. Thus, the weather conditions of both cities were different. Hong Kong experienced fog and rain but Manila experienced shower.

) The instrument normally used for measuring precipitation is a rain gauge.



Visibility of Hong Kong was very poor that day. We could see things within 1 km only because it was a foggy day. Visibility is the greatest distance at which certain objects can be seen and recognized clearly. It varies greatly with the amount of moisture and dust in the air. Thus it depends on the thickness of fog, degree of pollution and clarity of sky Therefore dusty, foggy, misty, rainy or snowy day has a very low visibility.

e) There was high

- pressure ridge over Pacific Ocean and the coastal regions of China while the low pressure centre was formed in South-west China. Winds move from the regions of high ridge to the regions of low pressure. The force of the wind depends on the steepness of the pressure gradient. Winds were very light due to the presence of gentle pressure gradient. Winds were also onshore from South China Sea and absorbed a lot of moisture. Various types of precipitation were formed over most areas of South China e.g. drizzle, rain, shower or fog. Winds of Hong Kong and South China were mostly easterly or southerly. QUESTION 3
- a) According to his diary, the changes in the boulder size depend on the degree of erosion and waterflow. The boulder size increases upstream and decreases downstream. This is because the boulders have enough time to be shaped under abrasion, attrition, solution or hydraulic action. During the sorting process, the largest and heaviest boulders drop first, and fine silt and mud last. Besides, the speed of running water increases upstream

- due to its steep gradient.
- b) Geographical features and their formation: A. Gorge or steep valley
  - B. Hanging valley C. Waterfall D. Plunge pool
- The gorge is a valley which has very steep sides, a narrow and deep channel. Downcutting is dominant in the upper course. Deepening is common in the main valley along the lines of weakness, such as faults or joints. A gorge forms when a waterfall retreats upstream. Uplift of the land and rejuvenation may be the other causes of gorge formation. If the land uplifted, the erosive power of a river, particularly downward erosion, may be increased. The volume of runoff is becoming greater as
- B. A main valley has a more significant vertical erosive power so it undercuts a wider and deeper valley. However, the volume of runoff is smaller and the floor is deepened more slowly in the tributary valley. Therefore, a tributary valley has a shallower valley. A hanging valley joins the main valley at different levels, it has a higher valley floor.

well.

- C. The waterfalls are formed in the upper course due to faulting. A waterfall is caused by a layer of resistant rock lying across the river bed. The less resistant rock is more easier to be eroded away. Therefore there is a sudden steep breakage of slope and a sudden fall of water.
- D. A plunge pool occurs at the base of a waterfall. The power of hydraulic action created by the plunging force of the waterfall is very great. Abrasion and eddying with the aid of the pebbles undercut the less resistant rock layer. The swirling action of the water causes the hole to widen and deepen gradually.

# QUESTION 4

- a) X Volcano Y - Dykes
- Z Batholith The characteristics of feature X: The volcano is a dome-shaped cone with steep slopes. It is built up of acidic lava due to the volcanic extrusive activities. The upper part of the cone is weakened after violent eruption to form a crater finally. Such kind of lava flows very

- slowly due to its highly viscous nature. However it cools very rapidly because of its high silica content.
- c) The formation of feature Y: Molten magma intrudes the lines of weakness of the crust due to the release of pressure. The magma. cuts across the bedding planes, joints or faults either vertically or obliquely. This is caused by the earth movement. The magma later cools and solidifies.
- d) The characteristics of the rock type of feature Z: A batholith is a very large mass of magma. It cools and solidifies at great depth. Due to its very slow cooling process, enough time is allowed for minerals to grow. Thus, the mineral particles are coarse and the crystals are 1-3 mm in size. The rocks are mainly crystalline plutonic rocks, such as granite, gabbro, syenite, diorite ...

# QUESTION 5

. etc.

a) Reasons for supporting: The development of Tai Po Industrial Estate is administered under the government policy. It is located on a large piece of flat land obtained from reclamation. Thus, more space may be provided for larger factories at a cheap land price. Industries may be benefited by locating close to each other. The communication in Tai Po is convenient, especially after the electrification of Kowloon-Canton Railway. Roads were improved and widened and a waterfront highway running from Shatin is under construction.

Under the government policy of New Town planning and development, new public housing estates have been established nearby to accomodate the labours so as to ensure the steady supply of cheap and sufficient labours.

The Industrial Estate is well planned with a good infrastructure : the roads are wide and straight, and spaces are provided for parking, loading and unloading. The estate is well managed by the Hong Kong Industrial Estate Corporation and strict selection criteria are applied so that no offensive trades will co-exist.

Other public

facilities are also available such as the water treatment plant, the salt water pumping station, the fire station and the bus terminal. Amenities are also provided to workers for their recreation and refreshment, and these include open space, town park, playground and cooked-food stalls.

b) Reasons for opposing: Tai Po Industrial Estate is not located near the container terminal or a port and is far away from the Victoria Harbour. This entails higher cost in the transportation of raw materials or finished products to or from the factory and more time will naturally be wasted during the transportation. In fact, the transportation system is inefficient.

Tai Po is not densely populated and there will be a problem of inadequate labour supply, especially in skilled or semiskilled workers. Because of the ranaccessibility, people in the urban areas are unwilling to go to work there. Tai Po is not yet a well developed town and basic facilities are still lacking. Communal services such as hospitals, shopping centres are inadequate. Tertiary services which include banking and insurance are not readily available because it is far away from Central Business District. The strict environmental control imposed by the government will cause higher cost of production.

# QUESTION 6

of Wuhan : Wuhan is located at the confluence of the Han River and the Yangtze in Central China. It is a conurbation making up of three cities, namely : Hankou, Wuchang, and Hangyang. It is situated in an area of long historical development and dense population.

a) Locational advantages

Wuhan is a central location in China and forms a rail focus to every part of the country. Rail transport is available by the Beijing-Guanzhou Railway which links up North and South China. Good river transport is available along Yangtze between Shanghai and Chongqing, which connects East and West China. Yangtze is navigable downstream by ocean

liners. Wuhan acts as a transhipment point. Wuhan is located at the centre of a rich agriculturally and industrially productive hinterlands, the Yangtze Basin and Sichuan Basin. These hinterlands supply rich agricultural products. The presence of coalfields and iron mines nearby favours the industrial development. It acts as a collecting and distributing centre.

Locational advantages of Sydney: Sydney is located in Southeast Australia. facing the South Pacific Ocean. She has an excellent. deep water harbour and ria coast. The port is wellsheltered from storms and strong winds. It has a long water front as well. It is well connected with the internationaltrade routes.

Sydney is the communication focus of Australia because it is situated in an area of long historical development. It has a good railway system; well. connected with big cities like Wollonggong, Melbourne and it has an important railway terminal.

- It is situated in densely populated part of Australia with a rich hinterland, Murray-Darling Basin. A lot of agricultural products like wheat, wool and dairy produce are provided from wheat-sheep belt. The presence of coalfields and H.E.P. plants nearby support the industries. The mountain pass allows. penetration to the west.
- Differences in port function between Wuhan and Sydney: Wuhan is a river port which is transhipment point. It is accessible by ocean-going vessels only in summer. However, Sydney is a sea port which is a terminal port. It is accessible all year round.

Wuhan mainly deals with domestic trade and acts as a collecting and distributing centre A variety of agricultural and industrial products are collected and re-distributed in the place. Sydney deals with both international and internal trade. It exports the agricultural products such as wheat and wool to overseas markets. It also imports raw materials. and machinery such as: oil from other countries. (TO BE CONTINUED)

# 歷史解答建議(三)

SUGGESTED ANSWER TO

HISTORY (3)

- Account for the aggression that Japan committed in China in the period 1931-1937. In what ways did China react to this aggression?
- (Remember that "account for" means "explain". So while you could include facts about the Japanese aggression in China in the period, you should explain them and give more emphasis to this part. And don't forget the Chinese reaction to the Japanese aggression, The following points may be of use.)
- 1. Many military leaders in Japan were dissatisfied with the party government's peaceful policies in China. They advocated the creation of a Japanese empire in East Asia by force.
- 2. In China, the Kuomintang succeeded in unifying China by 1928. To many Japanese militarists, this was a threat to the Japanese interests in. China. From 1928 to 1931, the KMT tried to re-establish control over Manchuria, which had been Japan's sphere of influence for many years. This alarmed the Japanese militarists too.
- 3. Toward the late 1920s, Soviet Russia became more and more active in strengthening power in Northeast Asia, that is, in the region where Manchuria is. Japanese militarists felt it was essential to conquer Manchuria.
- Manchuria was important to Japan. The place could be used to protect Japan against foreign invasion. Japanese investment could be put there, and the raw materials in Manchuria could be used for industrialization at

home.

- A. The Manchurian Incident, Sept 18, 1931 - All the above reasons explained why on this date a few radical Kwantung Army officers (Japanese militarists stationed in Manchuria) deliberately arranged an explosion on the South Manchurian Railway (which belonged to Japan) near Mukden in Manchuria, With this excuse, the Kwangtung army then conquered Manchuria quickly. Later, extensive territories in North China fell to Japanese hands too.
- Control of North China, 1932-1936 - A puppet state called Manchukuo was created

in Manchuria under Japanese control. In 1952-36, Japan extended her control over extensive territories in North China, including Jehol, Chahar and Hopei.

1. When the Manchurian

- Incident happened, Chang Kai-shek of the KMT believed that the internal problem of communism must be solved before China could and should defend herself against Japan. Chang appealed to the League of Nations for help. The League appointed the Lytton Commission to investigate the dispute and then condemned Japan for aggression in Manchuria. However, this did not check the Japanese, and did not change Chang Kai-shek either. Chang continued with the extermination campaigns against the CCP (Chinese Communist Party) and did not
- C. The China Incident, July 7, 1937 - A dispute between Japanese and Chinese soldiers occurred at the Marco Polo Bridge near Peking on that day. Later, this developed into a war between China and Japan, known as the Second Sino-Japanese War (1937-45).

take up arms against

Japan.

- 1. By 1937, militarism had succeeded in Japan. This explained the willingness of Japanese militarists to go to war with China over Japan's interests in China.
- 2. In late 1936, there was the Sian Incident in which Chang Kaishek was kidnapped by one of his generals and was forced to agree to cooperation with the CCP against Japan for the second time in history. So after the China Incident of July 7, 1937, China went to war with Japan.
- 5. Explain the ways in which great-power rivalries in the Balkans brought about the First World War. (There are two main things to remember when answering this question. First, select relevant materials only, that is, facts and arguments concerning the great-power rivalries in the Balkans. Second, you should show how these rivalries led to the First World War. This part is more argumentative. You can use the following points when answering this question.)

Background to great-power rivalries in the Balkans 1. There are many small states in the Balkans. Some of them desired independence from Turkish rule or from domination by great powers like Austria or Russia. Some were independent and wanted to help those that were not. Serbia was an example. She was

independent from Turkey since 1878 but sought a political union with Bosnia, which was under Austrian influence before 1908 (rule after 1908). All this created much trouble.

WAH KIU YAT PO

2. Both Austria and Russia were eager to extend their influence in the Balkans. When there was a dispute, these powers would be involved.

International crises that occurred in the Balkans 1. The Balkan crisis. 1875–78

- a) In 1875, Bosnia and Bulgaria revolted. against Turkey. Later, Serbia joined the revolt.
- b) In 1877, Russia supported the revolt. But Austria opposed Russia.
- c) In 1878, at the Congress of Berlin, Bulgaria became independent, and Russia had influence there. Serbia was independent from Turkish rule too. Bosnia was militarily occupied by Austria.
- d) Russia and Austria were not friendly. On the other hand, Serbia wanted to join Bosnia to form a larger state.
- 2. Bosnian crisis, 1908-09
  - a) In 1908, Austria annexed Bosnia with the excuse that a revolt against Turkey broke out there.

b) Germany supported

- Austria. This alarmed Britain, France and Russia (the three powers that formed the Triple Entente earlier in 1907). The three powers became more determined to oppose any further aggression by Austria and Germany.
- c) On the other hand, Serbia became bitterly. disappointed, as she wanted a political union with Bosnia. Serbia believed that in future she should use a stronger foreign policy against Austria.
- 3. The Balkan Wars, 1912-13
  - a) Serbia, Bulgaria, Greece and some other states formed a Balkan league to challenge Turkey in 1912.
  - b) In the same year, the League declared war on Turkey. Russia and France (Russia's ally in the Franco-Russian Alliance) supported the League. Turkey was badly defeated.
  - c) Later, however, Serbia and Bulgaria fought against each other over the problem of dividing Turkish land. Serbia won.
  - d) Then Austria forced Serbia to give up some Turkish land. Germany again supported Austria. In the end, Serbia

yielded to Austria. e) A war hetween Russia and France (which supported Serbia) on the one hand and Austria and Germany on the other nearly broke out. Russia and Serbia felt that in future they must not back down again when facing Austria and Germany.

四期星

Ways how the Balkan rivalries contributed to the outbreak of the First World War

- 1. We can see that the Balkan rivalries helped hasten the division of Europe into two hostile alliance camps. After the Bosnian crisis, for example, the Triple Entente worked in closer cooperation against the Dual Alliance between Germany and Austria. On the other hand, facing the opposition of the Triple Entente, Germany felt that Austria was her only reliable ally, and continued to support Austrian aggression in the Balkans.
- 2. The First World War broke out in 1914 as an Austrian challenge to Serbia after the Sarajevo assassination. The strong Austrian policy could be explained by her repeated success in the Balkans with the backing of Germany. Serbia did not yield to Austria's ultimatum because past experience showed that France and Russia supported Serbia.
- 3. Indeed Russia and France felt that they had tolerated the aggression of Germany and Austria long enough. They decided to stand firm against Germany and Austria this time.
- 4. When Germany attacked both France and Russia, Britain felt she must cooperate with Russia and France to check Germany and Austria too. So the First World War was
- 5. The outbreak of the First World War could not be explained by the Balkan rivalries alone. But the greatpower rivalries there in large measure explained why the great powers took the steps in the summer of 1914 that in the end led up to the war.
- 6. What is the importance of Lenin in the history of Russia? Illustrate your answer by referring to his activities in 1917-1924.

(The important thing to remember when attempting this question is that the year 1917 is included. Lenin returned to Russia from exile in April 1917, whereas the revolution that overthrew the rule of the Tsar occurred one

month before. You must discuss the activities of Lenin from April 1917 to the end of that year, bearing in mind that the revolution in which the Bolsheviks seized power from the Provisional Government (formed after March 1917) happened in November 1917. After such a discussion, you could then describe things such as War Communism and New Economic Policy (NEP), all of which were introduced by Lenin. Note the following points which are relevant to this question.)

- 1. Lenin was the leader of the Bolsheviks. Both the Bolsheviks and the Mensheviks were members of the Russian Social Democratic Party formed in 1898. However, the former advocated armed revolt against the Tsarist government at all cost, while the latter were more moderate in policy.
- 2. When the March Revolution broke out in Russia in 1917, Lenin was in Switzerland. Then he returned to Russia, and proclaimed the April Theses. In it he advocated "bread for the workers, land for the peasants, peace for everyone". He won great popularity because of this. The Provisional Government which consisted of middle-class members were out of touch with the common Russian people. Many Russians were tired of the First World War. So Lenin's peace proposal c. Awards were given for suited them.
- Lenin actively worked to overthrow the Provisional Government. In November, he and the other Bolsheviks successfully seized power and later set up a communist government of their own. Lenin had always believed that a small group of well-trained. dedicated revolutionaries could work together to overthrow middle-class governments in an armed seizure of power. This was rather unlike the traditional Marxists who believed that discontented workers would rise against the middle class spontaneously in the course of history.
  - After the November Revolution of 1917, Russia was in deep civil war. This led Lenin to introduce War Communism as a measure to control the bad situation.
- a. Factories were taken over by the workers.
- Banks, mines and later all companies employing more than 10 people were nationalized.

c. Land was taken from

- large landholders. No compensation was given to them. Then the land was given to peasants.
- d. However, the peasants had to hand all food over to the government which they did not need themselves. That is, the peasants could not sell the food they grew for a profit other than keep the amount of food they needed.
- 5. War Communism created much discontent among peasants and workers. The peasants refused to grow more food than they needed. Many of them refused to hand surplus food to the government. Efficiency in factories dropped greatly. Trade in consumer goods dried up. There was mad inflation, and many people starved. Some Russians revolted.
- 6. Because of the failure of War Communism, Lenin introduced the New Economic Policy (NEP) in 1921. The immediate cause was that by 1921 the Bolsheviks had crashed internal oppositions to it, and the civil war had ended.
- a. The peasants could sell their surplus food for a profit. The government collected a fixed percentage of tax in the form of food from these peasants.
- b. Private enterprise on a small scale was permitted by the government. Some factories were handed back to private hands.
  - increased efficiency in the factories. In other words, ways that capitalists used for increasing production were employed by Lenin.
  - The NEP was a temporary measure only. It relaxed many of the harsh policies of War Communism in the face of widespread opposition to and dissatisfaction of War Communism. However, Lenin did not abandon the long-term objective of making Russia a communist country. The NEP was only temporary in this sense.
- 7. Lenin died in 1924. As a revolutionary leader he succeeded very much. From 1917 to 1924, his leadership carried many of his colleagues such as Trotsky forward in times of crises. The success of the

Bolsheviks in seizing power in late 1917 and then winning the civil war after that year owed much to Lenin's power of organization. However, at the same time, much of the dictatorial structure of Soviet Russia was built by Lenin too.

效廣法刊明香三一本

廣告部電話: 5-490884

許導有富置久日五於

圍城市設計員

**查幾肇衝突** 

居向劃計防

h

相話電

行採薦推民

施措通交串連

道角



本期目錄:

國際青年舞蹈節縮紛錄

竊取科技情報有辦法

從陸路遊歐洲(旅遊之頁)

插花·色調與形式

怎樣去愛你的孩子

測驗你的適應能力

愛快達2.0金茵蓿葉型

李愛華是輕水美人魚

莫札特的四首奏鳴曲

紅掌印(科幻小說

電視節目表

藍潔瑛是靚女中的靚女

飲食男女・多過茶集

别具姿采的菜單

封面專題:

生活在南極

救救燈塔

夏

一角第一へ七月カモン名

少 年

7鄉會决請事先知會免不愉快 拆神壇促重建

I 萬建設 展開 里建公園更擴大 **公園明夏完成** 

公園

逢星期日隨華僑日報附送



精華,並有多種行程可供選擇 \*6天馬星(雲頂) \$3240 \*9天馬星泰 \$4390 \*7天馬星(檳城) \$3530 \*9天馬星非 \$4390 \*8天馬星(關丹、檳城)浮羅交怡) \$3890

新航日IG TOP 747 珍賀機・過遊星馬名別

6天日本本州豪華遊 \$3630

出發日期: 7月22,29日 8月5,12日 ※ 観賞東京廸士尼樂園・免費供應節目套集。 本本港獨有行程》參觀鈴木汽車廠先進科技。 主訪問NIELK 電視台,一端日本著名藝人風采。 → 住新宿養盛頓等大酒店・一流膳宿・超値享受。

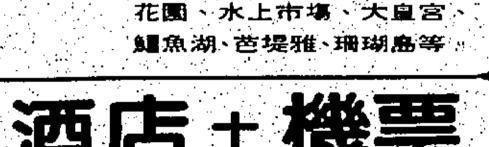
出發日期:8月4日 8月8日 \*特別邀請參加國慶閱兵大典 \* 參觀花車巡遊及七彩煙花等空前盛况 \* 遍遊新加坡、吉隆坡、檳城、怡保、雲頂:

新加坡國慶

大韓福星豪華遊

\$ 1770起 4至8天多種行程可供選擇

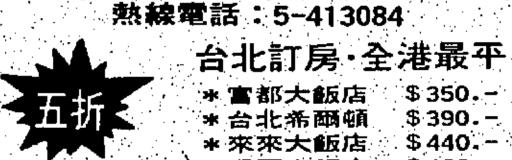
\* 住宿五星級大酒店《台北住環亞大飯店 \* 內陸航機飛赴花蓮・乘事車直上阿里山 \*多晩夜總會賞歌舞・節目豐富多朵多姿



行程包括:曼谷、佛統、桂河橋、玫瑰

出發日期: 7月21,29日

尊人辦理日韓台、星馬泰、美加、歐洲 等世界各地廉價機栗及酒店訂房服務。



台北富都實賓假期 \$ 699 三晚四日包括十項服務:(雙人馬每位計) 三晚豪華客房

高級享受 - 一流酒店

出發日期;逢星期五

6. 房間供應果籃 2. 三天港式早茶 7. 贈送港台報紙 3. 機場專車接送 8. 印名私人信笺 4. 免費歡迎飲品 9. 餐飲購物九折 5. 免費享用桑拿 10. 享用健身器械 \$ 390 台北希爾頓夏日酬賓 包括華送歡迎欽品·合時水果·免費桑拿及

# 離島 達加

**洲及東涌各區分舉用了南、南丫北、** 

戶住邨林

互

通

随 育活動計劃。 而該處提供的原 而該處提供的原

四天遊\$2700

日在會所互選完成,結果:現任主席劉興邦、副:黄峰 京部、鄭縣源、即棟華・主席:劉興邦、副:黄峰 京部、鄭縣連任。新員名單如下:會長:鄧普生 大・姿慈賢 體育組:陳盤送、邱遠雄、李樹欽 女・姿慈賢 體育組:陳盤送、邱遠雄、李樹欽 女・姿慈賢 體育組:陳盤送、邱遠雄、李樹欽 一九八四至 一九八四至 一九八四至 一九八四至 一九八四至 一年齡、監察:鄭俊平、麥南。(三)

*፞*ዺፙፙፙፙፙፙፙፙፙ

放映錄影

年三月七日舉行。 時便應登記為選舉,民選議 新面質就良多。市民 時便應登記為選及, 中五日至十月一日 與應登記為選及。 中五日至十月一日 選民登記為選及。 市民 一個更美好的社 一個更美好的社 一個更美好的社 一個更美好的社 一個更美好的社 , and an analysis of the second 誤何好樣。

外駕駛訓練中

頃官地

供

歡送專員



在空中花園享受噴射水壓按摩池消夏等。 \*環亞大飯店 \$460.-【以指定潛店專閱 香港德輔道中88-98號華僑商業大厦1802室 電話:5-413081(3綫) 5-413084

聖樂會碧瑤學

宗烈祠 阿美族 文化村 葉溪公園

敎會詩

二十首動人的中外名曲 群萬有,異常豐富。 羅萬有,異常豐富。 羅萬有,異常豐富。 一在拜倫,麥高菲爾 一在拜倫,麥高菲爾

合唱團今

演唱

教會消

利港幣九百元。 一年一十元,膳宿費七天八百年一十元,膳宿費七天八百年一十元,膳宿費七天八百年一十元,膳宿費七天八百年一十元,膳宿費七天八百年一十元)一百年一十元,膳宿費上,八五)一十二十元,時間世界聖樂界領袖教授の一十元,時間世界聖樂界領袖教授の一十元,時間世界聖樂界領袖教授の一方。

、韓酒店80間

星三級荷大亞高印度城市約蘭阪庇雄尼

廿首動

名曲

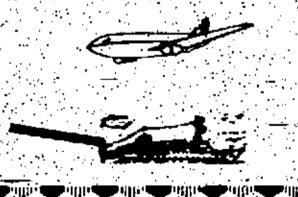
國立藝術館演四場

城市舞團

旬

七年四八九一曆公年三十七國民華中 日老滙名劇土題曲

匯的舞台,由於大受歡迎,所以才會搬到大銀稿一重映這些故事時,總會有一大學戲迷去捧場,不重映這些故事時,總會有一大學戲迷去捧場,不能辞的故事,相信沒有人會感到陌生,每次戲院一體觀觀處處聞」、「夢斷城西」和「歌廳」等耳熟一點於「窈窕淑女」、「國王與我」、「仙樂一 管樂團精選娛知音



# 便讀者

選擇旅遊

5-778312-7907127 助國內親友合法取得海外 入境許可證·合法居留證 旅遊移民·勞工創業·隨君尊便 名額有限·委辦從速·以免向隅 美國希路黃企業(中國香港)事務署

簽 商: ③7221983 德利旅行社

**大遊**查詢電話:3-2815707 大遊上午10點至6點

曼谷五至七天

東芭樂園

地點:西貢北十四鄉三杯酒海灣 ★三杯酒渡假中心有限公司 本公司逢星期日舉辦暑期同樂日一天遊,每位費用十五元包括來回旅遊車及燒鷄脾壺隻 汽水蕈罐,希從速参加報名以免向隅,報名時間:星期1至星期6上午10點至下午6點 報名處:本公司或旺角洗衣街55號地下梁洽(即中國旅行社斜對面) 上車地點:旺角洗衣街中旅社門前。開車時間:上午9點正。回程時間:下午4點30分 本公司設備完善,有划艇、獨木舟、風帆、游泳、釣魚、單車、麻雀、風箏、燒烤、 跳繩、此外更有超級市場、小食店、燒烤塲地、康樂廣塲,歡迎各界人仕光臨惠顧。 星期1至星期6,社團、工廠、學校、童軍、青年會員、特價優待

有限公司 夏日消暑好去處·唯一享受·唯一服務

杭州、蘇州、南京、無錫、上海 九天豪華航空團(二程飛機)逢周四\$ 3498 十天航空火車團(一程臥舖一程飛機)達周三\$ 2998 港穗飛翔船往直通車返,沿途住宿奧資的上海新賓館

七天航空團(二程飛機)逢周三\$ 3498 八天航空火車(軟臥)團逢周二\$ 3498 九天火車團(臥舖往返)逢周一\$ 2398

桂林昆明六天航空團(二程飛機)逢周三\$ 2898 桂林四天海陸空團(飛船,火車,飛機)逢周五年(1398

代理台

台韓倫羅泰菲多法東**核**澳上北台敦省國賓多國京城洲海

洛陽,少林寺,開封,鄭州 八天航空围造周二\$ 3498九天火車團造周一\$ 2398 港級預點往直通車近,八天團二程飛樓,九天團全部火車队論。

長沙、衡陽、衡山、廣州五天逢周五\$ 1398 ·衡陽、韶關、南華寺,丹霞山五天逢周六\$ 1298· - 韶関・南華寺・丹霞山・錦江・廣州四天建周五年。738 港穗快車·穗長·衛韶·荷穗火車臥舖「穩港裝置」至湖輪(四天不往湖南

蛇口,西雕湖,香蜜湖,深圳 天半/二天 \$338/\$398

5 -7907127-778312

雙程港澳探親

可往外國定居

泰證90華民國

居留

台灣入出境証・中華民國護照 國內親友海外旅遊創業移民 入境許可証・合法居留証 特辦我國認可之8大律師公証書 領養繼業・承受遺産・婚姻事宜 直屬親系·商務需要·港澳可辦

專美加魯澳法證 (5) -778312 -7907127

暑假全台(天環島遊\$1

台灣

証\$145特快泰証\$80

代訂各國平價機栗、酒店、簽証、旅遊諮詢

專業職業化,商業事業化,服務企業化 |旅遊移民隨君尊便,安全穩妥保簽五年

憑本署歷史經驗,對各國移民法之瞭解 實務豐富之經驗意見・使妳得致帮助與益處 美國希路黃企業(中國香港)事務署

瑞興旅遊3-816528

惠州、西湖、羅浮山、香蜜湖 中山溫泉、長江樂園 施班: 8月24, 25, 26, 27日 全六8498 平日\$398任溫泉 丹霞山/七星岩、鼎湖、從化四天\$680,五天\$820 西樵、蓮花山、佛山/七星岩 加班:8月24. 25. 26 桂林、陽朔航空團五天\$1540 世界 1750 北京九天火車團\$2190 直航團\$4090

康樂旅遊公司 包機 非律實 1210 高雄 850 臺加坡 1860 倫敦 2240 韓台1820

清邁 1650 溫哥華 2700 泰國(040) 三藩市 1970 東京 1290 大阪 1500

海明威旅運

台灣百貨 ★四天三晚單人房 | 1150 來回機票包接送|天天出發 ★特快台証十天出証\$ 200

韓國豪華團4天\$ 2700 旺角彌敦道655號胡社生行801室

Lilili **份值** SUNDED

,免費專車由機塲或火車站接往賓館

之 景星旅遊有限公司 香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦 1104室 電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483

( 星期日及公衆假期照常營業 ) 香港旅行社協會會員・國際華商觀光協會會員

**Excelsion** 

支持

**雪** 館 或 服務 房

廣州一中國大酒店\$260

北京一建國、華都飯店 上海一華僑、國際、上海賓館。 杭州一花家山、花港、浙江及杭州飯店。 南京一金陵飯店。

桂林一隱山飯店。 爲閣下出門公幹或旅遊提供住房及交通絕對方便 代訂國內機票,車、船票

五天直航團 **\$**1850

香港一桂林直航來回 18, 22, 26, 30 7月10, 7, 11, 15, 19, 23, 27 8月3,

北京·江南

暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城 十三陵、北海公園、天壇等。

7月14,21,28日 8月4,11,18,25日 北京江南十四天直航 江南八天直航團 \$6290 \$ 4090 7月21日 8月4, 18日 7月21, 28日 8月4, 11, 18, 25日

長江樂園珠海賓館 二天\$438 澳門凱悅亞

要\$ 310美\$ 410 \* 雙體噴射船來回 全程食宿一流

石景山酒店+噴射船票+接送2天套票\$258起 天天出發 The Macau

HYATT REGENCY MACAU 酒店房間 \*澳門石景山同業考察團2天遊\$288\*



錦倫假日 彌敦道72號 國與大厦501室

海帝旅運

有限公司 尖沙咀東部加速威老道 100號港晶中心1002室

康福旅遊 中環萬宜大厦618室 H246181

日昇旅遊 中環H415015(4線) 旺角K307781(4線) 尖沙咀K 7230 922( 4線)

\* 天天出發

發出天天 OCLUST

認住呢隻鷹

高級豪華遊

恒美旅遊

朝日旅運 有限公司 中環德輔道中54-58號 大華銀行大厦1306室

銀露旅遊 有限公司 中環萬宜大厦619室

光輝旅遊 有限公司 九龍亞皆老街33號 理生銀行大廈402室

利達旅遊 公司 旺角彌敦道730號 廣安銀行大厦701室

**参加「武則天** 

劇集演出

劉

紅芳

跳

槽過亞視

薪酬

比無機高

俉

图兩年,這五年來都忙着影視工作,未有一個兩年,這五年來都忙着影視工作,未有一數文雅昨對配者透露:她當了港姐一一,此片尚有廿天的工作日,一件三十二年,

平

處男

鄭文雅考驗已成功 演技出歌才有今日 由陳友執導有因

雅說還是差不多。試想在這半年內趕拍四部細看坐在身旁的鄭文雅,她好像是瘦了。但今次再見她又是「三十處男」要上映了。上次見鄭文雅是在世紀的「孖襟兄弟」上映

了,不過那應是導演而不是演出,而現在竟一天錯七日情」上映時,就聽說張堅庭要拍該一「三十處男」是張堅庭第一部做男主角的,張堅庭說鄭文雅會有一日內趕三組戲的紀錄 4 他倆人已算還了一半片橫。他,現在完成了「城市之光」和「表錯七日情」後,他倆與邵和陳友選樣互調位置,原來是

上意,連看也不看。 时,般堅庭竟然去睡覺, 心是個意見多的人。 豈料 以是個意見多的人。 豈料

四期星

暫

不再接拍電影

《爲當選,或落選的,他們認爲有潛質的港姐安然以後在港姐合約上把要簽一年的改爲年半,一個外來雅這一番的確是令無綫很不快,也因此一個的理」 

鄭文雅 争取休息

柳毅傳書」賣座有信心

告 前些時, 一 前 學 備 至 子 《的三场戲那三段音樂日前才錄好,所以正式採排工作日內才人作日對此有所解釋。他表示,「柳毅傳書」一劇的音樂遠未了,還有他時裝店的生意,身象戲歌,忙過不了。 如 如 宜,而這段期間,他 型一邊要兼顧着舞台劇「柳毅傳書」的 事宜,而這段期間,他 型一邊要兼顧着舞台劇「柳毅傳書」解文非常忙碌,剛從星加坡灌唱片囘來之後,便要積極籌備 組 星舖路 團來港捧場

根底好,但丢空了幾年,所以要再加以苦糠,苦糠之下也能夠常有演出,經常練功,所以基本功夫是絕對沒有問題的,而歐汪明荃與歐陽佩珊兩位女主角時,合作有何不同時,羅文表示

記廣

興劇團

1.得不可開交仍要堅持做很多工作。行图來欣赏他的表演了。行图來欣赏他的表演了。担心。因為前些時他到星加坡獲唱片時,已經有星加坡是最少要賣座二十場,他們才能歸本。不過,對於寶座是發傳書」預算表演十四場,不過,他希望多加演幾場,是

妾,在社會上蒙上了珍、賈璉、賈蓉的侮



# 有了好轉。 株養,幸而現在病况已 時院,所以只留在家中 配音劇集 智多

器官,原本醫生要 炎,後影响腎臟及 了腸胃病,先是胰 較早時,劉紅

呂良偉

自認倒

損失

近百萬

港元

剃光頭不能拍電影又撞

譚錦芳 是傳統



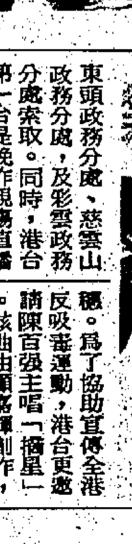














# 李鳳 位 **せ 入武生作拍檔** 星演 出三月

交通不便成桎梏

**所以不敢享** 在樹下情趣

の水輝、故輝仔返港後,休息一段時期,再會赴星、八、一共與三個文武生拍檔,首拍何文煥、再拍黎家實、不港劇團,輒在星洲演出二三個月,乃平常事。
四門功般以巡迴方式演出,甲區演完,拉箱到乙區、丙區門功般以巡迴方式演出,甲區演完,拉箱到乙區、丙區門功般以巡迴方式演出,甲區演完,拉箱到乙區、丙區門の做街戲,香港稱爲神功戲,星洲因爲劇團太少,多

|享用吧!|へ

對張國樂情有獨鍾

水兒武士

是沒有人的



期五)開始接受報名。 期五)開始接受報名。 班 亦已定於明日(星底結業,而第三期藝訓班·將於八月 亞脫藝訓班

自從黃秦來,查傳館,麥當傑與何永霖四人 開一一時,影城中又添幾分熱鬧。 一日,四個年青頭頭又團坐長桌開其例會。 一日,四個年青頭頭又團坐長桌開其例會。 一日,四個年青頭頭又團坐長桌開其例會。 一日,四個年青頭頭又團坐長桌開其例會。 一日,四個年青頭頭又團坐長桌開其例會。 一時,整藥工,樂家輝等等。卡士不小。 一時,數藥工,樂家輝等等。卡士不小。 一時,數藥工,樂家輝等等。卡士不小。 一時,數藥來則唱反調:「%不數,沒家教,沒家教,我 一個份人不壞,只要你知道他個心想什麼, 一點不能高。一

台現場

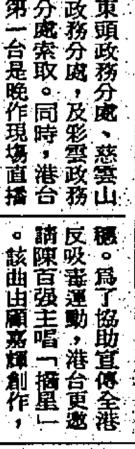
是很煩, 3

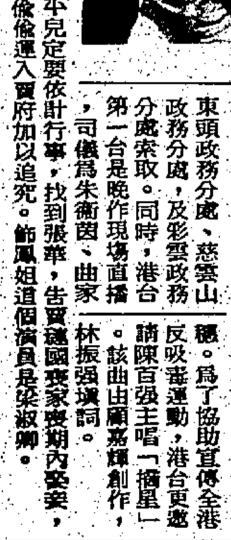
,一部接一部! 份」,看來他摸满楚張國榮個心,所與張國榮認識多年,最近,又用張國

禁毒 百强 爲









或轉工的主 快節工的 許須知

你

想

O:

[十五**歲**,4

意

氣用

事自招煩

會

搭車代

万便自己

# 颗 校 青 年 踏 足 掌握了 最好先受職業訓練

專業技術還要吸收經驗 關係與同事和睦相

待 謙恭本 身受益 **社會,自然** 是碰幾口釘子,吃幾次虧。而且,是碰幾口釘子,吃幾次虧。而且,一些如何妥善處理人際關係,神能是於如何妥善處理人際關係,神能是於如何妥善處理人際關係,神能是於如何妥善處理人際關係,神能是於如何妥善處理人際關係,神能是於如何妥善處理人際關係,神能是於如何妥善處理人際關係,神能是對於如何妥善與機質;甚至一些具規模的時間與機質;甚至一些具規模的時間與機質;甚至一些具規模的時間與機質;甚至一些具規模的時間與機質;甚至一些具規模的時間與機質;甚至一些具規模的 的眞牙很 查引開集模技境 本致罪中的巧中 上自别精機,那

始可循序漸進奠定事業基礎有才華亦要懂得適應環境 

元 具 年 。 有 十 

先施保險大<u>阪</u>下加下; 加下; 

(請按址往勞工處登記)

一處介紹職業

柴灣漁灣邨漁安樓二十十七一一三五一 

,約由晚上六時卅分至九時。時薪約爲五十四年七月至九月或十二月,每星期工作三至學或大學畢業生,熟識日本。工作期間爲一柴灣。男女均可。年十九至四十五歲,現就

晚間兼職日文教師

電話:三——六九五五二五 (六)九龍紅磡船場荷一百八十五號地下。 (六)九龍紅磡船場街一百八十五號地下。 電話:三——九三六九〇 電話:三——九三六九〇 電話:三——九三六九〇 電話:三——九三六九〇 電話:三——九三六九〇 電話:三——一九三六九〇 電話:三——一四二四二五一 で話:三——四二四二五一

太陽能反光燈亮有關。月薪三千元。

太陽能反光燈亮有關。月薪三千元。

他工程系爭業,備燈光裝置,經驗不拘,工作與官趙。男性。年四十歲,工業學院電機或其

,理理治療或教育系畢業,經驗優先,月薪官塘。男女均可。大專社會工作輔導,職業

日七初月六年子甲曆夏

得到更大的樂極與滿足一個受歡迎的同事,而早晚就會發現不難成為一種,

燈光工程師

千至六千 、

千元。 ,負責管理生產過程,處理訂單。月薪三 內。男女均可。專上學院紡織系畢業,經

理

加慈雲山慈樂邨定樂樓一室四日一二六五一二一 

真三

補修早及牙蛀有若

下下,在上午六時三十分至下午十時三十分兩班。 時有皇家救生會組章,年齡在三十五歲以下爲佳, 時有皇家救生會組章,年齡在三十五歲以下爲佳, 時有皇家救生會組章,年齡在三十五歲以下爲佳 是一年 一十十五歲以下爲佳 一十十五歲以下爲佳 一十十五歲以下爲佳 一十十五歲以下爲佳

常

遍普思牙中市都大

幽護供 提

臨時救生員

的工友福伯,拉長山羊巴洗燙妥當衣物給顧客一洗衣物的時候,正提取一在洗衣店中領回乾

電話:〇——四二〇一五四 (十三)新界屯門徳政國三十一號地下 (十三)新界文埔廣福道五十二號地下 電話:〇——六六五一八〇 電話:〇——六六五一八〇 電話:〇——六六五一八〇 電話:〇——六六五一八〇 電話:〇——六六五一八〇

美樂集之「民歌國樂」 一時,「有獎有賞 一時,「有獎有賞 一時,「有獎有賞 一時,「有獎有賞 一時,所聞簡報, 一時,所聞簡報, 一時,所聞簡報, 

州一新 分R 関

交D報

包氏終日哀泣

批日籍友人眷屬接觸頻繁,漸屬東瀰習俗。她又閱讀雖身處妾位,但為人敏慧,頗通文學,加以長期隨夫 均之所作所爲,亦深表同情,日子稍誼屬同鄉又係親戚,與陶茲子的愍情

效 廣 法 刊 告 律 物 之

成毎日早晩擦五 ・擦裏擦外・駅 ・擦裏擦外・駅 ・擦裏擦外・駅 ・擦裏擦外・駅 ,去石發侵食習 如,現蝕垢慣

擦而鬆動的。 使其他的旁牙因目2 上,夜晚脱下,很容

睹荔支等風雅韻事。這是值得一談的廣東掌故,更應支會」; 威友依期赴會,荔支任食唔嬲,還有飲酒詠侯,盛情招待遠近親疎的戚友,這種豪情盛事,稱爲荔支,不少擁有荔支圍、荔支基或荔支山的大戶,在

亦第無佛稱奪

,不能與我輩作

一。(啓光) 思,進食也 平日重視護

上班下 錫安青年中 

四加 行出 理石 指目 外戰

二報 傲形 馬練 針, 動練 錫

荔支社與荔支幫

寺遊蘭堂

中第二句

文所談的「<u>荔支帮」便是其中之一而已。</u> 這位老和尚看破紅塵,淡泊功名,在廣州有

香港第二台

,線

C B 新,m 開

十二時・新聞簡和・十二時・新聞簡和 日分報

道一史料的作者陶会 ,浙江省紹與市政党 ,浙江省紹與市政党 如所題知,吳芝瑛

並非日本籍,而是一位地地道道的中國婦女。協文史资料研究委員會徵集到一份史料,提供了陶。長期以來,史學界認爲道位女士是一位日本人。是消代廉南湖的夫人,秋瑾的閩中密友。但陶麥子 仙集 山川有 

均之側室陶包氏。陶大均是紹興陶堰鄉人,一生從麥子,乃是濟政府派駐橫濱領邳舘的舘員,後又參族,對陶氏家族史所知甚詳。他們在文中記述:被 念劬和陶馨遠兩位先生,都是年已古稀 」,從此習呼爲常,因而流傳開來。包氏自己也一個日本名字,呼陶大均要章氏爲「陶囉琴子」案相友善的日籍朋友,時來陶家作客,酒酣耳熱 陶大均旅日有年,且又長期從事對日外交配夫人章氏,紹興東關人,包氏則系陶大 、世居紹與

大者

病向淺中醫」。 交無報告,繼續長並

性故鄉,其時包天己下下日。第二次是一九〇六年八十生曾三次返回紹興陶場 一子,取名念强。第三次是,她隨丈夫陶大均由奉天交||艰故里。第一次是一九〇二|

辛葉疾

廣

,包氏終日哀泣,給族人留下深刻印像。靈柩囘紹箜葬,住在陶大均生前自營的「脱耘閣鄕,其時包氏已育有一子,取名念强。第三次是 杜曲種桑麻的生活;要像李廣在南山穿短衣、騎匹馬、殺猛型等美的馬鞍,留宿一宵。他自然愤恨,因對方在沉醉匆忙之中射虎,豈料竟是石頭,响起强烈的弦聲。他曾抗擊匈奴,中射虎,豈料竟是石頭,响起强烈的弦聲。他曾抗擊匈奴,中射虎,豈料竟是石頭,响起强烈的弦聲。他曾抗擊匈奴,中射虎,豈料竟是石頭,响起强烈的弦聲。他曾抗擊匈奴,中射虎,豈料竟是石頭,响起强烈的弦聲。他曾抗擊匈奴,以為風細雨,一陣輕寒。」

上老上的和墨

·敵。此乃兵家之大二,則自投羅網,腹之道,退軍順東。 之道,退軍順東。 一次,以軍順東。 一次,以軍順東。 一次,以軍

(中遊第

て擒孟獲

何處

7

海四域時

夜天」簡報及

香港等用 大及一〇五兆赫 大時,R E I

次人母。諸葛亮在何處 一七雄七級三酸」迄今 一七雄七級三酸」。 一七雄七級三酸」。 一七雄七級三酸」。 一七雄七級三酸」。 一七雄七級三酸」。 一七雄七級三酸」。 一七雄七級三酸」。 一七雄七級三酸」。 一七雄七級三酸」。 一七雄五般」。 一七雄五般」。 一七雄五般」。 一七雄五般」。 一十二二五年, 四十二十二十二。 一十二二二五年, 四十二二五年, 四十二二五年, 四十二二五年, 四十二二五年, 四十二二五年, 四十二二五年, 四十二二二五年, 四十二二二五年, 四十二二二五年, 四十二二二五年, 四十二二二五年, 四十二二二五年, 四十二二二五年, 四十二二二五年, 四十二二二二年, 四十二二二二十二。 四十二二二二十二。 四十二二二二十二。 四十二二二二十二。 四十二二二二十二。 四十二二二二十二。 四十二二二二二十二。 四十二二二二二二。 四十二二二二二二二。 四十二二二二二二。 四十二二二二二二。 四十二二二二二二。 四十二二二二二二。 四十二二二二二二。 四十二二二二二二。 四十二二二二二二二。 四十二二二二二。 四十二二二二二。 四十二二二二二。 四十二二二二二二。 四十二二二二二二。 四十二二二二二二二二。 四十二二二二二二。 四十二二二二二二。 四十二二二二二。 四十二二二二二。 四十二二二二二。 四十二二二二二二。 四十二二二二二。 四十二二二二二。 四十二二二二二。 四十二二二二二。 四十二二二二二。 四十二二二二二。 四十二二二二。 四十二。 瑾

密友陶荻子

渡瀘究竟從何而 者據文献

成在弄楝城北,今謂之 完伐南蠻,五月渡<u>遗水</u> 三遗水條下記「蜀諸葛 蜀輪散路線略图 南中的 定符 高無

**有些(私二大划区)** 柯 有 生

# 

| 高家のコート 見つま | 一渡城入寺蛤・經弄地| 一渡城入寺蛤・經弄地| 一渡城入寺蛤・經弄地| 一渡城の山記 | 最家征南山

縣」之道,無論古今,中腹地。「渡爐得青蛉中腹地。「渡爐得青蛉南,位居要塞。 其六:越雋諸縣,

期九十四第

整亮、孟獲皆不在、 、朱遇孟獲、「又未 、朱遇孟獲、「又未 上,諸篡克田孟獲「爲」,諸篡克舜踪追擊,「五四篡克舜踪追擊,「五四葛克舜踪追擊,「五四葛克舜踪追擊,「五四葛克舜踪追擊,「五四葛克舜踪追擊,「五

疾疾所并服」。遂對孟 疾疾所并服」。遂對孟 疾疾所并服」。遂對孟

拉炸液江,逃入雲南。會理、黎溪,從魚炸、吳山東,只得率殘部經見,五夜越問敗北,又見,孟夜越問敗北,又 時孟獲北爲諸葛所 話 電

雲慶與父劍高

胡毅生「茘支十

專新刊聞 豐富 悠久 五日

月 五於

全橋稱萬有

--490884

三日

新

東

五日五日

五日

五日

五日

五日

五日

五日

五日

五日

# 英荷 同意降 免 兩國達成 現 肖 機票價 競爭

會在其他歐洲航綫推行

森那美

新儀

船有限 公司 一接**做TEL.H**—216461

FclContainersAvailableForHamburg/Antwerp/Rotterdam 直航: Hamburg,Rotterdom,Antwerp,Liverpool,London Also Accepting Cargo: — Malmo Bremen, Bergen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Hull. Oslo Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with) Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Couta, Reykiavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.

歐陸貿易中心14樓 Tel:5-216461 香港 子語 遺中13-14號 (6 Lines) 高輝道24號 TEL: K-7271888 澳門代理星華船務公司電話:2797 地址:巴索打爾古衛95號 "PRESIDEN

WAH KIU

海皇鑽石 NEP.DIAMOND 皮雅士總統PRES - PIERCE GALLEON PRIDE NEP.JASPER 美國太空人AM-ASTRONAUT 加州紐約 SL-LIBRATOR EVER VALIANT 華天 中 芝 EVER FOREVER 科羅納 S.D.CORONA 東

什未林 SCHWERIN 海皇水晶 NEP CRYSTAL 莉 屏 KHUD REPIN 加西亞總統PRES.GARRCIA 香港快輪 H.K.EXPRESS 歐仙奧士基J.C.KORZENIOWSKI 歐洲 遼 河 LIAO HE 卡蘭美拉 CARAMELLA EAGLE 普里培 NOVIKOV PRIBOY FUSHIMI MARU 隆 OCEAN ESPERANCE 地中海 EUROPEAN EAGLE 地中海歐洲 NIKOLAY MAKSIMOV地中海 東方珊瑚 EASTERN CORAL ZIM EILAT 新興 六日 AUST-ENTERPRISE 澳洲 日 八日

逸 東 橋 F.E.BRIDGE CHENGTU MOSEL BAI HE KOU ORT.AMBASSADOR 澳洲 福士達 FALSTRIA

CONTENDER ARGENT阿拉伯灣 查 布利斯托丸BRISTOL MARU 大 長 恒 EVER FOREVER 六日 利來厚文 NL·HOUTMAN 寶 BANGLAR SWAPNA 吉大港 新星加坡 ZIM SINGAPORE 新 科羅納 S.D.CORONA \* 資 阿喀巴 八日 MAWLAMYAING 新 金希拉 GOLD HILLA 新 漢移拉比 HAMMURABI AEGIS ATHENIC KHUD.REPIN LANKA SRIMANI 阿 | 哈 ABHA ZAHAB A

東方太子 ORT-PRINCE 傑佛遜總統PRES.JEFFERSOR 科倫坡喀拉掛十日。利亞 RAYA GLORY 髂 嘉 蘭 LUCULENT

SOVEREIGN ACCORD雅加達 日郵 海皇瑪瑙 NEP-AGATE 錦 江 HANGANG GLORY 新加坡巴生 海皇子玉 NEP ZIRCON 新加坡曼谷 新加坡巴生 歌 ESTE GLORIA 倫娜馬士基LUNA MAERSK 新加坡距能棉蘭六日 士 必 佚 SPECO EXPRESS 汝萊古晉詩巫六日 冠 KOREAN CROWN 新加坡巴生。七日 中華瑞祥 R.R. RATNA 雅加達迦水 馬士基天保MAERSK TEMPO 亞洲雅士 ASIA ACE NEP- CRYSTAL 新加坡巴生。七日 海皇水晶 多沙灣 SANDY BAY 加路迪 AND KALOKA KOBE MARU 神戶丸 新加坡 WAN LIE WAH YEE 高帝汶 KOTA TIMOR NEW HYDE 泰 紅 贊 THAI TUBTIM ST SENTARUM MAH 2 FUKUZAKI MARU

福興二號 FOO HSING 2 **VENUS** 六日 PICA PORTE 六日 JIAO CHENG HP DONG NAM 高雄基隆 利 MIN LIE 七日 欣 洋 東 源 貿易货櫃 TRADE CONTAINER 基隆 七日 EASTERN LUCKY 隔岛 七日 金 鋼 JIN JIANG 七日 江 東海六號 TUNG HAI 6 七日 東 輝騰 TIAN YUE 八日 72 KUO LIE 昌 八日 戜 光大二號 KWANG TA 2 八日 永 春 YI CHUN 八日 古 新興 八耳 那 MAWLAMYAING JING HE 八日 海峽貨舶 STRAIT CONTAINER 台灣 欣 洋 九日 厦水運十二號XIA SHUI YUN 九日 招商局

非 渣萃菜利 NL-LOIRE 阿比贊 CR.ABIDJAN 展 星 MORNING STAR 海洋刚果 OCEAN CONGO GOLD HILLA 金希拉 大阪丸 OSAKA MARU 法尼奥斯 FANEOS 渣率馬尼拉NL-MANILA

八B 開號 行泡

加勒比海·接儎 TEL: H-216461 'CLAUDIA KOEGEL''

直航: La Guaira, Port Of Spain Aruba, Curacao, Santo Domingo, Puerto Cabello. Fci Containers For La Guaira/Cristal, Aruba, Curacao. Port Of Spain. 货倉载货時間:七月十日(5.00 P.M)

七月十日落貨 直航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL. GUATEMALA) PUERTO CALDERA. SAN LORENZO, CRISTOBAL, PANAMA, COLON, ACAJUTLA.

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor, Euro Trade Centre 歐陸貿易中心14樓 香港干諾道中13-14號 Tel. 5-216461(6 Lines) 香港干諾道中13-14號 收貨站: 迅發貨倉 油塘地段 TEL: K-7271888 高輝道24號 TEL. K-7179988

M.S. PRESIDENT GARCIA 加西亞總統 DIRECT: 七月八日落貨 七月九日開行 漢堡、鹿特丹、安特衛普、倫敦、利物浦、HULL》

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor, Euro Trade Centre.

直航:上海

沙池阿拉伯、也門人民民主共和國、喀墨隆、象牙海 岸、馬里塞內加爾

下午大時

八日

八日。

九日

P.C

五日 五日 **ESTE GLORIA** 亞士馬士基AXEL MAERSK 五日 **CHEVALIER VALBELLE基** 五日 GOLD MARINE 六日 KOBER MARU GEMINI MOON

六日 資 隆 渣華厚文 NL.HOUTMAN 六日 利 達 值 EVER FORE∧ER CONTENDER ARGENT日本 馬土基

· A PICA PORTE KUO LIE FU CHUN SCANDUTCH ASIA 馬尼

海皇子玉 NEP.ZIRCON 海皇碧玉 NEP-JASPER 倫娜馬士基 LUNA MAERSK 東 亚 EASTERN LUCKY 斯 華 拿 BANGLAR SWAPNA 日本 GOLD ALISA NEP-CRYSTAL 怕 羅拉馬士基LAURA MAERSK C.R. ABIDJAN ORT PRINCE

解 放 者 SL-LIBERATOR 金希拉 GOLD HILLA SHANGHAI ST-SENTARUM CHENGTU KWANG TA 2 ASIA ACE ASIA VENTURE 新加坡曼 WAN LIE 馬士基天保MAERSK TEMPO MIN LIE 東平二號 TUNG PING 2 TIAN YUE KOTA TIMOR

R.R.RATNA TRADE CONTAINER GALLEON PRIDE AEGIS ATHENIC YI CHUN S-D-CORONA

WAH YEE MORNING STAR SCHW ERIN ORIENT WINDS THAI TUBTIM AUSTRALIA PACIFIC MARU

歌仙奥士基J.C.KORZENIOWSKI 日本 ROYAL STAR MANGO QUEEN CHUN SUN OSAKA MARU FANEOS TAI LAI MARINE CONTAINER台灣

KHUD-REPIN 加西亞總統PRES-GARCIA 斯里馬尼:LANKA SRIMANI 美國太空人AM-ASTRONAUT · 項 EVER VALIANT ACTION

賓嘉柏美 BUNGA PERMAI H-K-EXPRESS 米斯蒂髙 MIXTECO BAI HE KOU 瑪 莉 亞MARIA ANGELICOUSSIS 日本 渣華馬尼拉NL-MANILA

普里培 NOVIKOV PRIBOY HWA LIE TA TUNG 2 TELLO STRAIT CONTAINER 台灣 HAI YUN CHUNG LIE

英偉雅士 DYNAMIC ACE JUPITER 星 成沙快輪 WESER EXPRESS 海皇瑪瑙 NEP. AGATE SKY HOVER

NEP. TOPAZ HAI WANG

來、台灣、泰國、孟加拉、緬甸、菲律賓上午十一時正午十二時 下午一時 下午二時 斯里蘭卡 下午二時
下午三時 夏威夷 新加坡、馬來西亞半島、沙巴 下午三時 下午四時 下午四時

牙、挪威、瑞典、愛爾蘭共和國、瑞士、西德下午三時下午四時 西屬北非、摩洛哥、堅拿利華島 下午三時 意大利、利比亞、英國及北愛、芬蘭、奧 地利、希臘、塞浦路斯、南非、肯雅、巴 基斯坦、巴林、科威特、荷蘭、比利時、

**拿馬共和國** 厄瓜多爾 今日平郵 英國及北愛、愛爾蘭共和國、尼日利亞、利比里亞、

新星加坡 ZIM SINGAPORE 諾卡塔戈NORASIA CARTHAGO 歐洲

SHOKAWA MARU

HANGANG GLORY .

NEP-DIAMOND

HP DONGNAM

七日 永 裕

八日大 八日

八日: 八日

BONNY STAR

郵包

沙蘭越、卡塔爾、約旦 刁拜、埃及、叙利亞、丹麥、葡萄牙、西班

法國、尼日利亞、贊比亞、日本 下午四時 下午五時 英三鼻給、扎伊爾· 下午五時 下午四時 蘇丹 南韓、美國、加拿太、墨西哥、秘魯、巴 下午四時 下午六時

下午五時

SHOKAWA MARU

GEMINI MOON

康來利馬士基CORNELIA MAERSK雅加達泗水 新帝汝 SUN TIMOR NEP. AGATE

加里曼丹一號KALIMANTAN SATU 新加坡巴生十一

雅加達泗水

五

五日 渣 華 路易士雷尼王 七日 沙 啫 七日 新 興 七日 八日 新 與 八日 渣 華 九日 九日 大 三

安 快

. Japan fine

七月十一日落貨

貨倉敵貨時間:七月九日(5.00 P-M)

了收貨站: 迅發貨倉 油塘K7179988

歐洲入口船期 QUIRINO" 八月四日落貨

月日

處

惠刋本報分類廣告

請撥電話5-462583

個位遞增計算

麵創基先生(寓香港灣仔歷安街5號六樓前座) 及許志賢先生(寓灣仔遊59號三樓)將原經營位 於跑馬地山村道64號地下之快樂洗衣場(HAPPY LAUNDROMAT)之商譽·機器設備及生財工 具及存貨由一九八四年七月四號起轉頭與李河深 先生(寓跑馬地山村道58號B座地下)承受,並 先生(寓跑馬地山村道58號B座地下)承受。 在上址職積經營業,經於1984年7月4號交易濟 楚及與出讓人有關於之一切價務及華洋轉轉未 與出讓人理妥概與承讓人無涉。特此鄉重學明。 出讓人:氫創基一許志賢 承讓人:李河深同啓

理事長:何鈍東 副理事長: 算銀發 一九八四年七月三日

註册醫生護士物理治療師全日完善護理院車接送歡迎先作參觀比較爲明智選擇 查詢電話:0-716407-8-0-718397

曹

大道中82號 寶珠光 電H 232388 話H 227337

訪

橋華 日七初月六年子甲曆夏 歌地石屋四百 地三千呎也25萬 地三千呎也25萬 明本多房四百呎連 快者得了4931297 金門下旺舖並閣樓二千呎近 假现像低言语证H20657 附两两尺有漁塘已補地 全幢建築二仟八百尺花 里層 一種型架二仟八百尺花 ★ 7549111 金城地產 海豐等9萬超椒迎委託 友誼湖心羅湖翠竹東湖 東湖 平 樓 金城 伍值实有证据出生 任道中國旅行社面设 任何实有证明也上舖出生 施紙裝修K 706871聯發 福昇大厦 400呎可二房 福華 8 萬 5 仟 急後樓宇 際成交快歡迎來電諮詢 於121K 911123建榮 K 911121K 911123建榮 交责合各行K 867197治 1000呎 42 萬 萬 萬 版市位件55萬K 912393 版市位件56萬K 912393 版市位件56萬K 912393 大字州四個子大十一二元 毎天收費十二元、刊字如超過一個位、即 毎天收費十二元、刊字如超過一個位、即 毎天收費十二元、刊字如超過一個位、即 一年五時半数稿 一十二元、刊字如超過一個位、即 本報分類廣告・数迎各界來稿惠登・每段 志者請定0~761138梁洽 吉出售適合各行商業有 機樓下旺舖約九百尺交 模樓下旺舖約九百尺交 業主自譲 下二千二百呎亚自 **旺角 旺 舖** 誤龍九 或K七一三六三〇八治 育條尺黃竹街43號地下 育條尺黃竹街43號地下 百條尺黃竹街43號地下 一房一廳售八 全新裝修即住③614048 高層洋樓深水 一應浴缸新裝修連有契 被三面單邊480 呎二历 被三面單邊480 呎二历 7797738 个793629 企797738 个793629 企797738 个793629 五成K7280593 活险街288 號五樓一梗 年期售19萬5K911123 中期售19萬5K911123 地街8樓連天台一千呎 地街8樓連天台一千呎 **高 場 牛 價** 當多 250 呎可收租1200吉倍 250 呎可收租1200吉倍 % 中 **個** 第9 西班牙別野四海位83萬年0-79022 0:797738 花園有蓋軍位全新裝修 1950年 195 花園城售 800 文字 字字 次 第二章 表 数 K - 7443522 富豪 酒店 湖沙埔道高級商業大廈 富豪 酒店 遊機 60401 夜③948469 七月入伙廿九萬日0-6 乾中將向西南北552 B 二〇:794358 呎二房一艘鋁窗花園專 呎二房一艘鋁窗花園專 呎二房一艘鋁窗花園專 一座#除漢字71301926 8萬8300 呎 \*\*石油紹子連車全盤\*\*
\*高980580565\*
\*\*石油紹子連車全盤\*
\*\*高980580565\*
\*\* 無物等所收收 1680 呎不交吉 1680 呎不交吉 1680 呎不交吉 3323565 青山海區與原本哲學 意識で0-6570369 と 明質即住業主員工程の 会 後 大 告 五成快者得③7790560 五成快者得③7790560 五成快者得③7790560 五成快者得③7790560 五成快者得③7790560 五成快者得③7790560 五成快者得③7790560 版 **厦 出 售** 九龍 **阪 厦 出 售** 九龍 心論電3-7180149 鄭治四樓連天台共二千呎有 一十樓 一十樓 一十字 一千呎有 一十字 一千呎有 一千呎有 一千呎有 專做官塘 K 413150 大量收購不交吉及吉樓 無須看樓即日成交請電 大量 K 644766 大 註 K 625824 彩工 砂 澤 8萬300% 吉 交吉 貝才 洋 講談 京瓦東京 大樓 1.均分線 租 告效 力 宏 吉 樓 成交快捷 專業估價 **貝**冓 樓收 免費估價歡迎垂詢⑤212167快富地產接洽處: 雲顯寶 33課將東備租 箱有現主全幼 治統有移贈坑 相賃 電③7773960合電源高行業馬頭圍道238年租底百合金額。 不可以 一號網平租 地區百合金 新埔 兩面單邊 石 崗 石 屋 出租 四空地三千八千三萬各 四空地三千八千三萬各 投租旅出262175 相交通便無難費及管理 帮炮仗货卅號式套機招 把上瓜 上瓜 官塘旺舖 ③八七八一蛮九郎生 蔡芳地鐵站仟呎有裝修 華 豐 工 業 招 大流性③7123866 陳 大流無孩夫婦或正職女 所留梗房約首呎清靜可 所留梗房約首呎清靜可 地向 野租六百電0-794358 野租一千石崗二房租八 野租一千石崗二房租八 市工湖四百 第三問租2200元937850第三問租2200元937850 笛街23C舖洽近大街市 裝修齊有閣合各行業不 免頂月租二千餘元水電 大海市 田浦平租 K 961518經紀免問 三單身女士搭住五百電 合無孩夫婦免開炊租千 合無孩夫婦免開炊租千 三相電車位如有意書請九龍紅磡景潔街旺舖 出租 子 8 5 0 呎近地级站 石屋廠房別墅 7000呎租2000◆別墅七 7000呎租2000◆別墅七 7000呎租300 廠房 塲 被租玖佰元<sup>1</sup>18921788 被租玖佰元<sup>1</sup>18921788 也被弐佰馀呎可调鬧地 心被弐佰馀呎可调鬧地 上海 亭 作5:4971826 小型獨立單位 一號一樓 寫 字樓 角 租賃 安泰. 業 大厦 頂租二千餘字樓不且 字樓不且 旁舖千八元 酒樓商店林立近地鐵車 站合各行生意旺角界限 街40E另黃埔新村民泰 街舖租1000餘③380496 才子 官塘鴻岡道82號四樓一萬呎荃灣白田壩街46號 九樓六千呎電梯兩部工源充足廉租請電: 3—811382治。 金露天倉 306311轉1789陳洽 **酒家廉租** 二樓約伍仟尺有意謂電 大道西461—463地下連 大道西461—463地下連 城電話773898 銅羅灣利國山道拾臺號 神五十元合意的 神五十元合意號 神五十元合意號 一房一晚新装修平相交七號商住三樓四百餘呎 七號商住三樓四百餘呎 10晚六時H 708465伊治 全海景新裝修傢俬燈飾 全海景新裝修傢俬燈飾 寫字樓招租 德士古大厦 軒尼詩道258 號六 樓約1100呎有冷氣 有意講電: ⑤737962洽 六一八⑤四六七四〇一各紫有意電五一四七八岳道交通方便適合各行任道 相 相 中東 平伍仟 單邊旺舖頭 及3200呎三房二處 299803 273592 — 樓粗 字 冩 \*大小寫字樓出租(部份有裝修實用面積計)\* \*⑤-220148浩華有限公司治\* 行除贬租货均可H 423106 680 呎另尖沙咀壓地道 背山面海環境優美每府 對山面海環境優美每府 可26條英起0-299433 可26條英起0-299433 0-446169®498905鄉治 旺 第4號地下近街市酒樓 第4號地下近街市酒樓 第一762671陳治 和英一元型3-7220580 用約千四呎的百二萬月山區住宅連有蓋車位實 山區住宅連有蓋車位實 租售均可電0-6989218 火炭約桂地新村16號西火炭約桂地新村16號西 格313717鎮治 在2500省28两有意語電 等大厦實用面積 500呎 方面性 樓宇 新教 均可第0-424993治四正無柱合各行業租售的指針,不利用。 電 989143772 理想住宅 油麻地彌敦道 旺舗租售 500呎 吳 北角洋樓 1400呎 贸易配單位 5000元 京字樓和 傳中區永樂東街 121至125號永達商 業大厦5樓C座47 5 呎租售均可請電 ⑤456037林先生洽 有發展有意者請電中心全盤出讓因東主另中心全盤出讓因東主另即即 羅告45萬電752947黃陰房一處水磨石地裝修羅石地裝修羅石地裝修羅石地裝修羅石地裝修羅石地裝修羅石地裝修羅石地 五一四四四九三七歐治中心高層向南四〇五呎 麻灰 夏 出 襄 柴两 下廠 夏 出 襄 柴两 大阪五樓數單位出 襄 柴两 出讓 5-721665治 雲地利道90 呎三面單 雲地利道90 呎三面單 物業 两便房兩嘅平售二十餘 兩便房兩嘅平售二十餘 天樂里口高層四百餘呎 大樂里口高層四百餘呎 軍日4353335金堡衛斯後衛軍大厦五百餘呎冷衛軍大厦五百餘呎冷原東衛 權國台標 1200呎 三房一次 三房台租4500 第422566 家和地產 干德道 聯邦花園 維也納恩海 景派池車位 1300呎吉售 特價即住©24365788 大電煤氣柚木地板的 大電煤氣柚木地板的 大電煤氣柚木地板的 大電煤 菜館廉讓 低層商生三 房兩處交吉 1200呎 東主移民廉讓生財 42萬 ⑤422566 家和地產 用真像似牌照一應 俱全即可營業有意 請電:H 450875洽 萬新萬高 ⑤422566 家和地產 ⑤-422566 家和地產 地英專 大專學中英數及全科科 或小學中英數及全科科 或小學中英數及全科科 有意電子 大路 1549286何治 神有意3-939846鍾小姐 學業誠補中小學生應付 學業誠補中小學生應付 發生應付 發生 港大里業同學主辦 84年暑期進修課程 85年會考精讀課程 倫大及中大英語課程 會話拼晉班 科目:英文·數學·物理 班級:F.1—F.6 報名地點:彌教道 469號新光大厦14028室(近教煌酒樓) 電話:③—853872 各級數數 大學經歷語 大學經歷語 第26 126 會整選港港港 **預科數學** 港大中大倫大預科數學 中央及大學數學先便 中學系級數附如數是 暑期補習 備補習教師幾百名遍佈 香港九龍替各區中小學 生補習。各教師均被面 試,本社負責監管教師 盡責不滿可換。本社獲 ●暑期班(中小學) 半日或全日托管 ●進修班(毎組6人) 6.小學數學預查 日音 其月 注重培養數理思考方法 及考試技能F6枚節授課 十多年經驗成績優良 彌敦道540 K 885494 小一至中五英數理化 政府發牌和批准經營,電腦安排,快捷妥當③322391③322536青勵社 現代英語教 育 中心 告本 観塘 3-424730 旺角 3-848916 表出 宏類大廣 ○英皇道193英皇中心3樓(國都般院側)666421 ○亞皆老街98萬都大厦2樓(大同中學對面)7124121 ○觀塘康寧道9號及光大厦9樓(近中應國貨)446577 \*歡迎親臨緊取84會考試題答案\* 商 鱼青山道124金星大厦(華磐戲院對面)866750 \*彌敦道524僑江大厦④字樓 移民各類老人H633885 角高尚住宅西醫護士日 原福老人院北 人院北 大子道近法國醫院隔離 大子道近法國醫院隔離 交通便利·專車接送 医強便利·專車接送 医验療 等 市護老 福陰之家 城 護老院 寧 康 \*\*\*\* 根治神經發 弱頭痛失眠 練後百病消 愛 ①爲全港規模最大 ②私家花園五千呎 4麻老斑頭龍 7騎病物方酒 6電残理便樓 冷:軟治經側院老 ③位北角區環境濟靜 ④由註册西醫主辦 ⑤免費醫療服務 除精充氣足 神張臉色粉 紅精神飽滿 ⑤669617 住院老人診治實爲老人健康最 佳保証環境伙食講究收費從廉 500元 電話查詢: H 668213-4 老 灸專科 本院提供單雙三人房間空氣調節註册西醫主理經驗護士日夜 護理每月收費一千五百元起歡 迎參觀比較電話:⑤709 13 ⑤70567 院址:英皇道365 號 九龍灣高尚住宅 背山面海 幽雅清靜 交通方便 路護日夜護理 收費廉 3-7599244 ◆香港半山高尚住宅◆ 註册西醫★免費醫療 日夜護理 ★ 悉心照顧 郭 九龍界限街171號(法國醫院對面 薄块材分院及北角分院 護理質量高深獲各界好 評家人讀許政府註册設 備完善西醫護士日夜照 料電話⑤666660/492668 治療風濕神經痛四肢麻 療驗整一次見效診所靑 山道86號二樓請電: ③7298123可以出診 ③7555577呼376 3號(太子道東方花園後面 \* 花園洋房二萬多明 \* 經驗護士護理 每月 1500元 查詢電話:⑤769683 \*設備單人、雙人及大房等老人宿舍 \*1700元起 各 \*歡迎參觀比較\* K 3 7 0 1 5 7 廣告 博 年護養院 **「院** 大水水和 住客吳鳳珍 以1樓C 坐二房東請即 一場在 上 1 7華發大 ·金巴倫道二號 ·施他佛道一號 理完善設備上乘 便失禁皆受歡迎 86228三線 附股廉價分院 尚有少數空位 歡迎從速訂位 \$ 1500起 (3)378019 (3)389427

黎日 日五月七年四八九一曆公年三十七國民華中 日七初月六年子甲曆夏 YAT KIU 頁三第張八第 一技旁身方便移民隨來 一技旁身方便移民隨來 一世學分子便移民隨來 上課 野田林H 498636 明女授各級鋼琴電琴樂 理女授各級鋼琴電琴樂 文憑 等電琴樂 英大 紫文用交際出國羅敦道 紫文用交際出國羅敦道 新正個別 新正個別 酸梅湯⑤?26554 片蜂油膏鹵味鹹蛋魚蛋 件肉花腦粉油器豆腐蝦 上皮蛋包 50554 詩道353號四樓H 730354 政府註册經驗護士主理 快 活 嬰 兒 院 琴 徐 樂 理 速 成 K 938 遊艇船主 招 (S) 645713 經驗教授 經驗教授 K7571919治 學個別班時間任釋如 學個別班時間任釋如 7. 基語下午五時後電子人悉心指導場地任擇 教 打 網 球 231 號九樓電梯在一樓 全部96 東大 全部96 東大 全部96 東大 全部96 東大 大學起茲百元包 大學起茲百元包 大學起茲百元包 大學起茲百元包 大學起茲百元包 大學起茲百元包 大學起茲百元包 大學起茲百元包 可到府K 323645年1808 餐廳季師投歌唱技巧演 餐廳季節投歌唱技巧演 旺角K-937811 招男女學生多名學成入 招男女學生多名學成入 9 開景大厦 2D 0778551 期美術班西洋茶街北20 加蓝尼荒港會考美術界 本彩 鋼琴花園 或○-283976蔡治 吸159 號九被⑤473609 被雅軒稍被古今沿置上 被雅軒稍被古今沿置上 等請電K 7144426 中徐陳琪俏教授插花並 中徐陳琪俏教授插花並 等請電K 7144426 電K7778170 歐氏琴行 適合初學個別月費一百 資子件唱讀簡訊配和弦 等件唱讀簡訊配和弦 政技方訓練K 7111719 政技方訓練K 7111719 另設兒童姓班③850616 昭紫油雅師學成聘用學 時間自由 1 大阪1116等 91554 琴/提際語 彩色冲晒 來告皆可請軍(866194)教授初學至高級鋼琴樂女師學至高級鋼琴樂女師 日夜時間任擇 交一拼聲打字一國語 交一拼聲打字一國語 一英婦會話一國交 一英婦會話一國交 一英婦會話一國交 一類選及阿士何略四 一國交 一類學校 一國交 388 元版企作等 371584 388 元版企作等 371584 388 元版企作等 371584 388 元版企作等 371584 2232322或中技術等結果於學會的發生的 2311年 英文作 일 ORAL CI 港大畢業世年經驗事授 私成英講 YWCA 暑期兒童畫 (十課\$220) 為打老道23號7月19 日開課電詢③319111 內線3050或⑤706943 7月16日至8月31日 各級英婦會話 拼脅 國語 聯 董 補 習 北角英皇道 391號5樓 B座786154 家人語寫 發基礎拼音會話文法各 業商界橋譯移民及主始 早午晚任擇K 804361等 太陽日語 日本女師 書 其月 速 成 日 言語 會 言話 7月4日 開學 最 午 晚 节 中 高 班 及 個 別 教 授 地 下 王利敏授派 中區⑤222322322或2中區⑥222322322或2 天地畫室暑期擴班 天藝畫苑盧錦芳教授國籍 東方革琵學苑 子 日文初 日文初班 七月份新班 七月份新班 室時中水兒畫 內 裝國彩童招 設 日言 7月4日 中高班》 C 生 院育龍問種班 **汤 沙 發音準確會話流利 發音準確會話流利 發音準確會話流利 發音準確會話流利 3** 954187 **3** 960386 暑期兒童童 個別指導 彌敦道760 號10樓23座 (大大樓上)電(3808476 紅磡馬頭圍道43號三樓電圖632196 港(志) 法(京) 上下學 尤(志) 法(京) 上下學 人名阿袞石師傅親自認與教授人 畢業由本校介紹出國及本港就業廚師 學京燒西點調月打油豆素蟆西麵臘魚 菜菜烤餐心酒餅麵器與食油餅飽味蛋 彌敦道494 號21樓K 306427K 300110 莊土敦道137號16樓H 755810 755718 育成 電腦 打字 速記 乖土 CMS 教習 擬 習 托 師・試 班 福 講 專 題・試 解 業 練 模 補 公爵大厦2210A室 電話: 5233893 Children & Adult Computer 彌敦道642閣樓 毛妹芭蕾舞學校 兒童及成人芭蕾舞班 中國舞班健身班 漢風 學劇研究班 〈 學曲〉 研習班招生 漢風 學劇 劇 團 〈 學劇〉訓練班招生 樂豐音樂藝術中心 設計 告 美術 廣 電腦全科打字速成 校址:①星光行②佐敦道③美孚④跑馬地⑤南華台⑤太古城⑦置富⑧大台 堂⑨大埔⑩屯門 報名詢問:K 666555H 8921821 查詢電話:(37137319(下午2時一晚上10時) ◆地址:九龍亞皆老街110 A 六樓◆ 海游排籃羽社Y 河郊球球球M 型泳球球球型C M 型源玻璃型C 香港法文專科商業管理學校 尖沙咀加達威老道12號二樓電679356 字響 手錶全科 七月份日本語講座招生 英日 訓練中心招生 九龍紅磡大環山邨會 第四座52號地下。 第四座52號地下。 第二章 機械競石英行針錶製造裝嵌修理全科 實習發講義技術圖全新儀器設備供實 習發證書創業就業出國傍身任你縱橫 紅磡碼頭機利士路23號六樓B座美 輪酒樓側電③337057洽 全港及現代化之日語專門學校設有語言實驗室供學員使用招早午晚週末班報名: 彌敦道 524號 2 字③—323331 軒尼詩道 458號 6 字 ⑤—8912023 3-954187 3-963829 建業裝飾公司主辦(主講:伍進濃) 7 建築給閩・TOEFL・ 英文文法・TELEX・ 廣告設計・西 班 牙・ 兒童畫 招日夜初中高級新班各級 會話班均由外籍經驗導節 授課實用書籍學校供應, 短期可達流利會話。

銅鑼灣高士威遵( 公園對面)高威樓 七樓C電話768484 南方畫院方劍靑教授 一年及二年制・另設素描班

KCC專業英語商科發 

漢韶舞坊 中世兒韻靜健現國舊童律士體代 舞舞 詢問:③678286 (尖沙咀區) 九龍彈教道749號歐亞銀行大厦4樓(金都商場鄰)

馬 ★樂理鋼琴結他小提琴個別教琴室租練冷暖器★售名廠新鋼琴★九龍旺角亞皆老街96號利豐大廈四樓★電話:K九五七五三一 K九六二五〇八 小提琴個別教琴室租練冷暖試演室兼業

3四備慢口性易根祛眠潛記盤弛你。隨成修值的都力勞勞報者有經四

8 被索性吃衰傷治除,能憶活,寧確地果煉。保有勞力心告的近驗十

港電腦學校 一年制專業課程開始接受報名

—Professional Diploma Course
—G.C.E. Examination Studies
—British Computer Society Examination Studies
Elementary, Advance BASIC Programming 每月初均有新班

①: 西洋菜街38—40號2字樓(中僑對面)
②花園街83—85號一樓(先施對面)
電話: K 915759 HKC

KCC專業英語 課程顧問: MR PETER MARTIN (B.A.H 電話: K 325733-4 電話: K 915759

\*北京老師教授國語\* 琴室租練③一903713 亞皆老街54號八樓B座。

詩職員電K 865552 三四五折大平齊深水埗 三四五折大平齊深水埗 市場 

英 招 專

供給参考資料 ★保証金榜題名★ 報考時間:毎日下午二時至六時 電話:3-840 註册處:旺角新填地街249號宏昌商業大厦21字

聖路加書院電腦中心 ③7782188 深水步大埔道244-248號③7770282

藝 教署立案 專 海 領 日夜校 份新班 健體舞 芭蕾舞 中國舞樂 理 聽音練耳

電話度981.7450電話度981.7450

③3323645叫8366 爾格工程請電 解接做木油漆鐵器樓房 承接做木油漆鐵器樓房 遊 德星 日夜租賃 代辦飲食 K964076 款多價平 平日五折 K902735

K7287222C824

遊旅 業商

北文 ③鐵器花龍錢 上版生中 西遊艇船 ⑤ 259701 海陸 10-200人 平日五折 ⑤221756

鄭嘉泉風水 星報風水版主持 天乙堂秘傳風水 陽宅爾舗山墳 門灣動場道8號A地 室內設計好 租船遊河 プト 日日 水晶地板 油漆装修 K -7570841 裝修水電

图455870 建築裝修清潔費麻賜電 打腊抹留公司早晚打掃 光潔 事門三主 升升有限公司 有限公司 不能夠關係和政治域 

個四字太

電器或照所大翻新 一樓K 950355

太信上建香思(五大似工杉子) 全部港北(東西大阪府) 全部港北(東西) 全部市場(東京) 大学(東京) 大学(東

水晶地板 每尺七毫精鋪樣板 港九新界取價公道 清潔打腊定期散做 剛基 ③845044

買酸枝 專 古玩字畫 快電免全 提召教者 安即敬录

大地田日 類洗地類打魔深浮抹窟 工程包滿派三天後收費 電子が表示の 東第980號九様 ド7435875

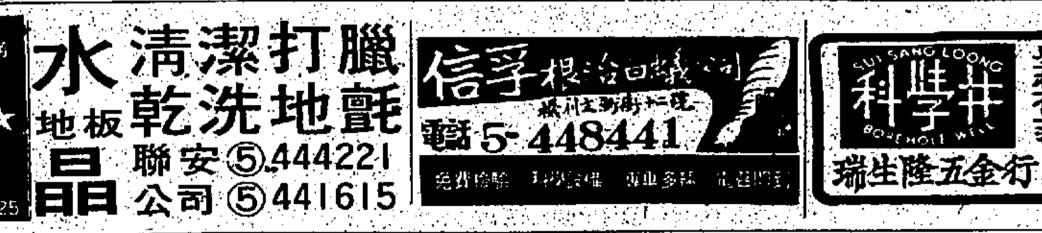
丁字 楼廷 原籍新楼價廉二手 原籍手提座抬電動 彌教道 313號五樓 寶來公司 ③840931

**77**毛球 萬達體育用品公司 新至 航空、燕子、先鋒牌。 質錢廉 請速聯 例仔中國旅行社隔鄰文 熙大厦二樓AH 285333

水晶洗地毡打蠟



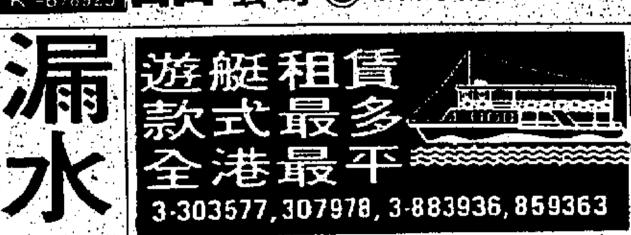
電船商會 3 841435★3 883855



海理水泵 海理深井 瑞生隆五金行 5-279625-6 5-280235

富都水晶同羣讚冠 

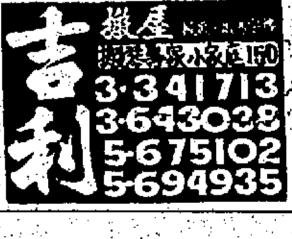
富都水晶同羣讚冠 專科為最地板車、醫、養翻新保 別學與與一個 別學與與一個 別學與與一個 有意電。3320851叫6986 富都水晶地板工程公司



中聯護衞公司 各項保安護衞服務 保安措施太厦機構保安服務押款及 核數電話3-7217879。

體港島偵探社 政府註册·保密·創辦八年 ③847655 ③843513 攝影錄音 港澳跟踪 通姦證據 商業調查 失踪值查 保護遠行 租務糾紛 代收錢價 貸款支票 九龍通菜街2A-M涵光商場一樓16室

惠刋本報 分類廣告 請撥電話 **⑤**462583

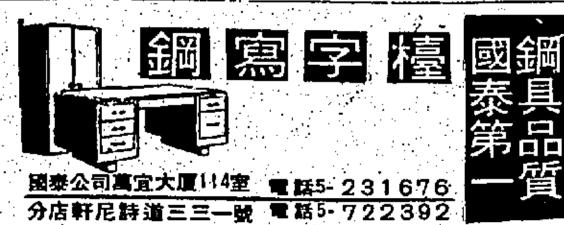


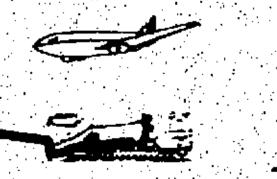




一鳴製造廠 3-936613 3-938050 本廠製品精良、準時交貨、專造酒樓、餐廳、 會所等不銹鋼像似。大 量供應、歡迎參觀選購









# 便讀者 旅遊

旅遊有限公司 (:1九間吳沙明星光行1529-32室 社:香港皇后大道中64件沙米值大道 1701-3 室 | 5-218161, 5-243068-0 九斯雷德機構演演完主物誘用 : 湮 国地钱进站南原中心面电150 A -|51 及1701室||0-440281,0-465473| 13:旺角拥敦道636英银行中心 1704-5座 3-320955 假且及公案假期結公至下年四時半 票務部: (IATA)

国常大、欧州、闽南亚各市、近年6年 基粹直盖:3-7230333,3-828227,5-243068。

日七初月六年子甲曆夏

新增美加多夜總會 都,奈良,名古屋,大阪,廸士尼 樂園及新幹線(子彈火車) --流酒店,乘747珍寶客機,早機 去,夜機返,唯一直航大阪,東京 返港,不用坐內陸機,獨立成團 事人領隊 天天出發 \$4390 東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3630

北海道廸士尼七天團

造星期日 \$4830

逢星期二 \$4990

**独士尼韓國九州九天團** 

七天黄黄国

溫泉,阿蘇火山,熊本古城 寺公園・長崎・蝴蝶夫人館・福岡 等,住宿一流酒店,獨立成團,專人 領隊。廸士尼九州東京九天團,則 天天出發 在東京住兩晚,加遊廸士尼樂園 廸士尼九州東京九天 造星期四、六 \$4890

廸士尼九州東京七天 逢星期二 \$4290 鹿兒島九州八天 \$4500 **建星期三** 

畅遊澳門名勝,包括主教山,跑狗 場・大三巴牌坊・観音堂・澳門娛

\$310起 特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU

酒店士船栗十澳門接送 天天出發 \$260起 代訂澳門怡東酒店

||暢遊檀香山,珍珠港,鑽石頭山 尼樂園,聖地牙哥,環球片場,拉 斯維加斯(賭城),大峽谷,三藩

市,金門大橋,雙峯山,漁人碼頭

· 溫哥華 · 士丹尼公園 · 煤氣鎮

美

加碧蘭盧吊橋等

\$6790 \$9690 美加西岸十一天 \$ 12290 加拿大東西岸事業團・57690起 秋土尼世界豪華遊 \$15990 起加拿大西岸豪華團 \$6990

■暢遊柏斯 **,恩澤國家公園** · 水晶 伊奧蘭尼皇宮,洛杉磯・和路廸斯■洞,雲梨歌劇院,雲梨大橋,雪 梨港遊船河,邦帝海灘,新金山 -墨爾砵,巴拿利市,蘇菲力 山,樹熊動物院等。乘搭澳航珍 20747客機及多程內陸機免舟車 ■味之中菜爲主,獨立成團,專。

> 逢星期一、六出發 八天\$6890起

> > 馬

星

, 猴子公園, 丹椒武雅海灘, 太平

湖,怡保,霹靂洞,雲頂高原,駐

場,清水岩,黑風洞。清眞寺,吉

隆坡,星加坡,聖陶沙島,花葩山

· 裕華園 · 飛禽公園 · 曼谷 · 鱷魚

湖,古城,著名佛寺,芭堤雅,珥

瑚岛等名勝,多晚夜總會,住宿一

流大酒店。專人領隊,團團獨立

\$3590

- 旺角分は:朔敦頃636瀬銀行中心田15第 電話9846484

海陸空一鹿兒島 九州東京廸士尼九天團

,熊本城,球磨川,繩索橋,鹿兒 島、樱島火山、指宿、長崎鼻、池 田湖,開聞岳,宮崎野生動物園 上各項康樂設備,如電子遊戲室 康樂室,泳池等。住宿一流酒店 獨立成團,專人領隊

逢星期日、一出發 九天\$4890



特備審價機累任漁溪

全港最豪華•成本最高 畅遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化 注:九哥尖沙阻星光行1529-32室 **热用道口入 3-7231723,3-7230551** 村(千島輪影)大高地,艾蘭廸 北 香港皇后火道中64歲斗卡佛火厦 睹塲,百勝灘,急流飛瀑。漫遊風 1701-3室 5-218161, 5-243068-0 九龍富豪機攻清宮三樓為與 景秀麗之水晶灣渡假村,住宿馬尼 拉五星超級豪華麗晶,鄉村,及碧 1.聋 网络鼠蚴 沾南亚中心 商用150 A。 151 及1701 室 - 0-440281, 0-465473 **瑤凱悅大酒店。並採用菲航及國泰** 注:旺角彌敦第636世银行中心 豪華噴射客機・観光時間充足・節 1704-5 室 3-320955 假自英公衆假期紛公至下年間時年 目豐富・團團獨立・專人領隊・最書

(ATA)

佳導遊爲你服務。 天天出發・早出晚返 七天特價 \$1990

> 大華銀行大厦1001 H-262237 H-227238

曼合哲是唯 七天貴套團

暢遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋 ·大佛統 · 水上市塲 · 大皇宫 · 堤雅,珊瑚島,東芭文化邨,鱷魚 湖,人妖花街,四面佛,奇妙樂園 等住宿一流大酒店。 天天出發

本團特點: )住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙 樂園設備一流。 3) 多晚夜總會,包括皇帝鬓及海鮮

早機出發,晚機返港 七天 \$2630

餐,膳食豐富

清邁和吉島

人寫: 苗人村: 布吉島: 攀牙灣: 士邦島・芭樂海灘・神仙島・著名佛 寺,玫瑰花園,桂河橋,大佛統,水 上市場、大皇宮、芭堤雅・珊瑚島 鱸魚湖,奇妙樂園等,住宿一流大酒 店·獨立成團,專人領隊。 本国特款:

1) 乘早機出發,晚機返港 2) 清邁往曼谷乘內陸機 3) 布吉島來回乘內陸機 4) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙維

**逢星期二、四、日出發** 八天清邁 \$3040 **逢星期六出發布吉島** 七天 \$2990\_

九量 一分 : 1 25 量的 10年 12 25 自166 9 一节的 1969 一般 再開密辦公

"土工大沙阴鸠通星光行"(12)(室) 铜語[369444] 假日照常缺公

\$ 2630 天天出發

台 早機出發,晚機返港

暢遊台北,陽明山,故宮博物館 野柳、地獄谷、日月潭、阿里山 **高雄,澄淸湖,彰化,台中,梨山** 忠烈祠等,住宿一流豪華大酒店 ,獨立成團,專人領隊。早機直航 高雄、台北返港

台北住財神,統一等豪華大酒店 丼加太陽城及豪華夜總會,分社直 **啓。保証滿意。** 八天\$2610

逢星期一、六出發 天天出發 馬星七天 七天\$2400 馬星泰十一天 \$4450 逢星期四、日出發

十五天豪華團

楊游羅馬・比薩・佛羅倫斯・威尼斯・瑞 士利維拉,阿爾卑斯山,琉森,「大雲山 、銭力士峯・狄桑・巴黎・滑銭盧・布魯 塞爾,阿姆斯特丹,倫敦。

2. 住宿頭等 (FIRST CLASS) 酒店,地 熟適中,全部設有私人顧浴。 1.全程除兩餐晚餐外·所有膳食全部包齊

以適合港人口味之中菜爲主。 行程經享家設計,遊覽歐洲最負盛名 最具觀光價值之大城市及風景區,節目 安排妥當①有充裕之觀光及購物時間. 絕無走馬看花之弊。 \$11690 歐洲十五天出發日期 7月7,21,28

KLM

逢星期三出發

8月4,11,15,18,25

9月1,22

票務部:

特備推槓機票件美國

□ 本州富士山廸士尼六天豪華團 \$3630逢星期二、四、六出發

\$4390 天天出發 本 本州富士山廸士尼八天豪華團 逢星期四出發

7章 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華图

曼谷七天豪華團

\$ 2950 逢星期四出發

\$ 2400 逢星期 一、四、六、日出發 **国** 台灣七天豪華團 \$2610 逢星期四、五、六、日出發

台灣阿里山九天豪華團 \$ 2820 逢星期四、五、六、日出發

溴門分址:新馬路大豐銀行大原303 室 電話 83901 美國西岸八天豪華團

全...分量:青山道遠距银行大原地下

美加西岸十二天豪華團

\$11980 逢星期三出發 馬星(檳城)七天豪華團 \$3530逢星期一、三、六出發

\$7480

\$ 4390 逢星期四出發 泰馬星十天豪華團

**1章** 非律實(碧瑤,百島)七天豪華團 \$1990 逢星期一、三、四、 曼谷芭堤雅 高級豪華遊 **DELUXE TOUR** /// 葆敦道363號恒越大廈 章犯大度802A 建打老道79登地下 人數不論多少,保證天天出發 來國南部渡假勝地,山明水秀,風景美麗如 H-210618 珍珠大酒店 畫・著名占士邦島・比美桂林・日落独勝阿 早機去,夜機返,食、住一流 遊覧水上市場・皇宮・玉佛寺・鄭皇廟 里山雪彩,陽光海灘,享受大自然清新空氣 康樂旅遊 佛·金佛寺,睡佛寺,鹽魚潭,芭堤雅,人妖 布吉島渡假 澄假蜜月,溢水釣魚,乘風帆,坐快艇, 花街,黃槍射擊,空中飛人,水上電單車,這 玩水上電單車、盡情享樂,保證令你畢生難 美輪大酒店 羅花園,神奇遊樂園,玫瑰花園,嘉樂斯夜橋 忘。五大酒店任君選擇,更蒙泰航及泰國派 世海通大阪203家 商業大厦 4 学 A 座 🧵 遊局幣力贊助,歡迎潛水會釣魚會委托安排 曼谷住室宫第一,艾娜雲五星酒店 攀牙灣酒店 獨立行程,隨時出發。 芭塊雅住題勗,皇家花園大酒店 5-7天\$2660起 安捷旅行社 **汎海大酒店** 歡迎各同業組獨立國及查詢訂房 中珠砵甸乍街6-8號 **律報道中54-58號 Cathai** 4-6天\$2270起



本州廸土尼

六天、七天、八天由\$3630起 各團均多增美加多夜總會

全港獨有:①日本環球片塲②琵琶湖③東芝 科學館④橫濱中華街⑤大石寺 先飛大阪、東京返港、減少行車16小時 **★**乘日航747客機,早機去,晚機返。 天天出發(回程可停台北)

全九州美、全由\$4120起 北海道廸士尼七天 \$4590 達星期六、一、二、三出發

全泰國·布吉島

曼谷團:(乘國泰·泰航 A 300空中巴士·早去晚返·班次最多 清邁團: 秉泰航直景清邁、清邁一曼谷乘 A 300內陸機。 布吉島:乘泰航、雙程 A 300內陸機。 清邁·墨谷布吉團:乘泰航三程 A 300內陸機。

渚邁四天、六天、七天、八天由\$2310起 **昼**谷四天、五天、七天 由\$2270起 布吉島五天、七天 由\$2690起 清邁曼谷布吉島八天 **\$**3390 全港獨有: ①長勝灘②仙紫山③暹邏人工海浪園④東芒文化 ⑤泰國夢幻遊樂園⑥芭提雅嘉樂斯⑦巨鞋樂園

天天出發(可延期返港)

全台灣 行線全港最靚豪華團 直飛高雄·台北返港 阿里山・墾丁・溪頭・花蓮・野柳 野生動物園・地獄谷温泉・佛光山 \$ 1790 里 \$ 1990 <sub>岛天</sub> \$ 2400

環島阿里山八天\$2610 \* 高雄人,台北走\* 內陸機:花蓮一台北。 阿里山墾丁九天\$2820 \* 台北入 \* 台北走 \* 內陸機 : 台北一花蓮 高雄一台北 \*乘日亞航、華航、早機去、晚機返。

天天出發(回程可由台北、高雄返港)

非律賓 碧瑤、大富郡 高級五天\$1750 高級七天\$1990 五天自由團只收\$1670(檢票+消店+早餐+接送) 乘國泰、早機去、晚機返。 天天出發(可延期返港,不另收費)

<sup>⊈ t</sup> \$3530 纂 \$4490

歷史悠久\*專業旅遊

新增:七岩曼谷芭堤雅七天\$2630

务道四天 \$2310七天 \$2850 八天 \$3030 曼谷芭堤雅五天\$2290 曼谷七天\$2630 布吉島曼谷芭堤雅七天 \$2990 (雙程內陸機 天天出發·乘泰航早機

本国侵點

块海黄蜡

• 住宿珠海賓館 \$440

珠海·澳門三日遊\$590

• 兩日遊 \$420

• 中山溫泉\$460

①乘泰航A300豪華客機,早去晚返 ②清邁——曼谷——布吉島乘泰航內陸機 ③曼谷住最新落成之花園、文華等大酒店 ④芭堤雅住最高級之假日、皇家大酒店。

兩大航空公司鼎力支持

台北·高雄·阿里山·日月潭·花蓮 台北四天\$1790 豪華七天\$2400 九天\$2820 花莲五天\$1990 高級七天 \$2490 九天\$2890 河里山澎湖列島八天\$2690 (雙程內陸機) 天天出發·乘華航早機

本團優點: ①乘華航,747 豪華客機、早去晚返 ②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) ③台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國 阿里山賓館、高雄住圓山 台証\$150

節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、 雲頂賭塲、吉隆坡、檳城。 清邁泰馬星十二天\$4680

馬星泰(布吉島)十二天\$4680。 馬星泰九天\$3990 馬星六天\$3240 馬星豪華七天\$3530

天天出發:乘新航 BIG TOP

菲律賓二家

七天豪華團\$1990 逢星期一、三、六、日出發

乘國泰747豪華客機 早機去、晚機返、足七天 暢遊:馬尼拉市、碧濤林、碧瑤

蘇碧灣、百勝灘急流 住宿:最高級之喜來登大酒店一一 五星級市區酒店、方便團友 逛街購物·免除乘車往返之苦 日本韓國二國

日本本州迪士尼樂園

六天 \$3630 七天 \$4010 八天 \$4390

逢星期一、二、三、六、日出發 (乘國泰)

韓國九州鹿兒島九天\$4880

日韓聯遊豪華團八天\$4390

九 州鹿兒島本州八天 \$4690

九州鹿兒島八天豪華團\$4500

韓國四天\$2890 五天\$3190

逢星期一出發 (乘華航767)

10% 5 2014年 2 美国技术的技术 电流多 419.981

计自由执序符码的 计规定管理机

一声"笑道"。 "一句,我们们想 "这个种原理的话"写《Andrews)。

獨家採用噴射船JETFOIL來回港澳

天天出發・早去晚返・食足四餐

走拱北免稅特快通道祗需五分鐘

两天遊\$360 天天出紀

沙坪/順德 澳門 石妓 小德 中山 佛山

高語 新會 華麗 石港 廣州 野味菜譜 \$790 1.能虎瓜大會 2. 清蒸海上鲜 3. 炒白鳝王 沙坪 79 4. 家鄉肥鶏 5. 炒八珍

8. 清甜水菓

9. 即冲蛇胆酒

1,1

海南島九天 七天航空\$1890 九天環島\$1790

黎苗族、天涯海

京 北 八天火車團\$1990

**逢星期三、六** 七天航空火車團\$2890 逢星期一、四、五 七天航空團\$3490 逢星期二、四、六

住宿全部雙人房,空 調、浴室、冷熱水 衞生間設備齊全



国民 白 能夠 "产品?"他看着林均是位于

网络心结 使使用的 化二氯基酚银 人名

電話: 5-212527 + 5-254596 九部開致領301-309號嘉寶大慶804室 量高計: 3-308311-6 九市旺角開敦道636號银行中心1213室 電話:3-320011 星期日、衡假、照常辦公、朝九晚七

里子村

思外 東美 深圳 它门

坐電氣化・嘆直通巴 鮮魚嫩肉・菜式上選 冷氣房間·淸靜幽雅 香蜜湖・惠州・東莞

深**西一天遊\$175** 天天 洲**灣两天遊\$295** 出發 圳湖天半遊\$320 類

(射船直通車來回舒適妥善 6. 鮮嫩油菜 7. 合時野味

暢遊:茂名、湛 江、海口、通什、

角、文昌。 豪華冷氣專車 廣州中國大酒店 逢星期二、六

桂林五天 \$1690 廣州一桂林 737噴射機來回

直通車往返 |桂林住宿丹桂大酒店 廣州住宿中國大酒店 逢星期一、三、四、六

港一穗

歡 迎 司 、 個 別 路 線 均